

ព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា

កម្មវិធីសិក្សា

សៀវភៅបេញរាល់ខែ ពីព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ឆ្នាំគម្រប់ពីរ

ខ្សែ ៧



ក្រុងភ្នំពេញ

រោងចម្លងការ គូវិវរណ៍ម៉ឺន

គ្រឹ. ឆ្នាំ ១៩៦៧

ពុ. ស. ២៤៧០

អ្នកទទួលខុសត្រូវ ជំរុំ-ម៉ៅ

# បញ្ជីរឿង

ទំព័រ

- ១- សេចក្តីអធិប្បាយពន្យល់ អំពីផែនទៀនវិស្សា ដែលមានធ្លាក់រឿងរាម  
កេរ្តិ៍ អ្នកស្រី ស៊ុយ សាន ការប្តីខ្មែរស អធិប្បាយ ក្រុមការ ដុំ ម៉ៅ ប្រែ  
ជាភាសាខ្មែរ . . . . . ៥០៥
- ២- ធម៌ទេសនាអំពីព្រះនិព្វាន របស់លោកកុំម៉ង់ដង់ រូបែរត ចាងហ្វានសា-  
លាបាវ៉ាសសែស-បិន នៅស្រុក ចិ ក្វាង ( កូសាំងស៊ីន ) ក្រុមការ ដុំ ម៉ៅ  
ប្រែជាភាសាខ្មែរ . . . . . ៥០៨
- ៣- រាយការណ៍អំពីទៅពិនិត្យវត្តខ្មែរក្នុងខែក្រ កូសាំងស៊ីន ព្រះគ្រូ សង្ឃវិដ្ឋា  
ភាគ អាចារ្យបង្រៀនភាសាសំស្ក្រឹត នៅសាលាបាលីដាន់ខ្ពស់អធិប្បាយ ៥៤៥
- ៤- មរណានុស្សតិកម្មដ្ឋាន ព្រះគ្រូវិមលបញ្ញា អ៊ុម ស៊ុរ អាចារ្យព្រះរាជ  
បណ្ឌាល័យកម្ពុជា ប្រែចេញពីបាលីវិសុទ្ធិមគ្គ ( តបប៉ ) . . . . . ៥៧០

អំពីជើងទៀនវិស្សា ១ មានក្បាប់ចម្លាក់រឿងរាមកេរ្តិ៍

ម៉ឺនីស្តូអាហ្វិល ការប៊ុនឌ្រូស ជាបណ្ឌិត

ព្រះជបណ្ឌិតយកម្ពុជា អធិប្បាយ

ក្រុមការ ជុំ ទៅ ប្រមូលការណ៍ខ្មែរ

អំពីជើងទៀនវិស្សា មានក្បាប់ចម្លាក់រឿងរាមកេរ្តិ៍

ក្នុងសៀវភៅវិទ្យាមុន ដែលយើងនិយាយអំពីថ្ងៃម្តង ១ ដុំមានគ្នាក់  
រឿងក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា គ្រងព្រះសង្ឃសម្មាសម្ពុទ្ធបរិនិព្វានទ័យ ព្រះករុ៎ា គ្រង  
ចម្លាក់ពាលីទី៧ ក្នុងគោល យើងបានធ្វើឱ្យយើងរឿងរាមកេរ្តិ៍ក្នុងសាសនា  
ព្រាហ្មណ៍ ក្នុងប្រជុំក្នុងការគោរពព្រះពុទ្ធសាសនា ។

ឯជើងទៀនវិស្សា ដែលយើងពណ៌នាក្នុងគ្រានេះ ធ្វើឱ្យយើងឃើញ  
កស្តុភាន ១ ជាថ្មទៀត ជើងទៀននេះ វត្តលង្កាក្រៅ ក្នុងខេត្តសៀមរាប  
បានទំហំកម្ពស់ទុកក្នុងព្រះរាជបណ្ឌិតយ ពីក្នុងខែសីហា ឆ្នាំ ១៩២៦  
គេធ្វើដោយថ្ម កម្ពស់៣២សន្ធឹម៉ែត្រ ជើងទៀននេះមានចែកជា២ផ្នែក ។

ផ្នែកទី ១ គឺមានកំពស់ ៥ សន្ធឹម៉ែត្រ មានលក្ខណ៍ពណ៌ពីខាងក្នុង។

ផ្នែកទី ២ គឺវត្តដែលមានរចនាជាប្រដាប់ចម្លាក់ពាសពេញភ្នំអស់ ។

វត្តនេះ គេធ្វើជាប្រយោជន៍ព្រះពុទ្ធសាសនា សម្រាប់នឹងតប្បល្លៃនៃ

ទៀនវស្ស ដូចមានប្រហោងដែលលកនៅមាត់ សម្រាប់ដោតទៀនជា  
ចំណាំស្រាប់ ។

ឯរូបចម្លាក់ទាំងប៉ុន្មាននោះ កាលពីដើមមានលាបថ្នាំជាច្រើនពណ៌  
ផ្សេងៗគ្នា តាមដោយកន្លែងមានពណ៌ចែកគ្នា ក្រហម ខ្មៅ-លឿង ជាដើម  
ហើយពណ៌ទាំងនោះនៅសម្គាល់បានដរាបដល់សព្វថ្ងៃ ។

ឯរូបចម្លាក់ទាំងប៉ុន្មាននេះសក្តិសមរាងកាយគួរជាទីសន្តូរមើលដោយ  
សេចក្តីសោមនស្សណាស់ វត្ថុនេះប្រហែលជាគេសាងតាំងពីក្នុង រវាង  
ពុទ្ធសករាជ ២៣៥០-២៤០០ ម៉្លោះ ។

ឯរឿងរ៉ាវដែលគេធ្លាក់ជាប់នៅលើវត្ថុនោះ ជាការស្រឡាត់នឹង  
សម្គាល់ណាស់ ។

ជាដើម មានកងទ័ពពានរ ដែលកំពុងជំពូនដុំថ្មយកទៅធ្វើជាស្ពាន  
ហើយតមកទៀតឃើញត្រីសមុទ្រដើបក្បាលផុតពីទឹក ដើម្បីតាំយកដុំថ្ម  
១ម្ភ័ននៅប្របនោះ ឃើញហនុមានកំពុងប្រចាប់នាង សុវណ្ណមម្ខា កណ្តាល  
ហ្វូងត្រីទាំងពួង គពីរនោះទៅទៀតឃើញព្រះរាមនិងព្រះលក្ស្មណ៍ ប្រថាប់  
នៅក្នុងព្រះពន្លាមួយអង្វើដោយពិភេកជាហោរា កៀកក្តារច្នៃក្រោមភ្ញៀក  
ចម្រើននឹងគន់គួរទាយរកកន្លែងដែលពួកយកនៅ ។

ឯសេចក្តីដែលពុទ្ធសាសនា និងព្រាហ្មណសាសនាចូលប្រឡូក  
ប្រឡូត្តានោះមិនមែនតែក្នុងគ្រាឥឡូវនេះឡើយ នៅប្រជុំអង្គរយើងឃើញ  
មានកស្តុភារជាច្រើនណាស់ ក្នុងប្រាសាទបុរាណនីមួយៗ ។

វេលានេះយើងពិញ្ញាយកប្រាសាទ ១ ដោយព្រាវមកនិយាយ ដូច  
 យ៉ាងប្រាសាទព្រះខ័ន នៅទ្វារចូលខាងកើតនៃប្រាសាទនេះ ឃើញមាន  
 ធ្លាក់រឿងត្រង់កូរសមុទ្រទឹកដោះ រឿងនេះជារឿងដែលមានក្នុងមហាការត  
 និងរឿងរាមកេរ្តិ៍ គេឃើញទៅតា ១ ពួក និងអសុរ ១ ពួកចាប់នាគពិញ  
 សន្និដ្ឋានផ្លូវជាខាងមុខសសរ ដែលមានរឿងរ៉ាវខាងពុទ្ធសាសនា នៅ  
 លើជ្រុងសសរទាំង ២ នោះ ឃើញធ្លាក់ជាព្រះពុទ្ធរូបកំពុងចម្រើនមេត្តា  
 ភាវនា ហើយនៅក្នុងប្រាសាទដដែលនេះ គេឃើញមានសិលាចារឹក ២  
 យ៉ាងធ្លាក់នៅប្របត្តា ចារឹកម្យ៉ាងចំពោះដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ចារឹកម្យ៉ាង  
 ទៀតចំពោះដល់ព្រះឥសូរ ។

សាសនាទាំង ២ នៅជាមួយគ្នា តែមិនបានចុះចូលគ្នាឡើយ គឺ  
 នៅមានឯកចិត្តតែរឿងខ្លួន ក្នុងសម្គាល់ទុកជាប្រាកដហើយកុំឱ្យច្រឡំទៅ  
 វិញទៅមក ដូចយើងដែលបានប្រទះឃើញខ្លះក្នុងសត្វថ្ងៃនេះ ។



# អំពីព្រះនិរ្ហាន ឬ និព្វាន

របស់លោកកំមង់ដង់ រូបែរត

បានហ្វានសាលារាវ៉ាន់សែស-ចិន នៅស្រុកចំកាង កូសាំងស៊ីន

ក្រុមការ ជុំ ទៅ

ធ្វើវាជាការនៅព្រះរាជវណ្ណាល័យកម្ពុជា ប្រែមកជាភាសាខ្មែរ

ក្នុងពុទ្ធសាសនា គោលចារឹកដែលពុទ្ធសាសនិកជន ជាអនេក  
សំដៅយកដោយទំធ្វើសីល ធ្វើបាន និងទំការនា នោះគឺដើម្បីឲ្យបានជាភិ  
កំណើនល្អទៅអនាគតកាល ឯចំណែកអ្នកបួស ដែលខំកសាងតាំងពី  
ច្រើនជាតិមក សំដៅយកថ្នាក់ក្តី បំផ្លាញនោះទៅទៀត គឺព្រះនិព្វាន ហើយ  
ក៏ប្រតិបត្តិតាមគោលចារឹក តាមផ្លូវដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់សម្តែងទុក  
អ្នកប្រាជ្ញម្នាក់ឈ្មោះ សំយកទ្រ បានចារឹកទុកថា ដែលចេញចាកវដ្តសង្សារ  
ទៅបំពេញផ្លូវជាបញ្ចវិនិច្ឆ័យនោះ គឺព្រោះតែប្រាថ្នាឲ្យបានដល់ព្រះនិព្វាន ១  
មុខប៉ុណ្ណោះ ។

ឯចំណែកខ្លាងអ្នកដែលជាយកវាសនោះ ក៏មានប្រាថ្នាយកទីនេះដែរ  
ប៉ុន្តែនឹងមានជាតិណា ១ ទៅខាងមុខ នឹងចូលបំពេញផ្លូវទំចម្រើនការនា  
យកថ្នាក់ក្តីនេះ ។

គម្ពីរសំយកទ្រនិកាយមានសម្តែងថា ក្នុងរូបបុគ្គលដែលរួចចាកទុក្ខ គឺ

បុគ្គលដែលបានច្បាស់នូវ អរិយសច្ច ទាំង ៤ ប្រការនោះ មានកើត  
ប្រាជ្ញាជាគ្រឿងផុតទុក្ខ គឺគ្មានពូជធារនឹងកើតវិញ ព្រោះបានធ្វើបំពេញ  
កិច្ចគ្រប់ស្ថាន ហើយគ្មានត្រឡប់មកក្នុងលោកនេះវិញទេ នេះហើយ  
ដែលហៅថាចេះ ។

គម្ពីរមហាវគ្គសម្តែងថា មានផ្លូវ ២ យ៉ាង ដែលអ្នកបួសត្រូវជៀសវាង  
ចេញ ផ្លូវទី ១ គឺដែលបណ្តោយខ្លួនឲ្យលុះក្នុងអំណាចកាមគុណ ដែលហៅ  
ថា កាមសុលី កាមុយោគ ផ្លូវនេះជាផ្លូវអាក្រក់គ្រោតគ្រោតហើយ  
ឥតប្រយោជន៍ ផ្លូវ ១ ទៀតគឺដែលធ្វើខ្លួនឲ្យឡើយឥតអំពើដែលហៅថា  
អត្តតិលមថា កាមុយោគ ផ្លូវនេះជាផ្លូវតិប្បក ហើយឥតប្រយោជន៍  
គឺថាគតបានជៀសវាងលះបង់ផ្លូវទាំង ២ យ៉ាងនេះចោលចេញ ហើយ  
ដោយអំណាចលះបង់នេះ គឺថាគតបានកេរ្តិ៍ឲ្យផ្លូវកណ្តាល ដែលហៅថា  
មជ្ឈិមបដិបត្តិ ជាផ្លូវនាំទៅកាន់ពន្លឺ នាំទៅកាន់ប្រាជ្ញា ទៅកាន់ទី  
សុខ ទៅកាន់ទីចេះ នាំទៅកាន់ទីវិញ្ញាណប្រាកដ ទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ។

គម្ពីរមជ្ឈិមនិកាយមានសម្តែងយ៉ាងលះ ហើយមានបែបផែនដាក់  
ជាន់ខាងលើទៅទៀត គឺថាផ្លូវច្នះ ព្រះនិព្វាននោះជាកន្លែងដែលព្រះអរហន្ត  
ទាំងឡាយ លោកលភ័ជនៈលាភ ព្រះនិព្វានជាគោលរបស់ព្រះអរហន្ត  
ព្រះនិព្វានជាទីបំផុតរបស់ព្រះអរហន្ត ។

ឯសេចក្តីទាំង ៣ បទ ដែលស្រង់យកមកពីគម្ពីរ ៣ ផ្សេងពីគ្នានេះ

ព្រមទាំងសេចក្តីដទៃទៀតផ្សេងៗ ដែលមានជាច្រើនធ្វើឲ្យឃើញថាគោល  
ចារឹក ឬទ័បផុតរបស់ព្រះពុទ្ធសាសនា គឺសេចក្តីឃើញច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន  
ក្រៅពីនោះសុទ្ធតែជាកិច្ចដែលធ្វើដើម្បីឲ្យបានដល់ទៅទីនោះ ឯអរិយ-  
មគ្គ ឬផ្លូវដ៏ប្រសើរនោះ ជាផ្លូវដែលនាំឲ្យរកឃើញ វិជ្ជាបំផុត គឺព្រះ  
និព្វាននេះឯង ។

ពិតមែនតែន័យផ្សេងៗ ដែលសម្តែងអំពី អដ្ឋង្គិកមគ្គ នោះ  
ស្រណុកនឹងយល់ដល់យើងរាល់គ្នា ពោះជាភិក្ខុបច្ច័យប្រទេសក្តី តែ  
ឯចំណែកព្រះនិព្វាននោះ មិនមែនយល់ងាយដូច្នោះឡើយ ។

តាមសេចក្តីដែលសិក្សាមកឃើញថា ធម៌អាថ៌ទាំងឡាយក្នុងព្រះ  
ពុទ្ធសាសនាប្រហែលជាគ្មានគោលគ្រងណាផ្សេងទៀត ដែលនាំឲ្យមាន  
សេចក្តីដដែលក្រែកគ្នា ដូចគ្រងកន្លែងព្រះនិព្វាននេះឡើយ បានជាថា  
ដូច្នោះព្រោះស្ថានគ្រងនេះ ជាគោលបំផុត សម្រេចរបស់អ្នកដែលសំរេច  
យក ហើយដើម្បីឲ្យបានព្រះនិព្វាននេះពុទ្ធបរិសេទ្យបានតម្លៃមកជាច្រើន  
ជាតិ នឹងគណនាត្រាកប់មិនបាន ដូច្នោះយើងត្រូវចំរើនន័យផ្សេងៗ ដែល  
ព្រះគន្ថរតនាចារ្យទាំងឡាយ លោកបានចារឹកទុកក្នុងគម្ពីរនានា ដើម្បីនឹង  
បានជួយដល់យើងឲ្យកើតជាគំនិត ១ ឬ ជាសេចក្តីយល់ឃើញ ១ ឡើង  
ប្រសិនបើយើងធ្វើបាននោះ ឃើញថាជាការស្រួលល្អណាស់ ។

ជាដំបូងយើងត្រូវនិយាយថា ពាក្យដែលថា និព្វាន មានតាំងពីមុន  
ព្រះពុទ្ធសាសនាទៅទៀត ហើយក្នុងជាន់នោះ ពាក្យនេះមានន័យដូច្នោះ



ហៅហើយ គឺក៏សំណាងខ្ពស់បំផុត និង សេចក្តីរលត់ជាតិកំណើតក្នុង  
លោកនេះ ។

គម្ពីរ សុត្តន្តសុត្ត សម្តែងថា មានពុទ្ធបរិសទ្យជាច្រើនស្តាប់  
ព្រះសារីបុត្តត្រូវថា “ ធិញ្ញាណ, ទិញ្ញានមោះតើជាអ្វី ” ព្រះសារីបុត្តត្រូវ  
តបវិញថា ដែលហៅថាទិញ្ញាននោះ គឺជាសេចក្តីរលត់នូវ លោក ទោ-  
ស និង មោហា ។

យើងបានឃើញសេចក្តី ១ ក្នុងគម្ពីរធម្មបទ សម្តែងថាដូច្នោះ ៖  
ចើកាលណាកំចាត់បង់សង្ខារបានហើយ និងបានច្បាស់នូវព្រះ  
ទិញ្ញាន ។

គម្ពីរ សុត្តន្ត ធិញ្ញាណ សម្តែងថា កន្លែងណាដែលគ្មានអ្វីសោះ ដែលគ្មាន  
ជំពាក់អ្វីសោះ ដែលមិនមែនជាធម្មតា កន្លែងនោះហើយដែលហៅទិញ្ញាន  
ដែលហៅថាផុតចាស់ ផុតស្លាប់ សេចក្តីទាំងប៉ុន្មាននេះនាំឲ្យយើងយល់  
ថាទិញ្ញាននេះបានដោយមនុស្សម្នាក់កំចាត់បង់នូវ លោក ទោស និង  
សង្ខារ គឺសេចក្តីតាក់តែងព្រមទាំងអំពើដែលធ្វើមកពីជាតិមុនៗ ចេញ ។

គម្ពីរធម្មបទ សម្តែងថាដូច្នោះ ៖ អ្នកឯណាដែលរត់រួចផុតអំពីវដ្ត-  
សង្សារ អ្នកឯណាដែលបានគ្រប់គ្រាន់ទៅត្រឹមនាយ ហើយបានឡើងលើ  
ប្រាំង គឺដែលបានសំឡឹងពិចារណាច្រើន មិនដុះជាបខ្សាច់ខ្សោយ  
ឥតសេចក្តីលោភ៖ អ្នកឯណាដែលបានលះបង់វត្ថុដែលគាស្រ័យនៅលើដី

ចោល ហើយបានដល់នូវព្រះនិព្វានអ្នកនោះហើយគឺថាគតហៅថាជា  
ព្រាហ្មណ៍ពិត ។ ។

គម្ពីរ សុត្តនិទាន សម្តែងថាដូច្នោះ ៖ ក្នុងលោកនេះដែលបាន  
ឃើញ បានឮ បានគិត ជាច្រើនរាប់មិនអស់ ឯកិរិយាដែលកំចាត់បង់នូវ  
សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងវត្ថុដែលប៉ះពាល់ដល់នោះហើយ ជាអមតនិព្វាន អ្នកឯ  
ណាដែលបានយល់ច្បាស់សេចក្តីទាំងនេះ អ្នកនោះឯងជាមនុស្សមានគំនិត  
ជាមនុស្សមិនច្រឡោតដោយលោកធម៌ឡើយ ព្រោះបានឃើញធម៌ច្បាស់  
ប្រាកដណាស់ អ្នកឯណាដែលបានរួចចាកពីសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងលោក អ្នក  
នោះបានសេចក្តីរីករាយសុខសាន្ត ។

គម្ពីរ អត្តរដ្ឋយ្យសុត្ត មានសម្តែងថា ៖ លើពុទ្ធបរិបទណា ១  
ដែលបានកាច់បំបាក់នូវកាមគុណអស់ហើយ បានកាច់បំបាក់នូវសេចក្តី  
ធ្វើខុសថា របស់ទាំងឡាយក្នុងលោកនេះទៀង បានហើយ បានបំបាក់  
នូវសេចក្តីល្ងង់ហើយ ។ មានសេចក្តីប្រាថ្នាឱ្យបានស្ងាស់ ឱ្យបានដល់  
បែបដែននៃអរហត្ត ឬឱ្យបានដល់សេចក្តីចំរើនចំង្រើនគំនិត នោះត្រូវ  
ឱ្យតាំងនៅក្នុងសេចក្តីត្រង់ដោយពេញទី ត្រូវឱ្យស្ងួតត្រង់នឹងសេចក្តីស្ងប់  
ស្ងាត់របស់ចិត្តដែលភ្លឹមភ្លើងខាងក្នុង ត្រូវឱ្យពិចារណាមើលរបស់ទាំង  
ឡាយត្រូវឱ្យនៅស្ងាត់តែម្នាក់ឯង ។

យើងត្រូវបន្ថែមសេចក្តីទាំង ២ ខាងក្រោយនេះទៀត ដែលមាន  
សម្តែងក្នុងគម្ពីរ អត្តរដ្ឋយ្យ កោសិកា សេចក្តី ១ មានសម្តែងថាសេចក្តីលះ

បង់ជាប្រឡូះ សេចក្តីដែលបរិសុទ្ធ សេចក្តីដែលស្ងួតស្រពោន សេចក្តីដែលស្ងប់ស្ងាត់ សេចក្តីដែលកំចាត់បំបាត់បង់ សេចក្តីដែលរលាយរលត់ សេចក្តីដែលផុតចាកទុក្ខទាំងអស់ជាស្រឡះ សេចក្តីដែលមិនកើតទៀត សេចក្តីដែលមិនលុះអំណាចអវិជ្ជា សេចក្តីដែលទុក្ខមិនបង្កើតឡើងទៀត នោះហើយជាសេចក្តីស្ងួតស្រពោន សេចក្តីដ៏ឧត្តមដែលត្រូវដឹងថាសេចក្តីលះបង់ចោលនូវឧបាទិចេត្យ ជាសេចក្តីរំលឹកបំបាត់តណ្ហា ជាសេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ ជាសេចក្តីបំបាត់បំបាត់បង់, ជាព្រះនិព្វាន ។

សេចក្តី ១ ទៀតសម្តែងថាដូច្នោះ សច្ចទី ៣ ឬ ព្រះនិព្វាននោះ គឺជាសេចក្តីបំបាត់បង់នូវទុក្ខនេះឯង ដែលត្រូវយល់ថាជាសេចក្តីកំចាត់បង់នូវតណ្ហា សេចក្តីដែលធ្វើនូវតណ្ហាឱ្យស្ងប់ស្ងាត់ សេចក្តីដែលបោះបង់ចោលនូវតណ្ហា សេចក្តីដែលរួចខ្លួនពីតណ្ហា ។

ន័យក្នុងគម្ពីរទាំងប៉ុន្មាន ដូចបានកោលមកទាំងលើនេះ ពិតមែនតែមានបែបតែម្យ៉ាង ប៉ុន្តែបានសេចក្តីផ្សេងពីគ្នាខ្លះ ដែលយើងត្រូវតែចាំក្នុងវេលានេះ គឺន័យខ្លះថាដូច្នោះ សេចក្តីរលត់ខ្លះ លោក មោស និងមោហា ហើយសេចក្តី ១ ទៀត និយាយពីផុតពូជមិនកើតទៀត មានន័យ ២ ដែលសម្តែងថាព្រះនិព្វាន នោះគេអាចនឹងបានទាំងពីកាលមានរូបរស់នៅ ន័យទៀតថា អ្នកឯណាដែលបានដល់ព្រះនិព្វាននោះ ជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយសេចក្តីសម្តែងច្រើន ហើយឯគម្ពីរសុត្តនិទាន សម្តែងថាអ្នកឯណាដែលបានដល់ព្រះនិព្វាននោះជាមនុស្សពិចារណាច្រើនហើយ

សូត ហើយខាងក្រោយនេះគាថាទី ១ សម្តែងថា អ្នកឯណាដែលបាន  
ដល់ព្រះនិព្វាននោះបានស្គាល់នូវសេចក្តីដែលផុតចាកទុក្ខ ។

តាមដែលបានសង្កេតនិព្វានមើលសេចក្តីទាំងបីខ្លួនដូចបានពោលមក  
ខាងលើមិនឃើញមានន័យណា ១ សម្តែងអំពីព្រះនិព្វាន ថាជាសូន្យទេ  
ថាជាផុតអ្វីៗទាំងអស់ដូចយ៉ាងអ្នកដែលកាន់ពុទ្ធសាសនាគុណខ្លះនិងជាតិ  
យុវបុរៈ ដែលគេធ្លាប់ជឿមកដល់សព្វថ្ងៃនេះឡើយ ។

គម្ពីរ សំយុត្តនិកាយ បានសម្តែងដោយច្បាស់ប្រាកដ អំពី  
យមកភិក្ខុដែលមានចិត្តរីករាយ ដោយយល់ថាភិក្ខុ១ អង្គដែលគ្មានប្រព្រឹត្ត  
ល្មើសអ្វីសោះ វេលាដែលបានទម្ងាយខ្លួនទៅ នោះវេលាគំនាំនឹងអស់ គឺគ្មាន  
នៅសល់អ្វីជាក្រោយដែលស្ងប់ ហើយវេលានោះព្រះសាវ័បុត្ត បានកែ  
តម្រង់យមកភិក្ខុគំនិតខុសនោះបានឡើងវិញ ។

មាននិទាន ១ សម្តែងអំពីពុទ្ធបរិស័ទ ១ អង្គនោះ ឈ្មោះថាទ័ពដែល  
បានហោះទៅកណ្តាលអាកាសពីចិត្តឯង នៅចំពោះមុខព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ  
ហើយចូលនិព្វានក្នុងវេលានោះ ឥតមានសល់អ្វីជាវារីកាយបន្តិចសោះ  
ហើយព្រះពុទ្ធអង្គមានបន្ទូលថា ឯអណ្តាតភ្លើងដែលថយបន្តិចបង្គំ ។ ហើយ  
វេលាទៅ គេមិនអាចនឹងដឹងថាអណ្តាតភ្លើងនោះទៅឯណា មានប្រការ  
ដូចម្តេចមិញរីឯព្រះអរហន្តដែលលោកដួងខ្លួនស្រឡះពីវដ្តសង្សារ ដែល  
លោកបានធ្លងកាត់នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ហើយដែលលោកបានដល់ទីសុខឥត  
ប្រែប្រួល នោះវេលាដែលលោកទំលាយខ្លួនទៅ គេក៏មិនអាចនឹងដឹងបាន

មានប្រការដូច្នោះឯង សេចក្តីត្រង់នេះមានអ្នកប្រាជ្ញជាតិបារាំងសែសម្នាក់  
ឈ្មោះ ល្វីដឺឡាវាទេឡូស្ស័រ កត់សម្គាល់ថា ឧទាននេះនិយាយ  
ច្បាស់ប្រាកដណាស់ គឺភ្លើងក៏មិនសូន្យ ព្រះ អរហន្ត ក៏មិនសូន្យ ឯ  
ព្រះ អរហន្ត ដែលលោកបានដល់នូវព្រះនិព្វាននោះ មិនមែនជាមនុស្ស  
មានជីវិត មិនមែនជាអត្តភាព មិនមែនជារូបសោយអារម្មណ៍ មិនមែន  
ជារូបដែលមានចិត្តគ្រេចទៅ ដូចកាលពីដើមនោះឡើយ ។

គម្ពីរធម្មបទ ធម្មបទ មានសម្តែងសេចក្តីពីរបទ ដូចមានខាង  
ក្រោយ បទ ទី ១ សម្តែងថាដូច្នោះ អ្នកឯណាដែលគិតថាគេអាចនឹងចេញ  
ពីជាតិដោយឥតជាតិបាន អ្នកនោះឯងមិនរូបត្ថម្ភច្រើនជាតិឡើយ ។

បទ ១ ខៀវសម្តែងថាដូច្នោះ ព្រះ អរហន្ត ដែលលោកបានដល់  
ព្រះនិព្វាននោះជ្រៅវែងប្រមាណណាស់ មិនអាចនឹងវាស់ មិនអាចនឹង  
គណនា លោកថាដែលបានដល់នូវព្រះនិព្វាននោះ គឺព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នា  
សេចក្តីស្អប់ខ្ពើមគុំគួននឹងសេចក្តីល្ងង់នោះកំចាត់បំបាត់បានអស់ហើយ ។

ក្នុងបទទី ១ នោះ យើងឃើញសេចក្តីថា គេមិនអាចនឹងចេញផុតពី  
ជាតិដោយសូន្យទេឡើយព្រោះសេចក្តីដែលថាឥតជាតិនោះ គឺសូន្យទេ  
នោះឯង ហើយក្នុងបទទី ២ សម្តែងនឹងសេចក្តីកំចាត់បំបាត់ ប៉ុន្តែកំចាត់  
បំបាត់នោះ គឺកំចាត់បំបាត់នូវសេចក្តីប្រាថ្នា នូវសេចក្តីស្អប់ខ្ពើមគុំគួន  
នូវសេចក្តីល្ងង់មិនមែនជាកំចាត់បំបាត់រូបទាំងអស់ឡើយ ។

ចំណែកខាងជាតិដែលនៅក្នុងបច្ច័យប្រទេស ដែលយល់ថាព្រះនិព្វាន  
 ជាទេសសូន្យនោះ គឺមិនបានព្យាយាមរិះរកន័យឲ្យបានជ្រៅទូលាយ ហើយ  
 ចំណែកខាងជាតិក្នុងបូព៌ាប្រទេសវិញ ពាក្យទេសសូន្យនេះគ្មានទាក់ទិនទៅ  
 លើសេចក្តីអ្វីៗ សោះ អ្វីៗ មិនដែលមកពីទេ ហើយមិនដែលត្រឡប់  
 ទៅរកទេទេវិញឡើយ ជាគ្រោយសេចក្តីមរណៈ ដែលជាធម្មការរបស់សត្វ  
 នោះធាតុផ្សេងៗ ដែលផ្សំផ្គុំគ្នាបានជាបូជសត្វ បែកគ្នាយរលាយរលែក  
 ចាកគ្នា ចេញតាមភាពសណ្តានទីទៃពីគ្នា សេចក្តីនេះឃើញច្បាស់ណាស់  
 គ្មានអ្វីឲ្យច្បាស់ធានីនេះទៅទៀតឡើយ ប៉ុន្តែក្នុងធាតុនីមួយៗ ទាំងនេះ ឬ  
 ក្នុងអនុធាតុទាំងឡាយរបស់ធាតុទាំងនេះ ឥតមានធាតុណា ១ សោះសូន្យ  
 ឡើយគឺនឹងទៅប្រជុំផ្គុំគ្នាជាថ្មីកកើតជារូបខន្ធបណ្តោះអាសន្នទៀតទៅខាង  
 មុខ តាមសេចក្តីទាំងប៉ុន្មានដែលបានពណ៌នា រៀបរាប់មកខាងលើនេះ  
 ឃើញថាតាមដោយយោបល់របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ ព្រះនិព្វានហាក់  
 ដូចជាមិនមែនរលត់សោះសូន្យជាស្រឡះឡើយ ។

សេចក្តីដែលអធិប្បាយមកទាំងប៉ុន្មាន ដែលទើបនឹងអធិប្បាយហើយ  
 អម្បាញមិញនេះ គឺនិយាយតែពីព្រះនិព្វានដែលនៅក្នុងលោក ឬ ដែល  
 ពាក្យបាលីហៅថា ស ឧ ចា ទិ សេ ស ទិ ញា ន ទោះ គម្ពីរ ឥតវត្ថុ ក  
 អធិប្បាយថា សេចក្តីទាំងប៉ុន្មានដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធបានសម្រេចនោះពិត  
 ប្រាកដណាស់ ពុទ្ធបរិស័ទឯណាដែលបានរលាស់ខ្លួន ឲ្យរួចចាកផុតពី  
 សេចក្តីជំពាក់ក្នុងលោក ផុតពីសេចក្តីផ្សែង ដោយអំណាចបានចម្រើន

មេត្តាភាវនា ដោយអំណាចបានហាត់ហ្វឹកហ្វឺនចិត្ត ហើយបានដល់នូវព្រះ  
អរហត្ត ដោយអំណាចផលបុណ្យជាឧបនិស្ស័យតិជាតិមុន ។ មក នោះ  
បានដល់ទីដែលមានភាពសណ្តាន ស្ទើរតែមិនមែនធម្មតារបស់លោកខាង  
អាយនេះ តាំងពីមុនទម្ងាយខ្លួនទៅម៉្លេះ ហើយក្នុងវេលាដែលបានដល់ទី  
នេះ ពុទ្ធបរិស័ទនោះ ក៏អាចនឹងស្គាល់នូវសព្វព្រះនិព្វានបាន ពុទ្ធបរិស័ទ  
ឯណាដែលបានដល់ទីនេះហើយ បាននាមថាជាព្រះអរហន្តវិសេស ពិត  
តែមានរូបនៅរស់មែន តែឯចិត្តនោះនៅដដែល ដូចគ្នានឹងចិត្តដែលមាន  
ខ្លួនព្រួយទៅ ព្រះអរហន្តលោកមានរូបរស់នៅតទៅ ដូចជាបុព្វជនធម្មតា  
ដែរ ខ្លួនលោកក៏ត្រូវការប្រាស្រ័យនឹងអាហារ ហើយដោយអំណាច  
អាហារនេះក៏ធាតុផ្សេង ៗ ដូចយ៉ាង គំនិត កម្លាំង ប្រាជ្ញា ស្មារតី ក៏គង់  
នៅមានជានិច្ច ទាំងវេទនា សញ្ញា សង្ខារ ក៏នៅប្រព្រឹត្តទៅតាមមុខ  
ក្រសួងតែរៀងខ្លួន ឯសង្ខារខ្លួនគង់នៅរាំងវិញ្ញាណខ្លួនក៏គង់នៅដែរ ប៉ុន្តែ  
វិញ្ញាណបរិសុទ្ធឱណាស់ ព្រោះសេចក្តីរង្វេង សេចក្តីប្រាថ្នា សេចក្តីដែល  
ជាប់ជំពាក់នឹងភព សេចក្តីស្អប់ខ្ពើមគុំគួន នោះបានកំចាត់បោះបង់ចោល  
ជាស្រឡះ ដោយអំណាចសេចក្តីព្យាយាមតិជាតិមុន ។ មក នឹងដោយ  
អំណាចសេចក្តីចម្រើន មេត្តាភាវនាក្នុងជាតិនេះ កាលណាព្រះអរហន្ត  
លោកទម្ងាយខ្លួនទៅនោះ ឥតមានប្រែប្រួលភាពអ្វីសណ្តានឡើយ ព្រោះ  
កាលដែលរូបលោកនៅរស់នោះ លោកបានដល់ទៅមាត់ភ្នំព្រះនិព្វាន  
ទៅហើយ ។

សេចក្តីថ្លែងគ្នាគ្រងដែលព្រះអរហន្ត លោកចេញពីនិព្វាន មានរូប  
 ចូលក្នុងនិព្វានឥតរូប នោះដូចមានសេចក្តីដែលនឹងពណ៌នាទៅនេះ គឺ  
 និព្វានដែលបានក្នុងកាលរូបរស់នៅនោះ ព្រះអរហន្តលោកនៅមានធាតុ  
 ផ្សេងៗ ដែលមានរូប ឬឥតរូបដែលផ្សំគ្នាឡើងជាអក្ខភាព រចនា  
 មនុស្សនៅឡើយ គឺស្ថានគ្រងនេះហើយដែលយើងហៅថានិព្វាន មាន  
 ឧទាទិ ឬថា ស ឧទាទិ សេស និព្វាន គឺថាមានទន្ធាន៍អស់គង់នៅ  
 ដូចយ៉ាង រូប ក្ខន្ធវេទ ចា ខ ទ្ធិ ស ញា ខ ទ្ធិ សំខារ និង វិញ្ញាណ  
 ខ ទ្ធិ លុះវេលាដែលសេចក្តីអរណៈមកដល់ក៏ ឧទាទិ រាំងប៉ុន្មាន ដែល  
 គង់នៅ រលាយប្រុសចាកគ្នាទីទេចេញ លែងប្រមូលផ្សំគ្នាជាថ្មីទៀតហើយ  
 ព្រះអរហន្តក៏ចូលទៅក្នុងនិព្វានដែលគ្មាន ឧទាទិ ឬអនុទាទិ សេស -  
 និព្វាន គេអាចនឹងដឹងដូច្នោះបាន ឯសេចក្តីដែលលះបង់ខ្លះ លោក  
 ទោស មោហាចេញនោះជាទី អរហន្ត ឬជានិព្វានមានហើយសេចក្តី  
 ដែលផុតទុក្ខផុតជាតិកំណើតនោះ ជាទីព្រះនិព្វានគ្មាន ឧទាទិ ។

គម្ពីរ ទិយ វិកាយ សម្តែងថាដូច្នោះ រូបអង្គតថាគតនូវប្រព្រឹត្តទៅ  
 ជាធម្មភាពតមែនតែសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងភពថ្មីនោះ បានកាច់បំបាក់ចោលជា  
 ស្រឡះ រូបអង្គតថាគតនៅប្រព្រឹត្តទៅដរាបណា មនុស្សនឹងទៅតា  
 ទាំងឡាយក៏នៅឃើញតថាគត ដរាបនោះ វេលាណាតែរូបអង្គតថាគត  
 ប្រក្សាយទៅហើយទាំងមនុស្ស ទាំងទេវតា លែងបានឃើញសោះ ។



មុននឹងយោបល់បញ្ចប់សេចក្តីនោះ យើងត្រូវសាត្រូវឡប់មកនិយាយ  
អំពីនិព្វាន ដែលបានតាំងពីកាលរូបរស់នៅជាមុននិព្វាននេះវិញ គឺថា  
ក្នុងនិព្វានដែលសល់នូវខន្ធនេះ ព្រះអរហន្ត លោកសោយសុខក្នុងព្រះ  
និព្វានដែលលោកបានដល់នោះ ប៉ុន្តែគឺសោយតែពេលដែលលោកកំពុង  
ធ្វើឈានប៉ុណ្ណោះទេ នៅវេលាដែលលោក ចេញពីឈានសម្មាបត្តិ  
មកវិញនោះ លោកក៏នៅបំរាំងអស់ អំពីដែលលោកបានប្រទះឃើញ  
ក្នុងវេលាកំពុងធ្វើឈាន ប៉ុន្តែឯសេចក្តីដែលប្រទះឃើញ ឬ ដែលបានប៉ះ  
ពាល់ទាំងប៉ុន្មាននោះ នឹងយកមកប្រែស្រាយជាភាសាសម្រាប់មនុស្សថា  
ដូច្នោះ ដូច្នោះមិនកើត ព្រោះគ្មានពាក្យសម្រាប់មនុស្សលោកនឹងថាឱ្យចំ ។  
មានពាក្យបុព្វាក្នុងគម្ពីរ ធិដ្ឋធម្មនិព្វាន ថា ដើម្បីនឹងឱ្យបានដល់  
និព្វាននោះ តើត្រូវធ្វើដូចម្តេច វិសដ្ឋនា ថា ដើម្បីឱ្យបានព្រះនិព្វាន  
នោះត្រូវចម្រើនរូបឈាន ៤ និង អរូបឈាន ៤ ដែលហៅថា សម្មាបត្តិ  
ទាំង ៨ ប្រការ និង ឈានថ្នាក់បំផុត ១ ទៀតដែលហៅថា សញ្ញាវេ-  
ទិយ តុណិ រោធន ហើយដែលជាឈានផ្តាច់នឹងគួរព្រះនិព្វាន កាលដែល  
បានធ្វើឈាន ទាំងប៉ុន្មាននេះហើយ អ្នកដែលធ្វើឈានក៏បានដល់នូវព្រះ  
អរហត្ត ហើយក៏បានទីជាព្រះអរហន្ត ក្នុងវេលានោះ ។

ឯឈានទាំងប៉ុន្មាននេះ បែបដូចជាសេចក្តីហាត់តម្រង់នូវសន្ទុះ ឬ  
កម្លាំងចិត្តរបស់មនុស្ស ឯកម្លាំងសន្ទុះរបស់ចិត្តនោះ អាចនឹងក្លាឡើង

បាន ឬ នឹងថយទៅវិញបាន តាមដោយរាហូ យាមហាត់ ឬ ដោយធ្វេសបោះ  
 បង់ចោល មានគណនាដូចជាគេហាត់ យកកម្លាំងពលំ ធម្មតារបស់ខ្លួន  
 មនុស្សដោយក្បួនខ្នាតជាបែបហាត់ដូច្នោះដែរគឺថាបើព្យាយាមហាត់រាល់ ៗ  
 ថ្ងៃទៅនោះនឹងមានកម្លាំងពលំច្រើនឡើង ហើយបើធ្វេសបោះបង់ចោល  
 ទៅវិញនោះកម្លាំងក៏ដុះថយទៅវិញ ។

ក្នុងមហា និស្សន្ទសុត្ត មានសម្តែងអំពីឈានទាំង ៤ ថ្នាក់  
 ទាំងដើម គឺព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់សម្តែងប្រារព្ធនឹងព្រះមហាកានទូថា  
 ដូច្នោះ ដើម្បីនឹងឱ្យបានដល់បឋមជ្ឈាន ឬ ឈានថ្នាក់ទី ១ នោះត្រូវតាំង  
 សមាធិ លះបង់នូវចិត្តអាក្រក់ គឺ ឱវេណា ទាំង ៥ ចោលទាំងអស់  
 ហើយចម្រើននូវ សម្មាសតិ គឺសេចក្តីរលឹកដ៏ប្រពៃ ឬ គំនិតត្រង់ដូច  
 មានសម្តែងក្នុង អដ្ឋង្គិកមត្ត ឬ ផ្លូវដែលមានមែក ៨ នោះឯង ធ្វើ  
 ដូច្នោះហើយនឹងបានដល់នូវបឋមជ្ឈាន គឺជាសេចក្តីស្រួលកាយស្រួលចិត្ត ឬ  
 សុខ និង សេចក្តីផ្អែកកាយ ផ្អែកចិត្ត ឬ បីតិដែលកើតឡើងដោយបានតាំង  
 ចិត្តក្នុងការម្នាក់តែ ១ ឬ ២ តិកត្តា ហើយនឹងសេចក្តីរំពឹង ឬ វិតក្ក  
 និងសេចក្តីដែលញ៉ាំងឱ្យទៅជាប់ក្នុងការម្នាក់ ឬ វិចារ ។

ចម្រើនព្រះនេះទៅទៀតដោយលះបង់នូវសេចក្តីរំពឹង ( វិតក្ក ) និង  
 សេចក្តីដែលញ៉ាំងចិត្តឱ្យទៅក្នុងការម្នាក់ ( វិចារ ) ចេញ នោះនឹងបានដល់  
 ទៅ ទុតិយជ្ឈាន គឺជាសេចក្តីស្រួលកាយស្រួលចិត្ត ( សុខ ) និងសេចក្តី

ផ្អែកកាយផ្អែកចិត្ត (បីតិ) ដែលកើតឡើងដោយសេចក្តីភ័យខ្លាច គឺជា  
សេចក្តីមូលការម្នាក់ និងសេចក្តីដែលមានចិត្តរីកឡើងឬស្ទុះខ្ពស់ឡើង ។

លះបង់នូវសេចក្តីត្រេកក្អមបីតិ ឬសេចក្តីផ្អែកកាយផ្អែកចិត្តនេះ  
ចេញព្រះយោគាវចរក៏តាំងនៅក្នុងសេចក្តីព្រងើយកន្តើយសោយការម្នាក់  
ជាសុខធ្វើជាម្ចាស់ចិត្តបាន ហើយក៏ដល់ទៅថ្នាក់ឈានវិញ ឬ តតិ-  
យ ដ្ឋាន គឺជាសេចក្តីដែលពេញចិត្តរីករាយឥតរង្វើស ។

លុះវៀរចាកនូវសេចក្តីស្រួលចិត្តគឺសុខចេញ ហើយលះបង់នូវសេច-  
ក្តីឈឺចាប់គឺទុក្ខចោល មិនក្រែកអារនឹងសុខ មិនទោមនស្សនឹងទុក្ខ នោះ  
ព្រះយោគាវចរក៏បានដល់ទៅឈានថ្នាក់ទី ៤ ឬ ចក្ខុត្ត ដ្ឋាន គឺជាសេច-  
ក្តីដែលល្អចិត្តឬជាម្ចាស់ចិត្តរបស់ខ្លួនដោយពិតប្រាកដ នឹងជាសេចក្តី  
ដែលភ័យខ្លាចពិតប្រាកដ ។

ការម្នាក់ ទាំងបីនោះ ដែលជាប់ជួនទៅជាមួយនឹងឈានទាំង ៤  
ថ្នាក់ទាំងដើមដែលព្រះយោគាវចរបានចម្រើននោះ បានឈ្មោះហៅថា  
ការម្នាក់ ៤ គ្មានទីបំផុត ឬ អប្បមាណការម្នាក់ ការម្នាក់ ទាំងនេះជាឥស្សរ-  
ភាព ក្នុងកិរិយាប្រព្រឹត្តទៅជាប្រក្រតីរបស់ព្រះយោគាវចរដែលទៅកាន់  
ព្រះនិព្វាន ។

ឯសម្មាសមាធិ ឬការនាងប្រពៃនោះ គឺមែកទី ៨ នៃ អដ្ឋង្គិកមគ្គ  
ឬផ្លូវដែលបែកមែក ៨ នោះឯង ។

ឯថ្នាក់ឈានដែលគរីនេះទៅទៀតនោះ នាំព្រះយោគាវចរដែលធ្វើ

ឈានឲ្យបានដល់ទៅអរូបកថា ឈាននោះត្រូវចម្រើននូវអាត្មាសទទេមិន  
 ចេះផុតគឺអាត្មាសាណញាយតន ចិត្តមិនចេះផុតគឺវិញ្ញាណញាយ  
 តន និងសេចក្តីដែលមិនមាននៅសល់អ្វីទាំងអស់ គឺអភិញ្ញាណ  
 តន ដើម្បីនឹងបានដល់ទៅសភាពដែលមានវិញ្ញាណជាកណ្តាលនៃ  
 សេចក្តីកត់សម្គាល់ដែលហៅថា នេវសញ្ញាណសញ្ញាយតន ឯថ្នាក់  
 ចុងបំផុតនោះគឺសមាធិបំបាត់នូវសញ្ញានិងវេទនា គឺថារំលត់នូវសេចក្តីដែល  
 ដឹង ក្នុងវេលានោះហើយដែលព្រះយោគាវចរបានដល់នូវព្រះអរហត្ត គឺ  
 បានសម្រេចនូវព្រះនិព្វាន ។

ត្រូវតែសម្គាល់ថាឯកិរិយា ដែលហាត់ធ្វើឈានថ្នាក់ដំបូង ទាំងប៉ុន្មាន  
 នោះ មិនមែនជាហាត់បានហើយ នាំឲ្យបានឈានទីថ្នាក់បំផុតទាំងប៉ុន្មាន  
 នោះទៀតឡើយ គម្ពីរព្រះអភិធម្ម មានសម្តែងដោយជាក់ច្បាស់  
 ណាស់អំពីរឿងនេះ គឺថាកិរិយាដែលនឹងធ្វើឈានទាំងប៉ុន្មានខាងក្រោយ  
 នោះ មានតែអ្នកបួសប៉ុណ្ណោះទើបអាចនឹងធ្វើបាន ឯជនដែលជាយោធន  
 ពោះបីបានហាត់ធ្វើឈានថ្នាក់ខាងដើមទាំងប៉ុន្មានឲ្យស្អាតដូចម្តេចក្តី ក៏គង់  
 តែនឹងចម្រើននូវ អាត្មាសាណញាយតន ឬវិញ្ញាណញាយតន  
 ។ល។ មិនបាន ។

គួរយើងចាំទុកថា ឯព្រះអរហត្តដែលចូលឈាននោះ មិនមែនជា  
 កិរិយាដែលខ្លួននៅនឹងស្ងួតភក់វិញ្ញាណ ឥតស្មារតី ដូចយើង ដែលអ្នក

តែងសៀវភៅរឿងពុទ្ធសាសនាជាតិយូរ គេធ្លាប់ជឿមកនោះឡើយ  
ព្រោះគម្ពីរព្រះអភិធម្មមានសម្តែងថា ព្រះអរហន្តមានញាណយ៉ាងខ្ពស់ ១  
ដោយអំណាចកិរិយាដែលបានឃើញច្បាស់ឥតទើសខាល ដែលហៅថា  
វិបស្សនាញាណ នោះឯង ។

គម្ពីរ ឡាតិលោកមានសម្តែងថា អ្នកឯណាដែលបានលះបង់នូវ  
ឯវេលាធម៌ ពោលបាន ឈ្មោះថាជាគ្រឹះវិន័យប្រពៃ ។

ឯសេចក្តីដែលឈ្នះនូវចិត្តដោយដាច់ខាត សេចក្តីដែលបានសម្រេច  
ព្រះអរហត្ត នោះហើយជាគោលបំផុតរបស់ឈាន ។

សេចក្តីត្រង់នេះមានពាក្យចោទនេះបើទោះជាមិនមែនរកមិនឃើញ ក៏  
លំបាកទឹកឆ្នើយឲ្យចំ ដូចជាពាក្យដែលថានិព្វាននោះដែរ ប៉ុន្តែសេចក្តី  
វិសជ្ជនាក្នុងស្ថាននេះ នាំឲ្យឃើញផ្លូវជាក់ច្បាស់ទៅក្នុងនិព្វាន ឯពាក្យចោទ  
នោះថាដូច្នោះ អ្វីដែលចូលនិព្វាននៅវេលាក្រោយដែលទម្ងាយខ្លះទៅ ។

សេចក្តីត្រង់នេះយើងមិនអាចនឹងហ៊ានថា យើងឆ្នើយត្រូវឡើយដោយ  
ហេតុសេចក្តីនេះ មានពាក្យដដែកមិនដាច់ស្រេច តាំងអំពីកើតព្រះពុទ្ធ  
សាសនាម៉្លោះ មានសេចក្តីនឿយឆ្ងល់ទោះក៏ច្រើន ហើយមានសេចក្តីដែល  
គេបានវិនិច្ឆ័យក៏ច្រើន ឯចំណែកយើងនោះ យើងគ្រាន់តែយកសេចក្តី  
វិនិច្ឆ័យទាំងនោះខ្លះមកជឿប្រា ហើយស្រង់យកសេចក្តីផ្សេងៗ ដោយ  
អាងដល់គម្ពីរខ្លះដែលត្រឹមត្រូវនោះ ឯចំណែកអ្នកទាំងឡាយរាល់គ្នាមាន  
ឯកចិត្តរឿងខ្លួននឹងជឿថាដូចម្តេច ។ ហើយនឹងបង្កើតជាគំនិតថ្មី ១ បាន

តាមដែលខ្លួនយល់ឃើញថាគួរ ។

ជំនុំធាតុទាំងឡាយផ្សេង ៗ ដែលជានាមធម៌ដែលគេបានជឿមកថា មានដោយពិត និងសេចក្តីដែលផ្ទេរជាតិ ផ្លាស់ជាតិ ពី ១ ជាតិទៅ ១ ជាតិ ទៀត ព្រមទាំងផ្លូវដែលចូលទៅនិរ្វាន គឺជាធាតុដែលសល់នៅជាក្រោយ ដែលស្លាប់នោះ ជាធាតុដែល ដែលមានកំរិតអំពីដើមរៀងមក នោះ មានឈ្មោះដូចមានខាងក្រោយនេះ គឺ ៖

ពាក្យថា “ អាក្ខន្ធ ” ខ្មែរធ្លាប់ហៅ អាក្ខា នោះជួនកាលគេប្រែហៅ ព្រលឹង ឬនៃក្នុងវេលានេះ យើងយកសព្វដែលសម្រាប់ប្រើក្នុងសាសនា ដូចយ៉ាងដែលគេធ្លាប់ប្រើក្នុងប្រទេសយូរុបនោះមកនិយាយ ។

គម្ពីរក្នុងពុទ្ធសាសនាមិនទទួលស្គាល់ ឬមិនជឿថាមានអាក្ខន្ធឡើយ ត្រង់នេះមានបុព្វថា ចុះហេតុអ្វីបានជាព្រះសព្វញ្ញពុទ្ធមិនព្រមទទួលធ្វើយ អំពីដែលថាលោកទៀង ឬមិនទៀង ឬ ១ ក៏គេសម្គាល់ថាលោកនោះហើយ ជាអាក្ខន្ធ ឬជាខ្លួនប្រាណ ប្រសិនបើជាដូច្នោះនោះបើជាគ្មានអាក្ខន្ធ យើង មិនបាច់និយាយអំពីលោកនោះដែរ គឺថាលោកនោះក៏គ្មានដូចគ្នា ។

ពាក្យថាវិញ្ញាណដែលគេតែងប្រែថាសេចក្តីដឹង ឬប្រាជ្ញានោះ តាម ដោយគម្ពីរផ្សេង ៗ ក្នុងពុទ្ធសាសនាថាវិញ្ញាណនោះហើយ ជាអគ្គនា យកនៃកិរិយាផ្លាស់ជាតិ ១ ទៅជាតិ ១ ( សំយុត្តនិកាយ | ក្នុង ១ ជាតិ ៗ របស់មនុស្សនោះ វិញ្ញាណនេះឯងជាខន្ធ ១ ដោយមានធាតុ ឯទៀតផ្សេង ៗ ចូលផង គឺ រូប ក្ខន្ធន្ធុ វេទនា ខន្ធន្ធុ សញ្ញា ខន្ធន្ធុ

សំខាន់ៗ ដែលធ្វើឲ្យយើងកាន់ច្រឡំថាមានខ្លួនប្រាណវិញណានេះ  
 បណ្តាលមកពី សញ្ញា ១ ទូ ពីវេទនា ១ ទូ ពីសំខាន់ៗ ដែល  
 វិញណាឯងបានត្រួតបញ្ជាក់ម្តងទៀត ដូច្នោះយើងឃើញថាហាក់ដូចជាវិញណា  
 នេះជាឥស្សរភាព ក្នុងប្រជុំធាតុទាំងឡាយរបស់មនុស្ស រឿង យោ ធិ ក  
 ភិក្ខុដែលមានសម្តែងក្នុងគម្ពីរ ធិ យ ធិ កាយ មានសេចក្តីថាដូច្នោះ ខ្លួន  
 ខ្ញុំជារូបដែលពាស្រ័យដោយប្រជុំ ៤ វេទនា កើតឡើងដោយបិតានិង  
 មាតា រស់នៅដោយអាហារ ហើយមានធម្មតា មានជាតិគ្រូវៃតរលាយ  
 ទៅវិញ ឯវិញណារបស់ខ្ញុំ ដែលមកជាប់នៅជាមួយនោះ នៅជាប់នឹង  
 ខ្លួនទាំងនោះ ។

មានសេចក្តី ១ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធសម្តែងប្រារព្ធនឹងមហា អាណន្ត  
 ក្នុងគម្ពីរ ធិ យ ធិ កាយ នោះ ច្បាស់លាស់ណាស់ គឺទ្រង់សួរមហា  
 អាណន្ត ថា ម្ចាស់អាណន្ត ចុះប្រសិនបើវិញណាមិនបានចូលទៅក្នុងគភី  
 វេទនា តើនាមនិងរូបអាចតាក់តែងនៅក្នុងគភីវេទនាដែរឬអ្វីព្រះមហា  
 អាណន្ត ឆ្លើយថានាមនិងរូបមិនអាចតាក់តែងនៅបានឡើយ ព្រះសព្វ-  
 ញ្ញាទ្រង់សួរទៀតថា ចុះប្រសិនបើវិញណានោះចូលទៅក្នុងផ្នែក នោះ  
 ហើយ តែលុះក្រោយមកក៏ចេញចាកបោះបង់ទឹកនៃនោះវិញ បើដូច្នោះ  
 តើនាមនិងរូបអាចកើតឡើងបានឬមិនបាន មហា អាណន្ត ឆ្លើយទូលតប  
 វិញថាកើតមិនបានទេ វេលានោះព្រះបរមគ្រូទ្រង់សួរតទៅទៀតថា ចុះ

ប្រសិនបើវិញ្ញាណដែលមានក្នុងកុមារក្មេងៗនោះ បោះបង់ទឹកនៃនិរោធាល  
ចេញ តើនាមរូបនោះប្រព្រឹត្តទៅបានឬទេ មហាអាណន្ត ឆ្លើយតប  
ទៀតថាប្រព្រឹត្តទៅមិនបានទេព្រះអង្គ ។

គម្ពីរដែលនេះសម្តែងថា ឯវិញ្ញាណ នោះគឺជាធម្មជាតិដែលគ្មាន  
ចំនួនដែលទប់ទុក ដែលជាពន្លឺទូទៅ គឺជាធម្មជាតិដែលមិនមែនជាទឹក  
មិនមែនជាដី មិនមែនជាក្លើង មិនមែនជាខ្យល់ និង ថាជាធាតុមិនបានភ្ជួរ  
រមែនបាន ខ្សោយក៏មិនបាន ខ្លាំងក៏មិនបាន ល្អក៏មិនបាន អាក្រក់ក៏មិនបាន  
គឺថាជាធម្មជាតិដែលកើតរលត់ជាមួយគ្នានឹងនាមរូប ។

ប៉ុន្តែបើនាមនិងរូបប្រាស្រ័យនឹងវិញ្ញាណ ឯវិញ្ញាណក៏ប្រាស្រ័យនឹង  
នាមរូបដែរ ។

ព្រះបរមសាស្តាចារ្យទ្រង់សួរមហា អាណន្ត ថា ម្ចាស់ អាណន្ត ចុះ  
ប្រសិនបើវិញ្ញាណលែងពីនិរោធាក៏អាស្រ័យនឹងនាមរូប តើជាគំរូមរណ  
ដែលជាដើមបួសរបស់ទុក្ខ និងនៅមានតទៅទៀតដែរឬអ្វី មហា អាណន្ត  
ឆ្លើយតបវិញថា ជរាព្យាធិនិងមរណ៍និងមានទៀតឡើយ បើដូច្នោះម្ចាស់  
អាណន្ត នេះហើយជាហេតុ នេះហើយជាតួ នេះហើយជាដើមបួស នេះ  
ហើយជាគោលរបស់វិញ្ញាណគឺនាមនិងរូបនេះឯងហើយ ។

មានពុទ្ធបរិស័ទ្ធ ១ អង្គឈ្មោះ សាតិ ជឿថាវិញ្ញាណរបស់មនុស្សសព្វ  
ថ្ងៃនេះ ជាវិញ្ញាណដែលជាប់គ្នាមកពីវិញ្ញាណកាលជាតិមុន ។ គម្ពីរ  
មជ្ឈិមនិកាយសម្តែងថាសេចក្តីជឿនេះជាសេចក្តីជឿខុស ។



មានគម្ពីរខ្លះក្នុងពុទ្ធសាសនា ដូចយ៉ាងគម្ពីរ មជ្ឈិម និកាយ និង  
អភិធម្មតោ សស្ស័យ ជាវិញ្ញាណនោះ បណ្តាលមកអំពី កង្កែប ដែល  
ជាធម្មជាតិល្អិតក្រែកលែងចេញមកពីខ្លួនមនុស្សម្នាក់ ដែលទៅបដិសន្ធិក្នុង  
ភពថ្មី ប៉ុន្តែកន្លែងគ្រងនេះ មិនបានសម្តែងឲ្យច្បាស់ឡើយ ។

មានគោតម្បីដទៃទៀតដែលហៅថា សត្វ នោះជួនកាលគេហៅ  
ថាជាធម្មជាតិដែលទៀង ជាទិព្វរបស់អត្តភាព ប៉ុន្តែឯសត្តនេះ ក៏មិនប្លែកពី  
អត្តន មិនប្លែកពីដី មិនប្លែកពីបុគ្គលឡើយ គឺជាឈ្មោះទាំងប៉ុន្មាននេះ  
សំដៅទៅលើអត្តភាពតែ ១ ប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែគម្ពីរទាំងអស់មិនបានសម្តែងឲ្យ  
ជាភាវជាប្រសព្វសោះ ។

ក្នុងគម្ពីរ អភិធម្មតោ សស្ស័យ ជាព្រះនាគសេនា លោកពោល  
ថា ធម្មជាតិដែលរស់នៅបូជីវនោះគ្មានទេ ហើយបើគ្មានដូច្នោះ ឲ្យថាដី  
នោះមានសណ្តានដូចជារូប ឬប្លែកគ្នាពីរូបដូចម្តេចបាន ។

ដូច្នោះឃើញថា បើជាជាតិកំណើតរបស់មនុស្សនីមួយៗ អាស្រ័យ  
ដោយអំពើបុកម្មរបស់ខ្លួនតាំងពីជាតិមុន ។ មកនោះ ក៏គ្មានធម្មជាតិណា  
មួយដែលចេញផ្តាច់ពីជាតិមុន ។ នោះឡើយ គឺថាបុគ្គលដែលបាន  
សោយនូវផលកម្មក្នុង ១ ជាតិៗ នោះ មិនមែនជាបុគ្គលដែលធ្វើកម្មនោះ  
ឡើយ ប៉ុន្តែបុគ្គលនោះមិនមែនជាបុគ្គលដទៃទេ គឺជាធម្មជាតិដែលទាក់  
ទង ៗ គ្នា ។

ឯវិញ្ញាណនឹងធាតុឯទៀតនោះ សុទ្ធតែជារបស់បណ្តោះអាសន្នទាំងអស់  
 ប៉ុន្តែធាតុទាំងបីនោះនេះហើយដែលប្រាស្រ័យគ្នានឹងធាតុផ្សេង ៗ អំពី  
 ជាតិមុន រលកនៅក្នុងសមុទ្រនោះមិនមែនកើតដោយទឹកដែលផ្លាស់កន្លែង  
 ឡើយ គឺកើតអំពីអាការដែលទឹកកម្រិតដូនគ្នាទៅ ឯទឹកនោះឥតមាន  
 ផ្លាស់កន្លែងឡើយ នៅតែកន្លែងដដែលដូចដើម ឯជាតិរបស់មនុស្ស  
 វិញក៏មានសណ្ឋានដូចគ្នាដែរ គឺជាអាការដែលកម្រិតដូនគ្នានោះឯង  
 ឥតមានអ្វីជិតជាប់ទៅជាមួយអាការនោះឡើយ សេចក្តីនេះឃើញថាជាការ  
 លំបាកនឹងនិយាយឲ្យស្រឡះ អំពីសេចក្តីទាក់ទងនៃភពពី ១ ទៅ ១  
 លំបាកនឹងគិតអំពីចំណោទខាងក្រោយនេះណាស់ គឺចំណោទដែលចោទ  
 ថា តើធាតុអ្វីដែលចូលទៅក្នុងនិព្វាននោះ ត្រង់នេះ យើងមានសេចក្តី  
 ដែលយើងមិនស្គាល់ ២ យើង នៅចំពោះមុខយើង គឺធាតុដែលចូល  
 ទៅកាន់និព្វាននោះ ១ ហើយគួរព្រះនិព្វាននោះ ១ សេចក្តីទាំង ២  
 នេះ យើងមិនបានស្គាល់ទាំងអស់ ។

អំពីនិព្វានរបស់ អរហន្ត ដែលហៅថា សុខនាទិសេសនិព្វាន  
 ឬនិព្វាននៅ ឧបាទិសោះ យើងបានដឹងថាព្រះអរហន្តលោកនៅមាន  
 កាយតទទ ទាំងអស់ នៅមានប្រាជ្ញាមានវិញ្ញាណ ដែលសម្តិតសម្តួង  
 ដោយផ្ចិតផ្ចង់ ហើយម្យ៉ាងទៀតព្រះអរហន្តលោកមានទាំងអាទុភាពយ៉ាង  
 ក្ពស់ផង ប៉ុន្តែលុះព្រះអរហន្ត លោកចូលទៅកាន់ព្រះនិព្វានដែលគ្មាន

ឧត្តរាទិ ឬ អនុត្តរាទិសេសនិក្ខានោះ តើដូចម្តេចទៅវិញ ត្រង់  
នេះ អម្បិរ សំយុត្តនិកាយ មានសម្តែងសេចក្តី ២ បទដូចមានខាង  
ក្រោយ ។

បទទី ១ ថា កាលនោះមានពុទ្ធបរិស័ទ ១ អង្គចូលនិក្ខាន ហើយព្រះ  
សម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់សម្តែងថា រូប ក្រូឡ ទោះឆ្ងាយអស់ទៅហើយ  
វេទនា ខន្ធ ក៏ស្ងួតស្រពោនអស់ សញ្ញា ខន្ធ ក៏រលត់ សំឡាត ខន្ធ  
ក៏ឈប់សម្រាក វិញ្ញាណ ខន្ធ ក៏ចូលអាស្រ័យក្នុងទីជ្រក ។

បទទី ២ ថា កាលនោះមានពុទ្ធបរិស័ទ ១ អង្គនាមថា តោធិត្ត  
ក៏ចូលនិក្ខានដោយធ្វើនូវអត្តយាង ហើយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់មានបង្គួល  
ប្រារព្ធនឹងពុទ្ធបរិស័ទទាំងឡាយថា តើវិញ្ញាណរបស់ តោធិត្ត នេះ  
ទៅចូលជ្រកក្នុងទីណា តោធិត្ត ចូលនិក្ខានហើយ ។ វិញ្ញាណរបស់  
តោធិត្ត នេះឥតសល់ជ្រកនៅក្នុងទីណាឡើយ ។

ក្នុងនិទានទាំង ២ បទខាងក្រោយនេះ ខ្ញុំសម្គាល់ឃើញថាបទទី ១  
ដែលសម្តែងថា វិញ្ញាណចូលឈប់សម្រាក នោះមិនមែនត្រូវយល់ថា  
ជាគ្មានវិញ្ញាណ ឬ ថាសូន្យវិញ្ញាណឡើយ ហើយបទទី ២ ដែលសម្តែង  
ថា វិញ្ញាណឥតសល់ជ្រកនៅក្នុងទីណា នោះត្រូវយល់ថាឥតសល់  
នៅក្នុងករណីវិញ ព្រោះនិក្ខានជំរកជាដើម ។

សេចក្តីទាំងនេះនាំយើងឲ្យនឹកឃើញពាក្យបុរាណខាងក្រោយនេះទៀត គឺពាក្យដែលថា ព្រះនិព្វាននោះជាអ្វី មានសណ្ឋានដូចម្តេច ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធសម្តែងទុកថាអ្វីៗ ទាំងអស់សុទ្ធតែមិនទៀងជា អង្គ ឬ ទាំងអស់ ឬ ខ្លះមិនទៀងតែក្នុងលោកនេះទេ គឺសេចក្តីនេះមក យើងត្រូវពិចារណាសួរខ្លួនយើងថា ចុះអ្វីៗដែលមិនមែនជាក្នុងលោកនេះតើជាធាតុទៀងឬទេ ជាធាតុមិនស្លាប់ឬទេ ជាអមតាធាតុឬទេ មាននិព្វាន ១ សម្តែងថាដូច្នោះ ភិក្ខុវេ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយអើយ ឯសេចក្តីដែលមិនកើតឡើង មិនកឡើង មិនតាក់តែងឡើង មិនបដិសន្ធិឡើងនោះ មានពិតហើយប្រសិនបើគ្មានធម៌ដែលមិនកើតនោះ រឺជាតិដែលកើតឡើងហើយ រកទីបំផុតគ្មានឡើយ ឬ ខ្លះបើមានធម៌ដែលមិនកើតដូច្នោះហើយ ក៏មានទីបំផុតដូចគ្នា ។

ក្នុងគម្ពីរទាំងប៉ុន្មាន យើងមិនមានឃើញសេចក្តីឯណាដែលសម្តែងឲ្យច្បាស់លាស់ទាំងនេះទៅទៀតឡើយ យើងយល់ឃើញថា គួរតែទុកដាក់សេចក្តីទៀង ដែលមានសភាពផ្ទុយគ្នានឹងសេចក្តីមិនទៀង ក្នុងលោកនេះថាជាក្លាតនឹងព្រះនិព្វាន ដែលមិនមែនជាក្នុង លោកនេះ និព្វានគឺជាសេចក្តីមិនប្រែប្រួល គឺជាសេចក្តីដែលមិនកើតទៀត គឺជាសេចក្តីដែលមិនតាក់តែងឡើងដោយអំពើកាលជាតិមុន ។ ។

ជាមុននឹងវិនិច្ឆ័យសេចក្តីដោយច្បាស់ឬមិនសូវច្បាស់ តាមស្ថានទាំងប៉ុន្មាន ដែលបានពោលមកនេះហើយ យើងត្រូវពិចារណារកសេចក្តីនេះ ១ សិន គឺសេចក្តីដែលចោទថា ចុះហេតុអ្វីបានជាព្រះសព្វសព្វមិន

បានសម្តែងឲ្យច្បាស់ប្រាកដ ព័ត៌មានទាំងប៉ុន្មានដែលប្រាសចាករូប ១  
នៅកាន់រូប ១ ទៀតអំពីធាតុណាដែលទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ហើយព្រះនិព្វាន  
នោះដូចម្តេចខ្លះ ។

ដែលសួរយ៉ាងដូចនេះ មិនជាខុសឆ្គងយ៉ាងណាទេ ប៉ុន្តែយើងបាន  
ដឹងថាមានសេចក្តីខ្លះ ដែលជាឥតប្រយោជន៍ដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រោះ  
ថាសេចក្តីទាំងនោះជាការហួសនិស្ស័យរបស់មនុស្ស គឺប្រាជ្ញាចាក់មិន  
ដល់ លើកតែព្រះអរិយបុគ្គល ដែលលោកបានដល់ថ្នាក់បំផុតនៃព្រះ  
អរហន្ត កាលណាតែមានពុទ្ធបរិស័ទណា ១ ទូលសួរព្រះអង្គអំពីសេចក្តី  
ណាដែលប៉ះពាល់ដល់បរមត្ថកថានោះ ព្រះអង្គមិនព្រមឆ្លើយតាមពាក្យសួរ  
នោះឡើយ លុះពុទ្ធបរិស័ទ ១ អង្គនាមថា មាលុន កេរ្យបុត្ត ចង្អុល  
សួរព្រះអង្គ ៗ មានបន្ទូលថាដូច្នោះ ចុះតថាគតបានអនុញ្ញាតអ្នកឲ្យទិវិះគិត  
អំពីលោក តើទៀងឬមិនទៀង ជាមានទីបំផុតឬគ្មានទីបំផុតឬអ្វី តថាគត  
បានអនុញ្ញាតឲ្យអ្នកគិត ថាជីវ ឬធម្មជាតិដែលរស់នៅនោះ មានសណ្ឋាន  
ដូចជាប្រមុខមិនដូចឬអ្វី ថាព្រះអរហន្តរស់នៅជាក្រោយដែលទម្ងាយចេញ-  
ទន្ធនៅ ឬមិនរស់នៅឬជារស់នៅ និងមិនរស់នៅព្រមគ្នាឬអ្វី មាលុន  
កេរ្យបុត្ត ទូលតបវិញថា ព្រះអង្គមិនបានអនុញ្ញាត ឲ្យគិតអំពីសេចក្តី  
ទាំងប៉ុន្មាននោះឡើយ បានជាតថាគតមិនបានព្យល់អ្នកអំពីផ្លូវទាំងនេះ  
ព្រោះវិជ្ជាទាំងនេះគឺមានប្រយោជន៍អ្វីដល់ផ្លូវព្រះអរិយឡើយ ហើយ

មិនមែនជាសេចក្តីសុខ មិនមែនជាសេចក្តីត្រាស់ដឹងឬពន្លឺទេ ដែលជា  
 មានប្រយោជន៍ក្នុងផ្លូវទាំងប៉ុន្មាននេះ គឺធម៌ទាំងប៉ុន្មានដែលគម្រោងបាន  
 សម្តែងហើយអំពី ធីត្តសច្ច គឺសេចក្តីពិតអំពីទុក្ខ ឬកិរិយាល្មើចាប់  
 ទិរោធសច្ច គឺសេចក្តីពិតអំពីកិរិយាដែលរលត់ទុក្ខឬរលត់សេចក្តីឈឺ  
 ចាប់ ទិរោធសច្ច គឺសេចក្តីពិតអំពីផ្លូវដែលនាំទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ  
 ឬរលត់សេចក្តីឈឺចាប់ ដោយហេតុនេះ ម្នាលមាលុនក្សាបុត្តអ្វីៗ  
 ដែលគម្រោងបានសម្តែង នោះត្រូវទុកឱ្យនៅជាមិនបានសម្តែងដូច្នោះ  
 ចុះ (មជ្ឈិមនិកាយ) ។

អ្នកឯណាដែលប្រាថ្នានឹងរិះគិតអំពីផ្លូវទាំងប៉ុន្មានដែលព្រះសម្មា  
 សម្ពុទ្ធមិនបានសម្តែង ដោយព្រះអង្គយល់ឃើញថាគម្រោងជន៍ នោះ  
 ត្រូវពិចារណាដល់សេចក្តីដែលព្រះអង្គបានធ្វើយនឹង មាលុនក្សាបុត្ត  
 ខាងលើនេះ ឯរឿងរ៉ាវកាលអំពីព្រះបរមគ្រូប្រថាប់នៅក្នុងព្រៃសំសាបា  
 នោះ ធ្វើឱ្យយើងយល់បាន ព្រះអង្គក៏បានរិះគិតអំពីសេចក្តីទាំងនេះដែរ  
 ហើយទ្រង់ឃើញច្បាស់នូវសេចក្តីទាំងនោះឥតចន្លោះ គឺកាលនោះព្រះ  
 អង្គសម្តែងប្រារព្ធនឹងពុទ្ធបរិស័ទទាំងឡាយថា ឯស្លឹកឈើសំសាបាដែល  
 គម្រោងក្តាប់ក្នុងព្រះហស្ត មានចំនួនតិចជាងស្លឹកដែលជាប់នៅលើដើម  
 មានប្រការយ៉ាងណា រឺធម៌ដែលគម្រោងបានសម្តែងប្រាប់អ្នកទាំងឡាយ  
 រាល់គ្នាក៏មានប្រការដូច្នោះដែរ គឺថាធម៌ដែលបានសម្តែងនោះតិចតួចស្តួច

ស្តីនៃ ណាស់ រឺធម៌ដែលតថាគតបានរកឃើញជាច្រើនអនេកឥតគណនា ។

ក្នុងគម្ពីរ មិលិន្ទបញ្ញា នោះយើងបានឃើញ សេចក្តីដែល  
និយាយគ្នាពីបទដែលសម្តែងខាងលើមករួចហើយ គឺព្រះបាទក្រុងមិលិន្ទ  
សង្ស័យ អំពីរឿងដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមិនព្រមធ្វើយប្រាប់ដល់ មាលុ-  
នក្យាបុត្រ ហើយព្រះនាគសេនធ្វើយតបទៅវិញថា ឯចំណោទ ឬ  
សេចក្តីចោទសួរនោះមាន ៤ យ៉ាង ។

១- គឺចំណោទ ដែលគេអាចនឹងធ្វើយប្រាប់ដោយគ្រង់ហើយឲ្យដាក់  
ច្បាស់ ។

២- គឺចំណោទដែលគេនឹងពន្យល់បានលុះតែពិនិត្យមើលដោយលក  
ថាន ។

៣- គឺចំណោទ ដែលគេនឹងពន្យល់បានលុះតែជឿបទៅនឹងចំណោទ  
ឯទៀត ដូចគ្នាដែលបានរកឃើញហើយ ។

៤- គឺចំណោទដែលត្រូវតែជឿសវនិចេញឲ្យឆ្ងាយ ដូចជាសេចក្តី  
ចោទសួរអំពីលោកជាផុតឬមិនផុត រូប និង ជីវ តើមានសណ្ឋានដូចគ្នាឬមិន  
ដូច ។ ល។

ក៏ឯសេចក្តីដែលទូលសួរអំពីព្រលឹងនៅមាន ឬ មិនមាននឹងគុណជាតិ  
របស់ព្រះនិព្វាននោះ ចូលទៅក្នុងចំណោទដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមិនព្រម  
ទទួលធ្វើយឡើយ ។

ជាមុននឹងទៅឆ្ងាយពីនេះទៅទៀត យើងត្រូវពិចារណាមើល ថាឯ

សេចក្តីដែលថាមិនចំ ដែលគ្មានអ្នកណាថាឲ្យប្រាកដជាអ្វីនោះ មិនមែន  
 មានតែក្នុងក្បួនខ្នាតក្នុងពុទ្ធសាសនាឡើយ ឯក្នុងវិទ្យាសាស្ត្ររបស់យើង  
 ក្នុងប្រទេសយូររូប ក៏មានសណ្ឋានដូចគ្នាដែរ វេលាណាប្រារព្ធដល់សេច-  
 ក្តី ដែលនិយាយអំពី វិញ្ញាណ ឬ ចិត្តនោះ សេចក្តីមិនច្បាស់ប្រាកដមាន  
 ក្នុងពេលនោះហើយ ហើយគោនយកវិធីយ៉ាងចង្អៀត មិនមែនជាវិធីយ៉ាង  
 ងាយយល់យកមកនិយាយ យើងមិនដឹងជាដោយហេតុអ្វី បានជារួចទាំង  
 ខ្លាយដែលមកប៉ះពាល់ដល់ចក្ខុ ហើយទៅបាន ឯសញ្ញាឯណោះជាអ្នក  
 កត់សម្គាល់វិញ អំពីប្រាជ្ញាស្មារតីនោះយើងមិនអាចនឹងដឹងឡើយ ក្នុង  
 សាសនាកាតូលិក គេមិនបានសម្តែងអំពីបែបយ៉ាងហ្នឹងស្អាត និង ហ្នឹងទេ  
 ឲ្យជាការច្បាស់លាស់ទេ ហើយអ្នកឯណាដែលមើលសេចក្តី ដែល  
 អធិប្បាយ អំពីហ្នឹងទាំងនោះបានសេចក្តីផ្សេងពីគ្នា តាមយោបល់តែរៀន  
 ខ្លួន ព្រោះសេចក្តីដែលសម្តែងនោះ មានសភាពព្រលាំមិនពិស្តារ ឲ្យ  
 ជាការដាច់ខាតឡើយ ។

ឯយោបល់យល់ឃើញរបស់យើង ដែលយើងទំប្រឹងទាញយកមក  
 នោះ គឺយើងគិតនិយាយ ឲ្យតែខាងស្រួលស្តាប់ គឺថាកាលជាន់ដើម  
 បំផុតនោះ ព្រះពុទ្ធសាសនា ជាសាសនាដែលមានធម៌អាថ៌កំបាំងនឹងរៀន  
 សូត្រណាស់វិធីដំបូង មិនមែនជាផ្លូវបរមត្តទាំងអស់ ដែលសូញសូញ  
 ក្រងក្រងកនោះឡើយ គឺជាវិន័យសណ្ឋាប់ដល់ មហានិទានទាំងអស់ គឺជា  
 ក្បួនដែលធ្វើខ្លួនឲ្យរួចអំពីទុក្ខ ដោយប្រព្រឹត្តតាមសិទ្ធាបទផ្សេង ៗ ដែល



មានសេចក្តីពិតប្រាកដនៅក្នុងនោះ ទាំងនេះហើយ ជាសម្បត្តិដើមរបស់  
 ព្រះពុទ្ធសាសនា លុះត្រឹមត្រូវជាច្រើនតមនុស្ស ក៏សេចក្តីធ្ងល់សេចក្តី  
 សង្ស័យរបស់មនុស្ស នាំឱ្យធម៌ទាំងនោះចង្អៀតទៅអស់ច្រឡំវិធីសាសនា  
 ចូលគ្នាទៅទៀត ពោះបង្កឯសម្បត្តិដើមដែលស្រណុកនឹងរៀន ស្រណុក  
 នឹងគិត ទៅយកឯសេចក្តីដែលលំបាកនឹងពិចារណាមកគិតវិញ ឧបមា  
 ដូចជាគេចង់ដឹងថា តើតាមសដែលប្រាថ្នានឹងធ្វើនូវអំពើអត្តយាជនោះ  
 ត្រូវប្រើខ្សែ កាំបិត ឬអត់ហុយឱ្យស្លាប់ ឬរលោតទៅក្នុងជ្រោះភ្នំ ស្ថាន  
 ទាំងនេះមានបែបដូចជាក្នុងប្រទេសយូរុប ក្នុងមជ្ឈិមកាលដែរ គឺគេដដែល  
 ពិគ្រោះគ្នា អំពីការដែលឥតប្រយោជន៍ហើយជូនកាលឥតសមគួរផង អំពី  
 សាសនាការក្នុងលិក មានដដែលកហួសអំពីសេចក្តីចញ្ញត្តិដែលព្រះគ្រិស្តបាន  
 លាក់ទុកទៅទៀត ។

បើដូច្នោះឃើញថាអំពីបរិនិព្វាននេះ យើងគ្មានអ្វីជាប្រាកដឡើយ ឯ  
 គម្ពីរដ៏កាតានា ក្រៅពីគម្ពីរទាំងប៉ុន្មានដែលបានពោលក្នុងសេចក្តីនេះ ក៏  
 សម្តែងតែត្រឹមថា ព្រះនិព្វាននេះជាភាពសណ្តានក្រៅអំពីមនុស្សលោក  
 យើង ។

មានឧទាហរណ៍ ១ សម្តែងថា ឯព្រះនិព្វាននោះគឺជាកន្លែងដែលគ្មានទឹក  
 ដី, ភ្លើង, ខ្យល់, មិនមែនជាអាកាសទេ, មិនមែនជាវិញ្ញាណទេ, មិន  
 មែនជាគ្មានអ្វីសោះ, មិនមែនជាសញ្ញា, មិនមែនជាអសញ្ញា, មិនមែនជា  
 លោកឯណោះមិនមែនជាលោកឯណោះ មិនមែនជាយប់ មិនមែនជាថ្ងៃ ។

បើដូច្នោះ គេថាគតមិនហៅថាមក មិនហៅថាទៅ មិនហៅថាទៅ  
មិនហៅថាស្ងប់ មិនហៅថាភើត ហៅថាគ្មានមេ គ្មានពូជ គ្មាននារ គ្មាន  
អស់ គឺជាទីបំផុតនៃខុត ឬជាទីបំផុតនៃសេចក្តីឈឺចាប់ គឺជាមិនបដិសន្ធិ  
ជាថ្មីទៀត ។ល។

ព្រះនាគសេនាខ្យល់ទៅក្រុង មិលិន្ទ ថា ឯព្រះនិព្វាននោះ មិនអាច  
នឹងបណ្តាលឡើងដោយហេតុអ្វីណា ១ ឡើយ ដោយហេតុថា ព្រះនិព្វាន  
នោះ មិនមែនជាប្រជុំនៃធាតុផ្សេង ៗ ដែលអាស្រ័យទូទៅគ្នានឹងគ្នា នាំឲ្យ  
មានភាពសណ្តានជាទីសង្គាល់បាននោះឡើយ ។

ឯព្រះនិព្វាននោះ មិនមែនជានៅក្នុងលោកយើងនេះទេ ដោយហេតុ  
នេះបានជាយើងមិនអាចនឹងដឹងបានដោយ ការស្រាវជ្រាវរបស់យើង ដែល  
ជា សេចក្តីបុគ្គល នោះ គឺអ្វី សំយោគ និងកាយ សម្តែងថា ឯមហា  
សមុទ្រនោះជ្រៅណាស់ នឹងវាស់មិនបាន នឹងស្ទង់មិនបាន មានប្រការយ៉ាង  
ណា រីឯព្រះនិព្វាននោះ មនុស្សដែលនៅជាសេក្តីបុគ្គលនៅឡើយ នឹងដឹង  
ស្គាល់ថាដូច្នោះដូច្នោះមិនបាន មានប្រការដូច្នោះឯង ឯព្រះអរហន្តដែល  
លោកដល់ហើយនូវព្រះនិព្វាននោះ មានជម្រៅនឹងវាស់មិនបាន នឹងស្ទង់  
មិនបាន ដូចយើងមហាសមុទ្រដូច្នោះឯង ។

កាលណាព្រះអរហន្ត លោកចេញពីចម្រើនឈានសម្បូរបង្កីមកវិញនោះ  
លោកបន្តិចៗវិញថាដូច្នោះ ព្រះនិព្វានជាទីរំលត់នូវប្រាជ្ញា ជាទីសុខ  
ជាទីប្រសើរ ប៉ុន្តែនឹងគងប្បាយប្រាយសេចក្តីសុខនោះ ឲ្យបានចំពោះ

យល់ដល់មនុស្សដទៃៗ អំពីសេចក្តីសុខដែលបានសោយក្នុងវេលាចូល  
 ឈាននោះមិនកើត ព្រោះតែកាលណាចេញពីឈានមកវិញហើយ នោះ  
 ព្រះអរហន្តលោកមានរាងកាយ, អវៈយវៈ, អាយតន, ឥន្ទ្រិយ និងសម្ព័  
 កាសា តាមធម្មតាជនដែលជាសេក្ខបុគ្គលដូច្នោះ ដោយហេតុនេះហើយ  
 បានជាគ្មានពាក្យអ្វីនឹងពោលប្រាប់ឲ្យចំ អំពីសេចក្តីសុខក្នុងព្រះនិព្វាននោះ  
 បើដូច្នោះត្រូវវិនិច្ឆ័យសេចក្តីថា ព្រះនិព្វាននោះគ្មាននៅសល់វិញណាអ្វី  
 ដែលមិនមែនជាវិញណាធម្មតាទេ ឬអ្វី ។

ប្រាជ្ញារបស់មនុស្សយើង ដែលនៅជាប់ជួននៅឡើយនោះមិនអាច  
 នឹងយល់បានឡើយ អំពីធម្មជាតិអ្វីដែលសល់នៅរបស់ព្រះនិព្វាន ហើយ  
 បើដូច្នោះ យើងនឹងថាព្រះនិព្វាននោះគ្មាននៅសល់គុណធម៌អ្វីសោះក៏ថាមិន  
 បាន មានអ្នកប្រាជ្ញជាតិយូររួចខ្នាក់ឈ្មោះ ម៉ាក-មុលី ដែលជាអ្នកប្រាជ្ញ  
 ជំទ ក្នុងវិធីព្រះពុទ្ធសាសនាបានចារឹកទុកថា អំពីព្រះនិព្វាននេះ យើងនឹង  
 ថាជាអ្វីមិនបាន យើងគ្រាន់តែដឹងថាព្រះនិព្វានប៉ុណ្ណោះ តែគ្មានអ្នក  
 ឯណា ១អាចនឹងថាឲ្យប្រាកដជាដូច្នោះដូច្នោះបានឡើយ ។

ឯមនុស្សខ្លះព្រោះតែខ្លួនមើលមិនឃើញពណ៌ដទៃៗ ឬល្បឿន នឹង  
 ថាមនុស្សដែលមានភ្នែកភ្លឺមើលមិនឃើញដូចខ្លួន ឬក៏គ្មានពណ៌យ៉ាងនេះ  
 យ៉ាងនោះក៏ថាមិនបាន (សំយកប្រ) ។

ចំណែកខាងព្រះអរហន្តក្នុងសាសនាភក្ខិលិក ដែលបានធ្វើឈាន  
 ដ៏ជ្រៅជ្រះហើយ នៅវេលាដែលចេញពីឈានមកវិញ ក៏មិនអាចនឹង

អធិប្បាយ អំពីសេចក្តីដែលប្រទះឃើញក្នុងវេលាដែលចូលឈាននោះ  
ប្រាប់យើងបានឡើយ ។

ដើម្បីនឹងបញ្ចប់សេចក្តីនេះយើងត្រូវ ៦ និព្វានលើដីដែលហៅថា  
សុខាទិសេសនិព្វាន ឬ និព្វានរបស់ព្រះអរហន្ត នោះ គឺជា  
អារម្មណ៍របស់លោក ដែលប៉ះពាល់នូវអមត គឺសេចក្តីពិតប្រាកដ  
សេចក្តីទៀងជាទីច្នៃឥតកើតតស្តាប់ នៅវេលាដែលលោកកំពុងធ្វើឈាន  
គឺថាព្រះអរហន្ត លោកបានដល់ទីស្ទើរតែនឹងផុតពីលោកយើងទៅហើយ  
ដោយអំណាចឧត្តមវិជ្ជាដោយប្រាជ្ញាញាណយ៉ាងខ្ពស់ ដែលលោកបាន  
ដល់នៅវេលាដែលលោកតាំងចូលឈាន សម្មាសម្ពុទ្ធិ លានោះ  
ឯនាំទៅចេះផ្ទាល់នឹងព្រះនិព្វាន ក្នុងវេលានោះលោកបាននូវ ញាណ  
១យ៉ាងដែលអាចនឹងកត់សម្គាល់ផ្ទាល់តែម្តងបាន មិនបាច់ត្រូវការដល់ខន្ធ  
ទាំងឡាយឡើយ ។

ឯចំណែកខាងនិព្វានឥតសល់ ដែលហៅថា អនុទាទិសេសេ-  
និព្វាន ឬបរិនិព្វាន វិញនោះ គឺជាសេចក្តីដែលទៀងជាទីចូលសេចក្តី  
ដែលពិតប្រាកដ សេចក្តីដែលគ្មានបច្ច័យទាក់ទងតទៅទៀតដែលមាន  
នៅ ប៉ុន្តែយើងមិនអាចនឹងយល់ថាដូច្នោះដូច្នោះបាន នៅវេលាក្រោយ  
ដែលបុគ្គលទម្ងាយខន្ធទៅតើអ្វីដែលចេញពីខ្លួននោះទៅ ស្ថានត្រង់នេះ  
ទៀតយើងក៏មិនបានដឹងជាយ៉ាងដូចម្តេច ព្រោះប្រាជ្ញាបុគ្គលមិនអាចនឹង

ល្បឿនយល់បានឡើយ យើងត្រូវត្រឡប់សារទៅករសេចក្តីដែលនិយាយ  
អំពីផ្ទេរជាតិ ពីភព១ ទៅភព១ វិញ ត្រង់ស្ថាននេះទំនងជាគ្រាន់តែផ្ទេរ  
បញ្ជូនផ្តល់ប៉ុណ្ណោះ គឺជាជាកិរិយាដែលញ័រញ័យ ដែលគ្រឹកទុកហើយ  
ដោយជាតិអំពីមុន ឥតមានធាតុអ្វីរបស់មនុស្សទៅជាអណាបក្នុងកិរិយា  
ដែលផ្ទេរជាតិទោះឡើយ ។

សេចក្តីយល់ឃើញនេះ ហាក់ដូចជាប្រកបនឹងគោលចារឹករបស់ក្បួនវិជ្ជា  
ក្នុងសម័យថ្មី ដែលអធិប្បាយអំពីកិរិយាដកបន្ថយនៃចិត្តដែលរឹងក្តឹងចេញ ។

- ចប់ -

សេចក្តីផ្តើមដំណឹង

ក្នុងទស្សនាវដ្តីខ្មែរនេះ យើងចាប់ផ្តើមសេចក្តីអធិប្បាយរឿងដែល  
ចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា បានចេញត្រួតត្រាពិនិត្យកំប៉ងខ្មែរទាំង  
ប៉ុន្មានក្នុងដែនកូសាំងស៊ីន មួយអន្លើនិងលោកព្រះគ្រូសង្ឃវិជ្ជា តាត ជា  
អាចារ្យបន្រ្តីនភាសាសំស្ក្រឹតនៅសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ក្នុងក្រុងភ្នំពេញ ។

ក្នុងវេលានេះយើងអាចនឹងធ្វើឲ្យឃើញបាន កិច្ចការស្នាដៃ ដែលបាន  
កើតឡើងយ៉ាងឆាប់ដោយអំណាចការដើរត្រួតត្រានេះ ។

១ លោកគូវែរណើរ ស្រុកកូសាំងស៊ីន បានបញ្ជូន លោកសង្ឃ  
២៧ អង្គ មកនៅរៀនក្នុងវត្តលង្ការមសព្វថ្ងៃនេះ ដោយបានចេញសោ-  
ហ៊ុយស្បៀងអាហារប្រគេនគ្រប់អង្គ ។

២- ជាតិខ្មែរទាំងឡាយនៅស្រុកកូសាំងស៊ីន ដែលមានប្រាថ្នានឹងជាវ

សៀវភៅផ្សេងៗ របស់ព្រះរាជបណ្ណាល័យ អាចនឹងចូលទៅជាវត្ថុនៅ  
ទីកន្លែងដូចមានខាងក្រោយ គេជាវត្ថុដូចគ្នានឹងក្នុងព្រះរាជបណ្ណាល័យ  
ដែរ គឺ ៖

នៅផ្ទះឈ្មោះ ថាច ស៊ីវ ក្នុងឃុំផ្សារក្នុង ខ័ណ្ឌភ្នំពេញ ខេត្តកណ្តាល ។

- លោកចៅហ្វាយខេត្ត គួយ រ៉េត្រ ទៅស្រុក ទ្រី កុង ( ស្វាយ-  
ទន់ ) ។

- ប៊ី ស៊ីន សរ ធ្វើរាជការនៅទីប៉ុស ប៉ៅ លៀវ ។

- លោក វិញ ថៃ គៅ ចៅហ្វាយខ័ណ្ឌនិយក្រុង (ប្រាសាទ) ខេត្ត  
ត្រាយញ ។

- លោក ចៅហ្វាយខ័ណ្ឌ ឌួន នី ចៅហ្វាយខ័ណ្ឌ ។ សុកត្រាំង  
ខេត្ត បុកត្រាំង ។

នៅវត្តឧត្តុង្គមានជ័យ ក្នុងរលាកគ្រូព្រះរោងវង្ស កយ ក្នុងខេត្ត  
រំចាយ ។

ខាងក្រោយនេះយើងដាក់ប្រកាសអាណត្តិ ១ ច្បាប់ពីថ្ងៃ ៥ ស្វាយត  
ឆ្នាំ ១៩២៣ ដែលជាតិខ្មែរ ក្នុងស្រុកកូសាំងស៊ីន បានដឹងតិចគ្នាណាស់  
ហើយដែលមានសម្តែងអំពីកិច្ចធ្វើឈាបនកម្ម ដែលរាជការបានអនុញ្ញាត  
ឱ្យធ្វើដូចជាក្នុងស្រុកខ្មែរយើងដែរ សេចក្តីប្រកាសនេះ យើងគួរធ្វើឱ្យជាតិ  
ខ្មែរក្នុងស្រុកកូសាំងស៊ីន បានដឹងគ្រប់គ្នា ។

ថ្ងៃ ៥ សុយេត ឆ្នាំ ១៩២១ ។

រាជកិច្ចការពារប្រកួតស្តីស្តី

# លោកឡឺគ្រូវែរណើរ ប្រកួតស្តីស្តី

កុំមង្គល ដីឡូ ឡេស្យុងដូណើរ

. . . . .  
. . . . .

## អារម្មណ៍

ប្រការ ១- បុណ្យឈាបនកិច្ច ឬ រំលាយសពរបស់ជាតិខ្មែរក្នុងដែន  
កូសាំងស៊ីននោះ តាមធម្មតាត្រូវធ្វើបានជាដរាបទៅក្នុងដែនកូសាំងស៊ីន  
ទាំងមូល ។

ប្រការ ២ - ដែលនឹងធ្វើកិច្ចនេះ ត្រូវប្រព្រឹត្តតាមលក្ខណបញ្ញត្តិដូច  
មានខាងក្រោយគឺ ៖

១- ឯមរណៈតាមធម្មតានោះ នឹងត្រូវរំលាយសពបានលុះតែកន្លងហួស  
ពីពេលដែលស្ងប់ ២២ ម៉ោងទៅ តាមដែលមានស្ថានភាពក្រុមរដ្ឋប្ប  
វេណី ។

២- មរណៈដោយជម្ងឺឆ្លង ឬ ក្នុងពេលដែលមានជម្ងឺឆ្លង កំណត់ដែល  
ត្រូវរំលាយសពនេះ នឹងបន្តលឡើងបើការទៀតបាន តាមព័ត៌មានយល់  
ឃើញ អំពីក្រសួងពេទ្យកិច្ចការ ដែលត្រូវកម្រិតតិចប្រើ ដូចម្តេចតាម

ដោយហេតុភេទ និងកាលសម័យ ។

៣- មរណៈដោយគ្រោះអន្តរាយ ឬដោយសន្សំយថាបណ្តាលមក  
ពីបទល្មើសជាឧក្រិដ្ឋ នោះកំណត់វេលាលាបនកិច្ច អាចនឹងពន្យារឲ្យយឺត  
យូរចុះទៅទៀតបាន តាមសេចក្តីតម្រូវរបស់ក្រសួងតុលាការ ដែលត្រូវការ  
ស៊ើបសួរ និងក្នុងវគ្គកំណត់ដែលត្រូវក្រសួងពេទ្យសង្កេតពិនិត្យ ឲ្យបាន  
ស្រួល ដើម្បីសម្រួលដល់ការស៊ើបសួររបស់តុលាការ ។

ប្រការ ៣- សេចក្តីសុំធ្វើបុណ្យលាបនកិច្ចនោះ មុននឹងសម្រេចធ្វើ  
កិច្ចបាន ត្រូវឲ្យបានសេចក្តីអនុញ្ញាតពីវិសហដឹកនាំកុងតឺន័រ (ចៅហ្វាយខ័ណ្ឌ)  
ជាមុនសិន ចៅហ្វាយខ័ណ្ឌត្រូវចេញសេចក្តីអនុញ្ញាតនោះឲ្យដោយទទួល  
ខុសត្រូវលើខ្លួន ហើយដោយបានទទួលសេចក្តីកត់ហេតុ ១ ច្បាប់ផង  
ដែលខ្លួនបានពិនិត្យយល់ព្រមតាម ទើបធ្វើសេចក្តីកត់ហេតុនោះ ទៅជូន  
លោកជេឡេគេក្រសួងរដ្ឋបាលនាទីរួមខែត្រ ។

ឯសេចក្តីកត់ហេតុនោះ ត្រូវឲ្យមានចុះសេចក្តីសម្គាល់ផ្សេងៗ ដែល  
មានប្រយោជន៍អំពីហេតុភេទ ដែលបណ្តាលឲ្យមរណៈនោះ ដោយចញ្ជាក់  
ឲ្យប្រាកដ តើមរណៈនោះបណ្តាលមកពីរោគធម្មតា ឬពីជម្ងឺ មានពិសធ្ងន់  
ឬម្យ៉ាងវិញទៀតស្ទាបដោយគ្រោះថ្នាក់ ឬដោយអំពើល្មើសជាឧក្រិដ្ឋ ។

សេចក្តីកត់ហេតុនោះ ត្រូវឲ្យមានចុះហត្ថលេខា ចាន់ច្រើម ១ ហៀង-  
ក្លាង ១ ញាតិយ៉ាងជិត ២ នាក់របស់មនុស្សស្លាប់ និងអ្នកជិតខាង ២ នាក់  
ទៀត ។



លោកចៅអធិការដែលបាននិមន្តទៅជានាយក គឺលោកអភិធម្មក្នុង  
បុណ្យខ្លោចនោះ ត្រូវចុះហត្ថលេខាក្នុងសេចក្តីកត់ហេតុនោះដែរ នៅ  
វេលាដែលសម្រេចបុណ្យឈាបនកិច្ចហើយ ។

ប្រការ ២ - ឯសេចក្តីអនុញ្ញាតឱ្យលើកសពធ្វើបុណ្យនោះ នឹងបើកឱ្យ  
បាន លុះតែឃើញប្រកបដោយលក្ខណបញ្ញត្តិ ប្រកាសការពេតវិថ្ងៃ ២០  
ហ្វេរីយេ ១៩១៥ ដែលសម្តែងអំពីផ្ទៃសពរបស់ជនជាតិអាស៊ីអាទិក  
ដែលមរណភាពក្នុងប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន ក្នុងសណ្ឋានទាំងប៉ុន្មាន ដូចមាន  
ខាងក្រោយ ៖

១ - អំពីកំណត់ដែលកប់នោះ ត្រូវយកតាមលក្ខណបញ្ញត្តិក្នុងប្រការ  
ប្រសិនបើជាខ្លោចស្លាប់តាមធម្មតា ត្រូវយកតាមលក្ខណបញ្ញត្តិក្នុងប្រការ  
២ ប្រសិនបើជាស្លាប់ដោយធម៌មានពិសឆ្នុង ។

២ - អំពីកាលកំណត់ក្នុង ១ ឆ្នាំ ។ ដែលត្រូវលើកសពនោះ ត្រូវ  
សម្រេចតាមលក្ខណបញ្ញត្តិនៃប្រការ ៧ ។

ប្រការ ២ - ទោះជាក្នុងសណ្ឋានយ៉ាងដូចម្តេចក្តី រឺការសុំលើកសពធ្វើ  
បុណ្យនោះនឹងអាចសុំបាន បានជាជននោះឯងជាញាតិយ៉ាងជិតនឹងខ្លោច  
នោះ សេចក្តីសុំត្រូវធ្វើដោយលិខិត ត្រូវចៅហ្វាយវ័ណ្ណពិនិត្យបញ្ជាក់  
ហើយយល់ព្រមតាមជាមុន មុននឹងបញ្ជូនទៅលោកអភិធម្មនិស្តាទីរ តាម  
រយក្រសួងដេឡូឌេខាងរដ្ឋបាល ។

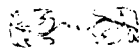
ប្រការ ៦ - ឯទឹកខ្លាំងសម្រាប់រៀបឈាបនកិច្ចនោះ ត្រូវអធិបតីនៃគ្រូ

សម្រេចក្នុង ១ ឃុំ ។ ដោយមានសេចក្តីយល់ឃើញអំពីពេទ្យក្នុងខេត្ត  
នោះ ហើយដោយលោកជាចៅអធិការបានព្រមព្រៀងផង ។

ប្រការ ៧ - អស់លោកអធិបតីក្រុមជំនុំក្រុមមឿង នៅក្រុងព្រៃនគរ  
និងចឿង អស់លោកអធិបតីនិស្តាទ័រ ជាអធិបតីខេត្ត និង ទ័រមខេត្ត  
ត្រូវចាត់ការតែរៀងខ្លួន ឲ្យសម្រេចតាមប្រកាសអាណាចក្រនេះ ។

បានប្រែត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម

ក្រុមការ ជំនុំ-មឿង



អំពីដំណើរទៅក្នុងដែនកូសាំងស៊ីន

ចំពោះខែត្រដែលមានវត្តលោកសង្ឃខ្មែរ

ព្រះគ្រូសង្ឃវិជ្ជា ហា តាត

អាចារ្យបង្រៀនសំស្ក្រឹតនៅសាលាចល័ក្រភ្នំពេញ

- ១ -

ដំណើរដែលទៅក្នុងដែនកូសាំងស៊ីននេះ ជាដំណើររបស់ម៉ាដឺមូអា-

ហ្ស៊ីល . ស៊ុយសាន - ការប៉ុឡេស ចាន ហ្វាន ព្រះរាជបណ្ឌិតល័យកម្ពុជា  
មានលោកគ្រូសង្ឃវិជ្ជា តាត អាចារ្យបង្រៀនក្នុងសាលាបរិយត្តិជាន់ខ្ពស់  
នឹងអ្នករាជការក្នុងព្រះរាជបណ្ឌិតល័យ ម្នាក់ឈ្មោះដី ជាអ្នកទៅជាមួយ តាំង  
ពីថ្ងៃពុធ ១១ រោចខែបុស្ស ឆ្នាំថោះនព្វស័ក ត្រូវនឹងថ្ងៃ ១៨ ខែយុទ្ធិវិយោ  
ឆ្នាំ ១៩២៨ ដរាបដល់ថ្ងៃសៅរ៍ ១២ រោចខែមាយ ឆ្នាំថោះនព្វស័ក ត្រូវនឹង  
ថ្ងៃ ១៨ ហ្វែរវិយោ ឆ្នាំ ១៩២៨ ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២៤៧០ ។

ខ្ញុំ (ព្រះគ្រូ តាត ) សូមថ្លែងរៀបរាប់ពីដំណើរនេះមានសេចក្តីដូច  
ម្តេចខ្លះ នោះមានរៀបរាប់ដូចខាងក្រោយ ៖

ដំណើរចេញពីភ្នំពេញ

ចាន ហ្វាន ព្រះរាជបណ្ឌិតល័យ បានចេញពីភ្នំពេញ ទៅកាន់ទីក្រុងព្រៃ

នគរ តាំងពីថ្ងៃ ៧ ខែ ឃុំ ឃីរយេរ ដោយមានកិច្ចនឹងបុណ្យ តាំងរបស់  
ក្នុងព្រៃនគរ ។ ចំណែកខ្លួនខ្ញុំនិងឈ្មោះ ដី បានចេញពីភ្នំពេញទៅនៅថ្ងៃ  
១៨ ខែ ឃុំ ឃីរយេរ វេលាម៉ោង ៥ ព្រឹក ដោយរថយន្តភ្នំរយេរ ដល់ម៉ោង  
១២ កន្លះ ថ្ងៃ ជ្រេ ពី គ្រង ដល់ ទៅ ទី ព្រៃនគរ បានឈប់សម្រាកក្នុងវេលាថ្ងៃ  
រសៀលនោះដរាបដល់ព្រឹកឡើង ។

ដំណើរចេញពីព្រៃនគរ ថ្ងៃ ១៧ ខែ ឃុំ ឃីរយេរ ឆ្នាំ ១៩២៨

វេលាម៉ោង ១ កន្លះ ថ្ងៃ រសៀល បានហ្វូងព្រះរាជបណ្ណាល័យ  
ខ្លួនខ្ញុំនិងឈ្មោះ ដី ព្រមទាំងអ្នកបររថយន្តម្នាក់ ជាភិយ្យនិងភូលីម្នាក់ របស់  
បានហ្វូងព្រះរាជបណ្ណាល័យ រួមជា ៥ នាក់ បានចេញពីព្រៃនគរ ចំពោះខេត្ត  
ត្រាវិញ (យួនហៅត្រា យី ឡា ខ្មែរ ហៅត្រា ត្រា ង ) ចេញទៅដោយ  
រថយន្តលេខ ៨ របស់រាជការភូមិវេលាម៉ោង ដី ឡា ភូ សាំង ស៊ីន ដល់ម៉ោង ៦  
កន្លះ ល្ងាច បានដល់ទៅខេត្តត្រាវិញ អស់ចម្ងាយផ្លូវចំនួន ១៧ ពាក់កណ្តាល  
ម៉ែត្រ ។ បានហ្វូងព្រះរាជបណ្ណាល័យទៅឈប់សំណាក់នៅផ្ទះលោក  
ឡា តមី ជិ ស្រ្តា ជីវ ឯខ្លួនខ្ញុំនិងឈ្មោះ ដី ទៅឈប់សំណាក់នៅវត្តកំ-  
ពាន់ ធំ ជា ខាង ជើង ជិត នឹង ផ្ទះ លោក ឡា តមី ជិ ស្រ្តា ជីវ នោះវិដែរ ។ វត្ត-  
កំពាន់ ធំ នោះ យួន តែង ហៅ ថា វត្ត អុំ ង មាយ ជា វត្ត ស្អាត បុរាណ ណាស់  
បានរបៀបកុដីនិងវិហាររៀបរយល្អ ទីដីក្នុងវត្តនោះស្អាតបាត់តមានស្មៅ

ដុះឡើយ ។ លោកចៅអធិការវត្តនេះនាម លី មានសារជាព្រះសិរី បុទ្ធិ-  
 វង្ស លោកមានព្រះហឫទ័យល្អ បានរៀបទឹកខ្លែងឲ្យអស់យើងដែលជា  
 អ្នកដំណើរ បានសំណាក់អាស្រ័យដោយស្រួល ព្រមទាំងភោជនាហារ  
 លោកក៏បានចាត់ចែងឲ្យដរាបដល់ហើយកិច្ច ដែលនៅសំណាក់ក្នុងវត្ត-  
 លោក មិនតែប៉ុណ្ណោះលោកយកព្រះហឫទ័យទុកដាក់ជួយជូនដំណើរទៅ  
 កាន់វត្តឯទៀត ។ ផង យើងខ្ញុំមានអំណរគុណលោកមិនភ្លេចឡើយ ។

ដំណើរក្នុងខេត្តត្រាវិញ ថ្ងៃ ២០ ខែ ឃុំ ជំរីយេរ ឆ្នាំ ១៩១៨

វេលាម៉ោង ៧ ព្រឹក ចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ បានអញ្ជើញមូល  
 ទៅក្នុងកំពង់ធំ ជាវត្តដែលយើងសំណាក់ លោក ឡាន ភី មី ឆ្នៃ ទ័រ  
 និងអ្នកប្រកាសាជាតិយួន ១ នាក់ជូនទៅផង បានជួបជុំនៅលើទីសាលា  
 ជាមួយនឹងព្រះសង្ឃក្នុងវត្តនោះ ព្រមទាំងឧបាសក ឧបាសិកាទាំងឡាយ  
 ហើយចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ បានសួរពីចំនួនភិក្ខុសាមណេរ-ក្មេង  
 និងចំនួនគម្ពីរហើយសួរថា លោកចង់បង្កើតសាលារៀនទេ ? ចង់ឲ្យមាន  
 គ្រូបង្រៀនទេ ? លោកគ្រូសិរីសុខ្ញុំវង្ស ឆ្លើយថា ចង់បានណាស់ ប៉ុន្តែ  
 សព្វថ្ងៃនេះ កំពុងរាល់នឹងកិច្ចធ្វើចង្ហើយវិហារឲ្យហើយស្រេច ។ រួចចុះ  
 ពីសាលាដើរមើលរបៀបរៀបរយក្នុងវត្ត ហើយសរសើរថា ស្អាត លោក  
 ចេះរៀបចំល្អ រួចឡើងទៅមើលគម្ពីរក្នុងក្នុងលោក ។

ដល់វេលាម៉ោង ៨ ព្រឹក ចេញទៅវត្តកញ្ជ័រ ( យួនហៅវត្តទីកំរង )  
 ដោយរថយន្តដែលទៅនេះ គឺចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ , ខ្លួនខ្ញុំ ,  
 ឈ្មោះ ជី និងសេក្រែទែរ ( ប៊ីយួន ) ដែលលោក ឡាន់មីនិស្រ្តា ទីរ  
 ចាត់ឲ្យជាអ្នកជូនដំណើរ ១ នាក់ទៀត រួមជា ៤ នាក់ចេញទៅជាមួយគ្នា  
 កាលដែលទៅដល់វត្តកញ្ជ័រ ក៏បានឡើងទៅលើកុងដេលាកចៅអធិការ  
 នាម សរ លោកចៅអធិការនេះ លោកធ្វើជាឧបជ្ឈាយ័យចាស់ដរាបណាស្រ  
 ហើយ ។ ចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ បានសួរដូចរបៀបសួរឯវត្តកំពង់  
 ធំ ហើយសួរពីសាលាបង្រៀន និងគ្រូបង្រៀន លោកឆ្លើយថា មិនត្រូវ  
 ការចង់បានទេ សូមឲ្យនៅតាមទំនៀមពីដើម លោកគ្រូវត្តនេះ លោក  
 ប្រកាន់ទំនៀមរបស់លោកខ្លាចខ្លួនណាស់ ទោះបីរៀបចំដូចម្តេចនឹងឲ្យ  
 ចម្រើន លោកក៏ពុំព្រមទទួល ។ ក្នុងវត្តនេះមានលោកចេះបាលី ១ អង្គ  
 ឈ្មោះអ.ហារ្យ រាជ កាលរៀនសូត្រនៅក្រុងភ្នំពេញ ។ ចាងហ្វានព្រះ  
 រាជបណ្ណាល័យសួររួចហើយ ក៏ប្រគេនសៀវភៅនិងរូបផ្កិតពុម្ព ដល់លោក  
 អធិការវត្តរួចត្រឡប់ពីលើកុងដេលាកចៅអធិការ វិហារនេះគ្រាន់បើដែរចន្ទប់  
 បន្ទីរនិងវិហារវត្តកំពង់ធំ លុះមើលរួចហើយក៏ត្រឡប់មកវត្តកំពង់ដូង ឬ  
 ផ្ទះដូង ( យួនហៅ ដូងហ៊ីវ៉ា ) កាលដែលមកដល់វត្តនេះឃើញមានរបៀប  
 រៀបទទួលទង់ជ័យ និងលេងភ្លេងសៀម ១ វង់ ព្រមទាំងមានគុកៅអីផង ។  
 លោកចៅអធិការវត្តនេះនាម ហឿន មានទីជាឧបជ្ឈាយ័យដែរ ក្នុងពេល  
 ដែលគុកៅអធិការវត្តនេះនាម ហឿន មានទីជាឧបជ្ឈាយ័យដែរ ក្នុងពេល  
 ដែលគុកៅអធិការវត្តនេះនាម ហឿន មានទីជាឧបជ្ឈាយ័យដែរ ក្នុងពេល

អាចារ្យ ១ អង្គឈ្មោះ លឿក លោកអាចារ្យនេះកាលរៀនបាលីនៅ ៗ ក្នុងពេញបានធ្វើជាសមុហលោកគ្រូសិរិសម្មតិវង្ស នេត្រ ក្នុងវត្តឧណ្ណាលោម ក្រុងភ្នំពេញ ។ បានហ្វូងព្រះរាជបណ្ឌិតល័យបានសួរពីចំនួនកិត្តសាមណេរ ជាដើមដូចក្នុងវត្តកញ្ជាង លោកគ្រូវត្តនេះក៏ឆ្លើយដូចគ្នានឹងឧបជ្ឈាយវក្ត កញ្ជាងដែរ ថាមិនត្រូវការចង់ឲ្យមានសាលារៀន ឲ្យមានគ្រូបង្រៀន ទេ ព្រោះវត្តនេះឧបាសកជើងវត្តតិចស្អួចស្អើងណាស់ បានហ្វូងព្រះរាជ បណ្ឌិតល័យសួរទៅលោកសមុហលឿក ថា ត្រូវការចង់ចូលរៀនទៀតឯ សាលាបាលីទេ ? លោកសមុហលឿក ឆ្លើយថាមិនត្រូវការទេ បើប្រសិន ជាត្រូវការចង់រៀនក្នុងសាលាបាលីនោះ កាលនៅឯភ្នំពេញស្រាប់នោះ ចូលរៀននឹងគេទៅហើយ ។ លុះសួររួចហើយបានប្រគេនសៀវភៅនិងរួច ផ្គត់ពុម្ពដល់លោកចៅអធិការវត្ត រួចចូលទៅមើលវិហារ ហើយក្រឡប់មក ទឹកនៃនឹងដែលសំណាក់វិញ ។

ដល់ម៉ោង ១ ឯរសៀលចេញទៅម្តងទៀត ទៅម្តងនេះ លោកគ្រូ សិរិសម្មតិវង្ស រត្តកំពង់ធំក៏ជូនទៅដែរ រួមជា ៥ នាក់ ទៅនោះជកប ដល់ផុតខែត្រត្រាវិញ ដោយបានហ្វូងព្រះរាជបណ្ឌិតល័យ កាលដែល ចេញពីព្រៃនគរទៅ ខែត្រត្រាវិញ នៅ ២៨ ត្រីម្ភៃម្ភៃទៀតដល់ ទៅត្រាវិញ ក៏ឃើញវត្ត ១ ជាប់តែឯង ហើយចំណាំថានឹងចូលមកមើល វត្តនេះ លុះដល់វេលាដែលចេញមកមើលវត្ត ត្រូវតាមផ្លូវដែលទៅ

នោះក៏បង្កើតមកចូលវត្តនោះឯង ឈ្មោះថាវត្តកំពង់រលេម នៅក្នុងខេត្ត  
 វិញ ឡុង យួនហៅថា យំញ ឡុង ខ្មែរហៅ ឡុង ហោ ក្នុងខេត្ត  
 វិញ ឡុងនេះមានតែវត្ត ១ ប៉ុណ្ណោះ វត្តនេះជាវត្តតូចស្អាតស្អាត ព្រោះ  
 ជាតិខ្មែរជាចំណុះជើងវត្ត មានតិច មានច្រើនតែពួកយួន ។ ចាងហ្វាន  
 ព្រះរាជបណ្ណាល័យ បានសួរដូចវត្តឯទៀត ហើយបានប្រគេនសៀវភៅ  
 បកកវស្ត្រ ១ សៀវភៅដែលសរសើរគុណលោកគ្រូព្រះ មហាមល  
 ធម្ម ១ និងរូបផ្កិតពុម្ព ៤ សន្លឹក រួចត្រឡប់មកវិញចូលមកក្នុងខេត្ត  
 ត្រាវិញ ឈៀងចូលទៅវត្តភ័សី វត្តនេះយួនហៅថាវត្តបាស៊ី ក្នុងយុំ  
 កៀងថាន់ កាលទៅដល់បានឃើញ លោកសង្ឃនិងឧបាសក ឧបាសិកា  
 ជាច្រើនចេញមកទទួលដល់គ្នារបងវត្ត ព្រមទាំងលេងភ្លេងសៀម និង  
 អុជផ្កាវិទូល ហើយបានឃើញលោកសង្ឃសុទ្ធតែស្ងៀកភាក់ស្បង់ចំពរ  
 បរិមណ្ឌលល្អ ខ្ញុំក៏នឹកថាវត្តនេះប្រហែលជាមានការរៀនសូត្រច្រើន លុះ  
 ក្រឡេកមើលទៅក៏ឃើញលោកគ្រូអរិយធម្ម ពុំទឹកជាគណៈ នៅវត្តឧណ្ណ-  
 លោមក្រុងភ្នំពេញ មកក្នុងពួកលោកសង្ឃទាំងនោះដែរ លុះសួរទៅ  
 លោកអរិយធម្ម ។ ប្រាប់ថាវត្តនេះជាវត្តលោកធ្លាប់នៅភ័សីម សព្វថ្ងៃនេះ  
 មានលោក ១ អង្គឈ្មោះ ឆន្ទ ជាប្អូនលោកធ្វើជាអាចារ្យបង្រៀននៅវត្ត  
 នេះ ។ ហើយយើងបានចូលទៅអង្គុយជួបជុំក្នុងទីសាលា ទើបចាង-  
 ហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ បានសួរដូចវត្តឯទៀត នោះលោកទៅអធិការ  
 នាម ឡៅ និងលោកអាចារ្យ ឆន្ទ អាចារ្យ ឆន្ទ-ទាំង ២ ឆ្លើយថា



ក្នុងវត្តសព្វថ្ងៃមានបង្រៀន អក្សរខ្មែរ អក្សរសៀម និង បង្រៀនធម៌វិន័យ  
តែត្រូវការចង់សុំឲ្យមានគ្រូបង្រៀន ១ ទៀត មកពីភ្នំពេញ ជាគ្រូលោក  
សង្ឃ ដើម្បីនឹងបានបង្រៀនអក្សរខ្មែរ អក្សរបារាំង និងបាលីខ្លះផងថែម  
ទៀត វត្តនេះឃើញថាមានត្រូវការចង់ឲ្យមានការបង្ហាត់ បង្រៀនច្រើន  
ដោយសេចក្តីស្រឡាញ់ចូលចិត្តខាងការចេះដឹងច្រើន ព្រោះគេបានសង់  
សាលា ១ ដោយឥតដៃ ហើយបានបង្រៀនធម៌វិន័យក្នុងសាលានោះ មក  
ជាយូរឆ្នាំហើយដល់មកក្នុងសម័យនេះ ក៏នៅតែត្រូវការសុំបន្ថែមឲ្យមាន  
គ្រូមកបង្រៀនថែមទៀត ហើយមាននិយាយថា សូមប្រគល់វត្តទាំងមូល  
ឲ្យសូមឲ្យជួយរៀបចំយ៉ាងណា ដែលទាំឲ្យមានសេចក្តីចម្រើនខាងផ្លូវ  
ពុទ្ធសាសនា នោះយើងទាំងអស់គ្នាចេះតែប្រតិបត្តិធ្វើតាម ហើយសម្តែង  
សេចក្តីរាប់អានដូចជាធ្លាប់បានស្គាល់ ធ្លាប់បានជាមិត្តនឹងគ្នាមកយូរហើយ  
ចាងហ្វាងព្រះរាជបណ្ឌាល័យ ក៏ពេញចិត្តជាច្រើននឹងវត្តនេះ ហើយបាន  
ប្រគេនសៀវភៅនិងរូបផ្តិតពុម្ព ហើយចូលទៅមើលវិហារ ។ រួចក៏ចេញ  
ពីវត្តពីសំនោះ ចំពោះទៅវត្តសំរោង ក្នុងឃុំធៀករ៉ាត ខ័ណ្ឌត្រាកូ ។ កាល  
ដែលទៅដល់វត្តសំរោង បានឃើញលោកអធិការវត្តនេះ នាម គង់ និង  
ឧបាសកជើងវត្តរៀបចំធ្វើបដិសណ្ឋារទទួលដោយការគួរសមក្នុងទីសាលា  
វត្ត ហើយបានចូលទៅជួបជុំក្នុងទីសាលានោះ ហើយបានសួរដូចវត្តឯ  
ទៀត ។ ក្នុងទីដែលជួបជុំនោះមានលោកគ្រូឧបជ្ជក្រយ៍នៅវត្ត អង្គ និង  
លោកអធិការវត្តឯទៀតខ្លះក៏និមន្តមកជួបជុំក្នុងទីនោះដែរ បានធ្វើយថា

គ្រូសាវ័ន្តឲ្យមានសាលារៀននិងគ្រូបង្រៀនក្នុងវត្តសំរោងនេះ លុះរួចការ  
 រួចផុតនេះហើយ បានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ បានប្រគេនសៀវភៅនិង  
 រូបផ្តិតពុម្ពដល់លោកថាអធិការគ្រូបង្រៀន រួចហើយលោកគ្រូឧបជ្ឈាយវត្ត  
 អង្គ លោកបានអញ្ជើញឲ្យចូលទៅវត្តលោកផង តែមិនបានទៅព្រោះ  
 ពេលតិច ក្រែងមិនអាចនឹងចូលទៅវត្តឯទៀត ។ ដែលមានក្នុងប្រកាម  
 កំណត់ឲ្យចូលមើលថ្ងៃនោះ គួរអាណិតដល់លោកគ្រូវត្តអង្គពេក ព្រោះ  
 លោកចាស់ជរាណាស់ហើយ ។ លោកមានសេចក្តីរាប់អានច្រើន បាន  
 អញ្ជើញបានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យក្នុងវេលានោះម្តង ដល់ថ្ងៃស្អែកឡើង  
 បានអញ្ជើញម្តងទៀតកំពុងធំ បានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យក៏នឹកស្តាយ  
 ពេក ដោយពេលតិចមិនអាចនឹងធ្វើតែពេលចូលទៅបានឡើយ តែនឹកបំ-  
 ណានថា ជាន់ក្រោយនឹងចូលទៅវត្តអង្គឲ្យបាន លុះត្រឡប់ពីវត្តសំរោង  
 បានចូលទៅវត្តឃៀន ក្នុងឃុំតាំងមី ទ័ណ្ឌត្រាញីវ កាលចូលទៅដល់ទី  
 វត្ត ឃើញស្នាត់ឈឹង ហើយបានឡើងទៅលើក្នុងលោកអធិការនាម  
 សេង ឃើញលោកសង្ឃ៤-៥អង្គ បានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ មិនឃើញ  
 មានអ្វីនឹងអង្គុយ ក៏ចេញមកអង្គុយលើក្បាលជណ្តើរខាងក្រៅ ចំណែក  
 លោកសង្ឃមានលោកអធិការជាដើម ឈរពីខាងក្នុងក្នុង ទើបបានហ្វាន  
 ព្រះរាជបណ្ណាល័យ បានសួរដូចវត្តឯទៀត ហើយប្រគេនសៀវភៅនិងរូប  
 ផ្តិតពុម្ពខ្លះ រួចត្រឡប់មកពីវត្តឃៀននោះមកវិញ ចូលវត្តកំពង់ជ្រៃ ឃុំមី

ក្បើន ខ័ណ្ឌតាញ៉ៅឆ្មើន កាលចូលទៅដល់មានគេប្រាប់ថា ក្នុងវត្ត  
នេះ មានលោកពីរពួកដូចជាអធិការពីរ ១ ពួកខាងជើង ១ ពួកខាងត្បូង  
ទាំងពីរពួកនេះបានជាមិនចុះសាមគ្គីនឹងគ្នា ព្រោះពួកខាងជើងជាសិស្សនៃ  
ឧបជ្ឈាយ័វត្តថ្មទល់ ពួកខាងត្បូងជាសិស្សនៃឧបជ្ឈាយ័វត្តឯទៀត គឺសុទ្ធ  
តែមានទំពឹងទំពំនាក់រាល់ៗ ខ្លួន ហេតុនេះជាដើមហើយ ដែលបណ្តាល  
នាំឲ្យលោកក្នុងវត្តនេះបែកគ្នាជាពីរពួក ។ កាលដែលយើងបានចូលទៅ  
ដល់ឃើញលោកពួកខាងជើងចុះមកទទួល ឯលោកពួកខាងត្បូងមិនចុះមក  
រួមជាមួយគ្នាទេ ប៉ុន្តែចាន់ហ្វាន់ព្រះរាជបណ្ឌាល័យ មានអធ្យាស្រ័យ  
ចង់ឲ្យលោកទាំងពីរពួកនិមន្តរួមជាមួយគ្នា ទើបឲ្យគេនិមន្តលោកពួក  
ខាងត្បូងមកជួបជុំជាមួយគ្នានឹងក្នុងលោកពួកខាងជើង ហើយបានសួរ  
ដូចវត្តឯទៀត រួចបានប្រគេនសៀវភៅនិងរូបផ្គិតពុម្ព រួចចេញវត្តកំពង់  
ជ្រៃ ចូលទៅវត្តថ្មទល់ ក្នុងឃុំក្បើនថាច់ ខ័ណ្ឌតាញ៉ៅឆ្មើន ។ កាល  
ចូលទៅវត្តថ្មទល់នេះ ឃើញស្នាត់ឈឹង ចាន់ហ្វាន់ព្រះរាជបណ្ឌាល័យ  
ក៏មិនបានចុះពីរថយន្ត ព្រោះសួរទៅដឹងថា លោកអធិការនាម អ៊ិន ដែល  
ជាឧបជ្ឈាយ័វត្តនេះ និមន្តចេញទៅឯណាបាត់ទៅហើយ គ្រាន់តែសួរ  
លោកគ្រូសូត្រពីចំនួនកិត្តុ-សាមណេរនិងក្មេង ហើយផ្ញើរវត្តពុម្ពទុកឲ្យ  
ប្រគេនលោកអធិការរួចត្រឡប់មកវិញ ដល់មកកន្លែងដែលសំណាក់ដើម  
នៅវេលាម៉ោង ៦ ល្ងាច ។

### ថ្ងៃ ២១ ខែ ឃុំ ឃើ ឆ្នាំ ១៩២៤

វេលាម៉ោង ៧ ព្រឹក ចេញទៅម្តងទៀត ចំពោះទៅវត្តប្តូរយួនហៅ  
 ត្រាតូ ក្នុងឃុំថ្មបាញ់ឈៀន ខណ្ឌភ្នំយក់ធ្វើនិង កាលទៅដល់វត្តនេះ  
 បានឃើញលោកចៅអធិការនាម ប៉ែន ព្រមនាំនិធិឧបាសកទាយករៀបចំធ្វើ  
 បដិសណ្ឋារ ទទួលដោយការគួរសមក្នុងទីសាលា ១ មានរៀបតុកៅអីព្រម  
 ទាំងមានកំលាំងលើតុ ហើយរៀបតាក់វែកនិងជាចម្លែក គឺយកដបតូលែន  
 រៀបបន្តបលើខ្នង ជាដួរជាសង្កត់ដូចគេរៀបលក់ ព្រមទាំងដបលីម្នាក់  
 នឹងសារូជាច្រើន លុះដួបជុំគ្នាក្នុងទីសាលានោះហើយ ចាងហ្វាងព្រះរាជ  
 បណ្ណាល័យបានសួរដូចវត្តឯទៀត រួចបានប្រគេនសៀវភៅនិងរូបថតពុម្ព  
 ហើយឡើងទៅមើលវិហារ រួចត្រឡប់ពីវត្តប្តូរបត់ទៅវត្តចេតិយក្នុងឃុំដំរី-  
 សើង ខណ្ឌភ្នំយក់ធ្វើនិង កាលទៅដល់បានឃើញលោកអធិការនាម  
 កែវ ព្រមទាំងបណ្ណាកស្រ្តជើងវត្តនេះបានធ្វើបដិសណ្ឋារ ជាភារស្រួលបួល  
 ណាស់ដែរ នៅក្នុងទីសាលាមានដួបជុំលោកសង្ឃនិងឧបាសកជាច្រើន  
 រួម ហើយចាងហ្វាងព្រះរាជបណ្ណាល័យបានសួរដូចវត្តឯទៀត ហើយ  
 បានប្រគេនសៀវភៅ និងរូបថតពុម្ព រួចឡើងទៅមើលវិហារ ហើយ  
 ត្រឡប់មកវិញបត់តាមផ្លូវ ១ ផ្សេងគ្រប់គ្រងទៅវត្តកាសិក ក្នុងឃុំហ្វាយ  
 ឡើង ខណ្ឌភ្នំយក់ធ្វើនិង លោកអធិការវត្តនេះនាមឡើង ។ កាលទៅ  
 ដល់វត្តនេះវេលាម៉ោង ១១ព្រឹក កាលមុននឹងទៅដល់វត្តនេះគឺទើបនឹងដល់

ទៅផ្លូវបត់ ឃើញមនុស្សម្នាក់ជាប់រើលោកចៅហ្វាយខណ្ឌ គឺវ៉ា មានដារ  
កិត្តិយសជាចៅហ្វាយស្រុក ជាធំក្នុងខណ្ឌនេះ បាននាំយកកាតនាម  
( កាតវិស៊ុត ) របស់លោកចៅហ្វាយខណ្ឌ គឺវ៉ា ១ សន្លឹកមកចាំនៅ  
ដើមផ្លូវ សេចក្តីសរសេរថែមក្នុងកាតនាមនោះថា សូមអញ្ជើញ ម៉ាដី  
ម្យ៉ាងហ្នឹង សូមនិមន្តព្រះតេជព្រះគុណចូលទៅវត្តកាសិកក្នុងខណ្ឌ  
ខ្ញុំព្រះករុណាជាមុន ហើយសឹមអញ្ជើញ សឹមនិមន្តទៅវត្តឯទៀតៗ ជា  
ក្រោយ តែការដែលទៅនេះក៏ពុំបានសម្រេចតាមសេចក្តីនិមន្ត ឡើយ  
ព្រោះអ្នកនាំសំបុត្រនោះយូរបន្តិច ដំណើរដែលអស់យើងទៅនោះ ដោយ  
រថយន្តហាស់ហួសទៅវត្តឯទៀតៗ មុន លុះដល់ត្រឡប់មកវិញទើបឃើញ  
សំបុត្រ ហើយឲ្យអ្នកនាំសំបុត្រឡើងរថយន្តជាមួយគ្នាទៅ នៅចំខ្លួនតែ  
ជាង ១០០ ម៉ែត្រទៀតនឹងដល់ទៅវត្តកាសិក ក៏ដល់ទៅផ្ទះលោកចៅ  
ហ្វាយ ខណ្ឌ គឺវ៉ា ក៏ចេញមកទទួល ហើយសូមអញ្ជើញចាន់ហ្វាន់ព្រះ  
រាជបណ្ឌិត យី និងសូមនិមន្តខ្ញុំឲ្យចូលទៅក្នុងផ្ទះជាមុន ហើយសឹមឲ្យ  
ហួសទៅវត្ត តែចាន់ហ្វាន់ព្រះរាជបណ្ឌិត ឃើញថាពេលដិតថ្ងៃត្រង់  
ហើយ ចង់ឲ្យខ្លួនខ្ញុំទៅទទួលចង្ហាន់វត្ត ដល់រួចការហើយសឹមត្រឡប់  
មកវិញនឹងចូលផ្ទះលោកចៅហ្វាយខណ្ឌ គឺវ៉ា ជាក្រោយ ទើបបញ្ជូនទៅ  
វត្តកាសិក កាលដែលទៅដល់នោះបានឃើញលោកសង្ឃនឹងឧបាសកជា  
ច្រើននៅចាំទទួល អញ្ជើញឲ្យឡើងទៅលើសាលាដែលជាទីរៀបចំទទួល  
ហើយក៏ធ្វើបដិសណ្ឋារៈប្រាស្រ័យដោយរក់ទាក់ ហើយក៏រំសាយទៅ

វិញ្ញាដោយដល់ពេលអាហារ ។ លុះដល់ផុតពេលអាហារហើយក៏មកប្រជុំ  
 គ្នាលើទីសាលា មានព្រះសង្ឃចំនួន ១៧ វត្តដែលនៅក្នុងខណ្ឌនេះ  
 មកជួបជុំព្រមគ្នា ថែមវត្តជ្រោយទឡាយ ១ ទៀត ជា ២០ វត្ត ឯជ្រោយ  
 ទឡាយនៅក្នុងខណ្ឌផ្សេងទេ តែបានជាមកឲ្យជួបជុំក្នុងវត្តនេះព្រោះថា  
 មានសេចក្តីយល់ឃើញនិងសេចក្តីប្រតិបត្តិ តាមផ្លូវពុទ្ធសាសនាត្រូវគ្នា តែ  
 ដែលមកនេះលោកអធិការមិនបានមកទេ គឺលោកអាចារ្យ លក្ខណ៍ មក  
 ជំនួស ។

ឯវត្តទាំង ១៧ នោះគឺ ១ វត្តកាសិក ២ វត្តហ្វាបាង ៣ វត្តជ្រៃតាក  
 ៤ វត្តរំដួល ៥ វត្តភក់ ៦ វត្តដំបងពាក់ ៧ វត្តជ្រោយប្រាសាទ ៨ វត្តបាយាម  
 ៩ វត្តប្រៀ ១០ វត្តម្ព ១១ វត្តព្រះប្រាង្គណ៍ ១២ វត្តកំពង់សាលា ១៣ វត្តព្រះល្វី  
 ១៤ វត្តផ្កាក្រាល ១៥ វត្តទ្រព្រះបាទ ១៦ វត្តផ្កាទំពូង ១៧ វត្តផ្កាអណ្ណាង  
 ១៨ វត្តកោះទន្លាប់ ១៩ វត្តបាត្រាច ២០ វត្តក្បាលទឹកជា ២១ វត្តជ្រោយ  
 ទឡាយ ។ កាលដែលជួបជុំគ្នាហើយបាន ហ្វាងព្រះរាជបណ្ណាល័យបាន  
 សួរលោកគ្រប់វត្តពីចំនួនភិក្ខុ សាមណេរ ភ្លេងនិងសួរពីកិច្ចការរៀនសូត្រ  
 ក្នុងវត្ត ដូចសេចក្តីសួរក្នុងវត្តឯទៀតមុន ។ លោកទាំងអស់នោះក៏ឆ្លើយ  
 ប្រាប់ពីចំនួនភិក្ខុ សាមណេរ ភ្លេង ហើយឆ្លើយថាត្រូវការចង់បានត្រូ  
 ចង្រៀនស្តីពីគ្រប់វត្ត ដើម្បីឲ្យបានចង្រៀនអក្សរខ្មែរ បាលី ធម៌វិន័យ  
 និងភាសាបារាំងសែសផង លោកសង្ឃទាំងប៉ុន្មានវត្ត ដែលនៅក្នុងខណ្ឌ  
 ដោយ "ទ្រង់នេះមាន វត្តកាសិកនិងវត្តកំពង់សាលា ជាដើម តាមដែលសង្កេត

មើលទៅឃើញថាមានអធ្យាស្រ័យស្រឡាញ់ និងការរៀនសូត្រច្រើនគ្រាន់  
 បើជាងលោកសង្ឃដែលនៅខណ្ឌឯទៀត ។ តាមដែលបានដឹងថា ព្រោះ  
 ចៅហ្វាយខណ្ឌនេះជាតិជាខ្មែរ ហើយជាអ្នកយកចិត្តទុកដាក់ ជួយឧបត្ថម្ភ  
 ទំនុកបម្រុងព្រះពុទ្ធសាសនាដោយមាំមួនណាស់ ហើយមានចិត្តជ្រះថ្លា  
 និងព្រះសង្ឃដែលជាអ្នករៀនសូត្រនោះផង ម្ល៉ោះហើយព្រះសង្ឃក្នុង  
 ខណ្ឌនេះ ក៏ត្រឡប់មានចិត្តប្រតិបត្តិល្អបានដោយច្រើន ដោយអំណាច  
 លោកចៅហ្វាយខណ្ឌ គឺវ៉ានេះ ឯចៅហ្វាយខណ្ឌក្នុងខណ្ឌឯទៀតៗ ក្នុង  
 ខែត្រត្រាវិញនេះសុទ្ធតែជាជាតិយួនទាំងអស់ គេមិនត្រូវការនឹងទំនុកបម្រុង  
 ព្រះពុទ្ធសាសនាឡើយ ម្ល៉ោះហើយលោកសង្ឃក្នុងខណ្ឌទាំងនោះ ក៏មិន  
 សូវមានកម្លាំងនឹងរៀនសូត្រ ។

កាលដែលចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យបានសួរហើយ ក៏បានកត់  
 តាមចម្លើយ ដែលលោកគ្រប់វត្តឆ្លើយ រួចបានប្រគេនសៀវភៅនិងរូប  
 ផ្ចិតពុទ្ធដល់លោកអធិការគ្រប់វត្ត ។ លុះរួចកិច្ចក្នុងវត្តហើយ ក៏ត្រឡប់  
 ចេញមកចូលផ្ទះលោកចៅហ្វាយខណ្ឌគឺវ៉ាន ព្រះសង្ឃគ្រប់វត្តនិមន្តមកជួប  
 ជុំនៅទីផ្ទះនោះទៀត ។ ក្នុងឧកាសដែលជួបជុំនោះ លោកចៅហ្វាយ  
 ខណ្ឌ គឺវ៉ាន បាននិយាយចំពោះមុខ ចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យថា ម៉ាដីមូ-  
 អាហ៊ីរូល ខ្ញុំមានអំណរដោយក្រលែង ដែលម៉ាដីមូអាហ៊ីរូលបាន  
 អញ្ជើញមកក្នុងស្រុកយើង ហើយបានជួយទំនុកបម្រុងផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនា

ក្នុងស្រុកយើង ដើម្បីនឹងឲ្យបានចម្រើនរុងរឿងឡើង ព្រោះខ្លួនខ្ញុំក៏ជា  
អ្នកទំនុកចម្រើនព្រះពុទ្ធសាសនាដែរ ខ្ញុំបានដឹងយូរថ្ងៃហើយថា ម៉ាដីមូអា  
ហ្សែលនឹងអញ្ជើញមក ខ្ញុំក៏មានសេចក្តីត្រេកអរនឹងសេចក្តីពេញចិត្តទុក  
តាំងពីថ្ងៃមុន ឥឡូវថ្ងៃនេះ ម៉ាដីមូអាហ្សែល បានអញ្ជើញមកដល់ ខ្ញុំក៏  
រីងរឹតតែមានសេចក្តីត្រេកអរទ្វេរឡើងទៀត ខ្ញុំសូមជូនពរ សូមឲ្យម៉ាដីមូ-  
អាហ្សែលមានអាយុវែង និងបានជួយទំនុកចម្រើនព្រះពុទ្ធសាសនាតទៅ ”  
ហើយគ្រឡប់វែរមកនិយាយនឹងខ្ញុំទៀតថា “ ព្រះគោដព្រះគុណ បាននិមន្ត  
មកជួយរំលឹកជាសំភៀន ដើម្បីឲ្យព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងទីនេះបានលូតលាស់  
ដុះឡើង សូមព្រះគោដព្រះគុណនៅឲ្យបានសេចក្តីសុខ សេចក្តីចម្រើនត  
រឿងទៅ ” ។ ទើបចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យបោះនិយាយតបទៅ  
វិញថា “ លោកចៅហ្វាយខណ្ឌ ចំណែកខាងខ្ញុំដែលមកនេះ បានឃើញ  
លោកចៅហ្វាយខណ្ឌយកចិត្តទុកដាក់ ក្នុងការដែលនាំឲ្យព្រះពុទ្ធសាសនា  
បានចម្រើនឡើង ខ្ញុំក៏មានសេចក្តីត្រេកអរក្រៃពេកណាស់ សូមឲ្យលោក  
បានគម្ពស់នៅក្នុងសេចក្តីសុខ សេចក្តីចម្រើនតទៅ ។ ម៉្យាងទៀតសូមឲ្យ  
លោកយកចិត្តទុកដាក់ជួយផ្សាយសៀវភៅធម៌អាណិតព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យ  
បានផ្សាយសព្វក្នុងដំបូងនេះ ដើម្បីនឹងឲ្យអ្នកដែលកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា  
បានរៀនសូត្រចេះដឹង ហើយនឹងបានប្រតិបត្តិឲ្យត្រឹមត្រូវតាមគន្លងព្រះពុទ្ធ  
សាសនា ។ ក៏នឹងចម្រើនឡើងវិញដោយដាច់ ” ។



លុះរួចហើយក៏លាព្រះភិក្ខុសង្ឃ និងលោកចៅហ្វាយខណ្ឌ គឺវេ  
 ចេញពីនោះមកនៅវេលាម៉ោង ១ រសៀល ត្រឡប់ទៅតាមផ្លូវ ១ ផ្សេង  
 ចំពោះទៅវត្តផ្ការាំង ក្នុងឃុំ ឡាន ស៊ីង ខណ្ឌ យំញឡើយ កាលចូល  
 ទៅដល់វត្តនេះ បានដឹងថាលោកអធិការវត្តនេះ និមន្តទៅឯវត្តកោះសោម  
 ហើយ បម្រុងនឹងជួបជុំនៅវត្តកោះសោមទើបបាន ហ្វាងព្រះរាជបណ្ណាល័យ  
 បានសួរលោកគ្រូសូត្រវត្តនោះដូចវត្តឯទៀត ហើយផ្ញើសៀវភៅនិងរូបផ្កិត  
 ពុម្ពទុកឲ្យប្រគេនលោកអធិការ រួចត្រឡប់មកវិញ ដល់មកផ្លូវ ១ ដែល  
 ចត់ចូលទៅវត្តកោះសោម ផ្លូវនោះរថយន្តចូលទៅមិនបាន ទៅបានតែ  
 ដោយជើងទេ ។ យើងមានសេចក្តីត្រូវការនឹងចង់ចូលទៅវត្ត កោះសោម  
 ដោយក្រៃពេក ព្រោះបានដឹងថាវត្តកោះសោមនោះជាវត្តធំមាំមួនជាងវត្ត  
 ឯទៀត ប៉ុន្តែនឹងបន្តិចចូលទៅដោយរថយន្តមិនរួចនឹងចុះដើរ ក្រែងយូរពេក  
 ក្រែងត្រឡប់មកមិនទាន់ ពេលដែលមានប្រជុំជំនុំក្នុងវត្តកំពង់ធំ ហេតុ  
 នោះអស់យើងក៏ទំកាត់ចិត្តបន្តិចស្រាវត្ត កោះសោម ត្រឡប់មកកាន់ទីសំណាក់  
 ដើមវិញ ។

នៅវេលាម៉ោង ៦ ល្ងាច ជួបជុំនៅក្នុងទីវិហារវត្តកំពង់ធំ ក្នុងឧកាស  
 ដែលជួបជុំនោះ លោក ឡាត់មិនិស្រាវត្ត ទៅត្រាវិញក៏បានឆ្លើយមក  
 ជួបជុំជាមួយនឹងបានហ្វាងព្រះរាជបណ្ណាល័យ និង លោកសង្ឃចំនួន ៤០  
 វត្ត ឯវត្តរាំង ៤០ នោះ ខ្ញុំមិនចាំឈ្មោះរាំងអស់ ព្រោះនៅវេលានោះ

មានពេលខ្លីណាស់មិនអាចនឹងសួរឈ្មោះវត្តហើយកត់ទុកបាន តែចំណាំ  
 បានខ្លះ គឺវត្ត ឃ្យឺន វត្តទល់ វត្តអង្គ វត្តពិសិ និង វត្តកាសិត វត្តជ្រោយ  
 ទន្សាយជាដើម ១ អន្លើ និង ឧបាសកស្រី-ប្រុស ប្រហែលចំនួន ២០០ នាក់  
 មានលោកចៅហ្វាយ ខ័ណ្ឌ ភើវ ជាដើម ដែលបានជួបពីមុនរួចហើយនោះ  
 ក៏បានមកកាន់ទីប្រជុំនេះខ្លះទៀតជាច្រើន ។ នៅវេលាដែលបានជួបជុំ  
 នោះ ចាងហ្វាន់ព្រះរាជបណ្ណាល័យ បានឲ្យខ្ញុំអធិប្បាយពន្យល់ពីព្រះពុទ្ធ  
 សាសនា ដែលផ្សាយចូលមកក្នុងក្រុងកម្ពុជា ជាដំបូង រហូតដល់មក  
 សព្វថ្ងៃនេះ ដែលរាជការទំនុកចម្រើនព្រះពុទ្ធសាសនាខាងដែនកម្ពុជា បាន  
 ចង្អុលឲ្យមានសាលាបាលីនិង ព្រះរាជបណ្ណាល័យ រហូតដល់មកកិច្ចដែល  
 រាជការបានអនុញ្ញាតឲ្យមានដំណើរមកក្នុងដែនកូសាំងស៊ិន ចំណុះខេត្ត  
 ដែលមានព្រះពុទ្ធសាសនា ដោយរាជការខាងដែនកូសាំងស៊ិនមានប្រាថ្នា  
 នឹងចង្អុលឲ្យមានសាលាប្រៀនក្នុងវត្ត សម្រាប់បង្រៀនវិជ្ជាខាងខ្មែរ  
 និងព្រះពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំក៏បានអធិប្បាយតាមសេចក្តីខាងលើជាសេចក្តីខ្លីៗ  
 ល្មមតែស្តាប់បាន លុះអធិប្បាយរួចហើយ ទើបលោកសង្ឃនិងឧបាសក  
 ដែលស្តាប់បាន ក៏មានចិត្តជឿនឹងរីករាយគ្រប់គ្នាក្នុងពេលនោះឯង មាន  
 លោកសង្ឃវត្តខ្លះសុំចង្អុលឲ្យមានសាលាឲ្យមានគ្រូបង្រៀន ចាងហ្វាន់  
 ព្រះរាជបណ្ណាល័យក៏បានសេចក្តីត្រេកអរ ចំពោះទៅកាន់លោកសង្ឃ និង  
 ឧបាសក ដោយសេចក្តីសមគួរ លុះរួចកិច្ចប្រជុំនេះហើយ លោកសង្ឃ

នឹងឧបាសកទាំងអស់ ក៏ត្រឡប់ទៅកាន់ទីលំនៅ នៃខ្លួនវិញទៅ ។

ក្នុងវេលាយប់នោះ ខ្លួនខ្ញុំបានទៅនិយាយសន្ទនានឹងលោកគ្រូសិរិវិសុទ្ធិវង្ស លើ ជាឯកភ័ក្ត្រកំពង់ធំ បានប្តូរលោកព្រះពុទ្ធសាសនាដែលមាននៅក្នុងស្រុកកូសាំងស៊ីននេះ លោកក៏បាននិយាយប្រាប់រឿង ១ ជារឿងគួរឲ្យចង់ស្តាប់ ។ ហើយនឹងកើតសេចក្តីស្ងើច សេចក្តីអស្ចារ្យក្នុងចិត្ត ។ រឿងដែលលោកនិយាយប្រាប់ដូច្នោះថា ៖

កាលស្រុកកូសាំងស៊ីននេះ នៅជារបស់ខ្មែរនៅឡើយ កាលនោះ ក្សត្រីទ័អង្គព្រះនាមអង្គ ម៉ី ជាព្រះរាជបុត្រីព្រះបាទអង្គ ចន្ទ បានសោយរាជ្យគ្រប់គ្រងផែនដីខ្មែរ ក្នុងរាជ្យនោះមានយួនឈ្មោះ ទ្រឿង មិឡាយ៉ាង ជាសេនាទាហានធំរបស់យួន លើកកងទ័ពមកច្បាំងដណ្តើមយកទឹកដីខ្មែរ ស្តេចអង្គ ម៉ី ក៏អប្សរជ័យចាញ់ទ័ពយួន ។ ដណ្តើមយកបានទីដីព្រៃនគរ មិថរ ឡុងហោ ផ្សារដែក បាសាក់ ព្រះគ្រូតាំង ។

ព្រះអង្គ ម៉ី សោយរាជ្យបានតែ ៧ ឆ្នាំក៏ទិវង្គតទៅ ក្រោយនោះពួកយួនមានទិវង្គតបដិសោន់ភ្នំញីព្រះពុទ្ធសាសនា ចង្អាត់ឲ្យពួកលោកសង្ឃខ្មែរ ស្លៀកខោពាក់អាវដូចជាលោកសង្ឃយួន ក្នុងសម័យនោះ មានទៅហូរយស្រុកខ្មែរម្នាក់ឈ្មោះ ឌុយ ជាអ្នកច្រូតត្រា ក្នុងខែត្រនេះ តែនៅក្នុងអំណាចយួន ក៏រយ័ងគ្រូតេសសាសនា ដោយយួន កញ្ញាញីព្រះពុទ្ធសាសនា ប្រាថ្នានឹងបំបាត់ កសាងណាដូច្នោះ ទៅហូរយស្រុក ឌុយ

ក៏នឹករឭកដល់គុណព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយក៏កើតសេចក្តីជ្រះថ្លាដ៏មាន  
 កម្លាំង អាចហានផ្លូវជីវិតអាត្មានឹងព្រះពុទ្ធសាសនា ទើបចូលទៅនិយាយ  
 នឹងពួកអ្នករាជការយួន ថាជាតិខ្មែរដែលកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយលះ  
 ទ្រព្យសម្បត្តិប្រពន្ធកូនមកបួស កាន់ភេទថាសមណៈនេះ ត្រូវតែស្ងៀក  
 ស្ងៀមពាក់ចំពារតាមបែបនេះ ទើបហៅជាអ្នកបួសដោយត្រឹមត្រូវ មិន  
 ត្រូវឱ្យស្ងៀកខោពាក់អាវដូច្នោះទេ ។ ពួកយួនមិនស្តាប់ចេះតែបង្ខំញាំញី  
 បៀតបៀន ឱ្យស្ងៀកខោពាក់អាវ ដូចលោកសន្សំយួន ចៅហ្វាយស្រុក  
 គុយ ក៏យកជីវិតផ្លូវនឹងព្រះពុទ្ធសាសនា ហើយចូលទៅនិយាយនឹងរាជ  
 ការយួនទៀតថា ខ្ញុំសូមឱ្យភេទអ្នកបួសនិងកិច្ចពុទ្ធសាសនា តាំងនៅ  
 ក្នុងស្រុកនេះដូចដើម ហើយសូមឱ្យរាជការយួនសម្លាប់ខ្លួនខ្ញុំចុះ ។ រាជការ  
 យួនក៏ព្រមសន្យាទុកភេទអ្នកបួសនិងកិច្ចពុទ្ធសាសនាឱ្យ ហើយក៏ប្រហារជីវិត  
 ចៅហ្វាយស្រុក គុយ នោះទៅ ត្រាដែលរាជការយួន សម្លាប់ចៅ  
 ហ្វាយស្រុក គុយនោះ ក៏កើតអស្ចារ្យដ៏នឹកមេឃភ្លៀងធ្លាក់អស់ ៧ យប់  
 ៧ ថ្ងៃ ។ ក្រោយនោះបណ្តាជនជាតិខ្មែរទាំងឡាយ ក៏នាំគ្នាលើកសព  
 ធ្វើបុណ្យឈាវៗនិក្ខុស្រេចហើយ បានសាងចេតិយ ១ នៅក្នុងវត្តកំពង់  
 ធំខាងជ្រុងភ្នំសានវិហារ ហើយបញ្ជូនសពចៅហ្វាយស្រុកគុយ ក្នុង  
 ចេតិយនោះ តាំងពីកាលនោះរៀនមកដល់ឥឡូវនេះ ជាយូរអង្វែងតាំង  
 ហើយ នឹងកំណត់ថាប៉ុណ្ណោះប៉ុណ្ណោះឆ្នាំត្រូវបាន ប៉ុន្តែមនុស្សជាតិចាស់ៗ

បានចាំគ្នា ៗ មកដល់ឥឡូវនេះស្ទើរតែរាល់គ្នា ។

សព្វថ្ងៃនេះចេតិយនោះក៏ទ្រុឌទ្រោមបាក់បែកហើយ លោកគ្រូ សិរិវិសុឌិវង្ស លី វត្តកំពង់ធំ និងលោកចៅហ្វាយស្រុក ភើវ លោក មានចិត្តកត់ពារពួកដល់គុណលោកចៅហ្វាយស្រុក គុយ ដោយគិតឃើញ ថាអ្នកបួសក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលមានក្នុងដែនកូសាំងស៊ិន ដរាប មកដល់សព្វថ្ងៃនេះ គឺដោយអំណាចលោកចៅហ្វាយស្រុក គុយ នោះ ឯង ហេតុនោះបានជាសព្វថ្ងៃលោកគ្រូ សិរិវិសុឌិវង្ស លី និង លោកចៅហ្វាយស្រុក ភើវ លោកកំពង់អង្គាសយោសនាអស់បណ្តាជន ជាកន្លែងស្រុកនោះ ឲ្យចូលប្រាក់តាមសទ្ធានឹងបានកសាងចេតិយនោះ ជាថ្មីឡើងវិញ ។

ខ្លួនខ្ញុំបានស្តាប់រឿងនេះហើយ ក៏មានសេចក្តីស្នើចក្ខុវិស័យចិត្តគិតថា រឿងនេះអស្ចារ្យពេក ក្នុងជាន់នោះមានអ្នកដែលជឿកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនាមាំមួន អាចហ៊ានផ្តរជីវិតរបស់ខ្លួននឹងពុទ្ធសាសនាដូចសេចក្តីខាង លើ ឯសព្វថ្ងៃនេះ ដូចជារកអ្នកណាមួយឲ្យមានសទ្ធាចិត្តជឿស្រឡាញ់ ពុទ្ធសាសនាដូច្នោះ មិនមានឡើយ ។

ក្នុងខែត្រក្រាវិញនេះ យើងខ្ញុំបានឃើញវត្តលោកសង្ឃខ្មែរ ដែល ល្អៗជាច្រើនវត្ត ចំណែកខាងលោកសង្ឃ ក៏ឃើញមានសេចក្តីចម្រើនក្នុង ការរៀនសូត្របាន ៧-៨ វត្តដែរហើយ ចំណែកខាងយកវាសជានិខ្មែរ

មកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ឃើញថាជាតាយកអ្នកមានសព្វធ្វើបានដោយ  
 ច្រើននាក់ ប៉ុន្តែចំណែកខាងឧបាសក ឧបាសិកាអ្នករក្សាសីលមិនសូវ  
 មានច្រើន ។ ក្នុងខេត្តត្រាវិញនេះ ច្រើនឮមនុស្សជាតិខ្មែរនិយាយប្រាប់  
 ថា សព្វថ្ងៃនេះលំបាកណាស់ព្រោះអ្នកធ្វើរាជការសុទ្ធតែជាតិយួន ច្រើន  
 តែបៀតបៀនពួកខ្មែរឲ្យបានសេចក្តីលំបាក បើពួកខ្មែរមានការអ្វីៗ លុះ  
 តែបង់ប្រាក់ទើបសម្រេចបាន ម្ល៉ោះហើយជាតិខ្មែរក្នុងស្រុកនេះ ចេះតែ  
 ធ្លាក់ចុះទៅជាអ្នកក្រខ្សត់បន្តិចម្តងៗ ។

ម្យ៉ាងទៀត យើងបានសង្កេតមើលអស់ទាំងបណ្តាជនជាតិ ខ្មែរ  
 ក្នុងខេត្តត្រាវិញនេះ សុទ្ធតែចេះនិយាយភាសាយួនគ្រប់គ្នា ហើយមាន  
 សម្លៀកបំពាក់ ច្រឡំគ្នានឹងជាតិយួនពាក់កណ្តាលទាំងសម្លីដែលនិយាយ  
 ជាភាសាខ្មែរ ក៏មិនព្យល់លាស់ ច្រើនព្រលាំ ។ ហើយសម្តីនោះ  
 ច្រើនលាយច្រឡំគ្នានឹងភាសាយួនខ្លះ ។

ដំណើរចេញពីខេត្តត្រាវិញ ថ្ងៃ ២២ ខែ ឃុំ ជំរីយេរ ឆ្នាំ ១៩២៤

វេលាម៉ោង ៧ ព្រឹក ចេញពីខេត្តត្រាវិញ ចំពោះទៅខេត្តបាត់ដំបង  
 (ខ្មែរហៅប៉ោលាវ) ដោយរថយន្តដដែល បានទៅដល់ខេត្តកងធី នៅ  
 វេលាម៉ោង ១២ ថ្ងៃត្រង់ បានឈប់នៅទីខេត្តមានអស់ ១ ម៉ោងកន្លះ ទើប  
 ចេញពីខេត្តកងធីទៅទៀត បានដល់ទៅខេត្តសុក្រាំង នៅវេលារសៀល  
 ម៉ោង ៣ បានឈប់កន្លះម៉ោង ទើបចេញពីខេត្តសុក្រាំងទៅទៀត បាន

ទៅដល់ខេត្តបាក់លីវ នៅវេលារសៀលម៉ោង ៤ កន្លះ ចម្ងាយផ្លូវពី  
 ខេត្តត្រាវិញដល់ខេត្តបាក់លីវចំនួន ២២០ គីឡូម៉ែត្រ ។ ចាងហ្វានព្រះ  
 រាជបណ្ណាល័យ ចូលទៅលេចសំណាក់នៅផ្ទះចង្កុះលា ខ្លួនខ្ញុំនឹងឈ្មោះជី  
 ទៅលេចសំណាក់នៅវត្តប៊ុលាវ ក្នុងឃុំហ៊ុនហាយ ស្រុកចិនពី ចម្ងាយ  
 ពីប៉ូស្តិទៅ ៣ គីឡូម៉ែត្រ ។ វត្តប៊ុលាវនេះ ក៏ជាវត្តធំហើយស្អាតបាត  
 ល្អគ្រាន់បីដៃ លោកអធិការវត្តនេះ ក៏មានព្រះទ័យល្អ បានចាត់ចែង  
 ទីកាសនៈឲ្យនៅអាស្រ័យអស់ពីរយប់ ព្រមទាំងភោជនាហារ របស់លោក  
 ដរាបដល់ចេញពីវត្តនោះមកវិញ ខ្ញុំមានអំណរគុណលោក ដោយក្រែ  
 លែង ។

ដំណើររាងខេត្តប៊ុលាវ ថ្ងៃ ២៣ ខែឃុំងើយេរ ឆ្នាំ ១៩២៧

វេលាម៉ោង ៧ ព្រឹក ចាងហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យបានអញ្ជើញទៅ  
 វត្តប៊ុលាវ ដែលជាវត្តខ្ញុំសំណាក់នៅមួយអន្លើនឹងសេក្រៃទេ (បី) ខ្មែរ ១  
 នាក់ឈ្មោះសរ ដែលលោក ឡូត៍មីនិស្ត្រា ទីរនៅបាក់លីវ ផ្គុកផ្គាក់  
 ឲ្យជាអ្នកជូនដំណើរ កាលដែលទៅដល់បានអញ្ជើញឡើងទៅលើកុដិ  
 លោកអធិការនាម សុខ ព្រោះលោករៀបទទួលនៅកុដិនោះ មិនបាន  
 នៅកុដិនោះយូរឡើយ ក៏ចុះទៅមើលឯទីវិហារ ព្រោះលោកសង្ឃកុដិ  
 វត្តនោះមិនទាន់មកជួបជុំ ចាំលោកអធិការ អ៊ឹម វត្តខ្លុងបែលក្នុងឃុំ  
 ស្រុកជាមួយគ្នា ដែលត្រូវនិមន្តមកជួបជុំនៅវត្តក៏មិនទាន់និមន្តមកដល់

លុះបានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យមើលទិវិហារស្រេចហើយ គ្រឡប់ចុះ  
 មកឯកុដលោកអធិការវិញ ក្នុងវេលាដែលជួបជុំនោះ បានហ្វានព្រះរាជ  
 បណ្ណាល័យបានសួរទំនងដូចសួរគ្រប់វត្តឯទៀតក្នុងខេត្តត្រាវិញ រួចបាន  
 ប្រគេនសៀវភៅនិងរូបផ្កិតពុទ្ធ ដល់លោកអធិការវត្តបោលវិនិវត្តខ្មែរ  
 ថៃល លុះរួចកិច្ចនេះហើយ ឃើញថានៅសល់ពេលតិចនឹងចេញទៅ  
 វត្តឯណាទៀត នឹងគ្រឡប់មកវិញមិនបាន ទើបចេញទៅមើលមាត់  
 សមុទ្រនៅខាងត្បូងប៉ុស្តិ៍មានផ្លូវល្មមរថយន្តទៅបានដល់ លុះទៅដល់  
 ក៏ឃើញសមុទ្រល្អល្ងៃវត្តទ្រង់មើលណាស់ ព្រោះសមុទ្រត្រង់នេះមិន  
 មានកោះប៉ាន់ នៅមាត់សមុទ្រនោះគេរៀបចំស្អាតត្រាន់បើ មានប៉ាន់  
 ផ្ទះសម្រាប់សំណាក់ ១ តែមិនល្អស្អាតដូចមាត់សមុទ្រខាងកែបនៅក្នុង  
 ស្រុកខ្មែរទេ ។ យើងបានចុះដើរមើលនៅទីមាត់សមុទ្រនោះចំនួន ២០  
 មិនតិចគ្រឡប់មកវិញ លុះគ្រឡប់មកតែបន្តិចក៏ឃើញវិហារចិន ១ កូច  
 នៅប្របផ្លូវ គឺចិនគេធ្វើតម្កល់ផ្នែងត្រីបាវឡែន អ្នកស្រុកនោះគេហៅផ្នែង  
 ត្រីដំរី ទើបនាំគ្នាចុះពីរថយន្តចូលទៅមើលឃើញចិនចាស់ម្នាក់នៅថៃ  
 រក្សាត្រីនោះ អុជជួបជួបជាជានិច្ចឯផ្នែងត្រីនោះគេគ្របសំពត់ជាតិដិត ហើយ  
 បិទប៉ាន់ដោយកំនិនទទេទើបបី សរ សុំឲ្យបើកកំនិននិងសំពត់ជាតិនោះ  
 ចេញ បង្ហាញបានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ។ ក៏បានថតគំនរផ្នែងត្រីនោះរួច  
 គ្រឡប់មកវិញ បានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យឈប់សំណាក់នៅផ្ទះបង្គំលោ



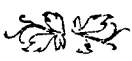
ខ្លួនខ្ញុំនឹងឈ្នោះដី ទៅទទួលអាហារកិច្ចនៅផ្ទះបីសរ ។ លុះដល់  
 រសៀលម៉ោង ១ ចេញទៅវត្តដើមអម្ពិល ក្នុងយុំយ៉ាញក្រឹក ស្រុកថាញ  
 ហ័ង បានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ បានសួរលោកអធិការវត្តនេះឈ្មោះ  
 ហ៊ុននិងប្រគេនសៀវភៅ ដូចវត្តដទៃទៀត រួចហួសទៅវត្តបោសលាង  
 វត្តនេះអ្នកខ្លះគេហៅវត្តកណ្តាល ក្នុងយុំស្រុកជាមួយគ្នា លោកអធិការវត្ត  
 នេះឈ្មោះអ៊ុំ ដំ មានលោកអាចារ្យ ១ អង្គឈ្មោះហ៊ុន កាលដែលទៅ  
 ដល់វត្តនេះ បានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ បានឡើងទៅមើលវិហាររួច  
 ឡើងមកមើលក្នុងលោកអាចារ្យហ៊ុន ព្រោះគេរៀបទីកន្លែងចាំទទួល  
 នៅក្នុងនេះ ហើយបានសួរលោកអធិការ និងបានប្រគេនសៀវភៅនិង  
 រូបផិតតម្រូវដូចវត្តដទៃទៀត រួចហើយបានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ បាន  
 ដើរមើលរបស់ក្នុងក្នុងលោកអាចារ្យ ហ៊ុន ឃើញមានទូ ៤-៥ មាន  
 ក្បាច់ប្រកបដោយក្បាច់ចម្លាក់ផ្សេងៗគ្នា ដាក់ក្បាច់ល្អដោយយ៉ាង ដល់  
 សួរទៅ បានដឹងថា ក្បាច់ក្បាច់ទូទាំងនោះ ជាស្នាដៃរបស់លោកអាចារ្យ  
 ហ៊ុន លោកធ្វើទាំងអស់ បានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យក៏សរសើរ  
 លោកអាចារ្យហ៊ុន ថាចេះការងារល្អ ចំណែកលោកអាចារ្យហ៊ុន  
 បានដឹងថាបានហ្វានព្រះរាជបណ្ណាល័យ គាប់ចិត្តនឹងក្បាច់ក្បាច់ដូច្នោះក៏  
 និយាយនឹងខ្ញុំថា ខ្លួនលោកនឹងគិតធ្វើរបស់អ្វីៗ ធ្លាក់ឱ្យល្អហើយនឹងយក  
 មកតម្កល់ទុកក្នុងព្រះរាជបណ្ណាល័យ ។ លុះរួចកិច្ចការវត្តនេះហើយ ក៏

ចេញចំពោះទៅវត្ត ១ ទៀតឈ្មោះវត្តក្រសាំងក្នុងឡានវិញចូរ (ខ្មែរហៅ  
 ជ្រោយញា) ស្រុកថ្មបាញ់ហ្នឹង លោកអធិការវត្តនេះនាម ជី ធ្វើជាព្រះ  
 ឧបជ្ឈាយ័ផង កាលដែលបានទៅដល់វត្តនេះបានហ្នឹង ព្រះរាជបណ្ឌាល័យ  
 បានសួរលោកអធិការ និងប្រគេនសៀវភៅ រូបត្ថិតតម្ក ដូចវត្តឯទៀត  
 រួចត្រឡប់មកឯវត្តវិញចូរវិញ ហើយតម្រង់ទៅមាត់សមុទ្រតាមផ្លូវ១ ផ្សេង  
 ជាផ្លូវល្មមរថយន្តទៅបាន ចំនួនប្រមាណជា ៥-៦ គីឡូម៉ែត្រក៏ដល់ទៅ  
 មាត់សមុទ្រ ។ ត្រង់នេះមិនសូវស្អាតល្អទេ ព្រោះគមិនបានរៀបចំ  
 កងវេលាដែលទៅដល់នោះ ទទួលកងរោងទឹកដោយផង ខ្យល់ក៏បក់  
 បោកមកពេញសន្លឹក គួរឲ្យចង់មើលណាស់ ព្រោះមើលទៅៗ មិនឃើញ  
 មានភ្នំមានត្រើយឡើយ ក៏បណ្តាលគំនិតឲ្យនឹកឃើញដល់ ធម៌របស់  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ដែលទ្រង់ត្រាស់សម្តែងថា សន្សំវេជ្ជឧបមា  
 ដូចជាមហាសមុទ្រ ព្រោះសន្សំវេជ្ជគឺទឹកខ្ពង ដែលសត្វស្លាប់កើតរក  
 មើលខាងដើមខាងចុងមិនឃើញ ដូចជាមហាសមុទ្រ រកមើលត្រើយ  
 មិនឃើញដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលដែលឈរសម្លឹងមើលទៅទឹកក្នុងសមុទ្រដែល  
 កំពុងតែត្រូវខ្យល់បោកបក់រលកគគ្រេងគគ្រាំ មើលទៅៗ ហើយគិតៗ  
 ទៅ ក៏ឃើញថាគួរខ្លាចគួរស្ងួតពេក ប្រសិនបើធ្លាក់លិចលង់ ទៅក្នុង  
 ទឹកសមុទ្រដែលកំពុង មានរលកធំៗ គួរសន្លឹកគគ្រេងគគ្រាំ ដោយរំលោភ

ឲ្យលំបាកបក់ដូច្នោះ សមនឹងរកអ្វីជាទីពឹងទីផ្អាកទីគោរព នឹងជួយឲ្យរួចឲ្យ  
 ផុតពីសេចក្តីស្លាប់មិនមានឡើយ ឃើញថាសមុទ្រនេះជាទីច្រកបដោយ  
 សេចក្តីភិតភ័យពេក ដូចជាព្រះពុទ្ធភាសិតសម្តែងថា សង្សារវដ្តនេះដូចគ្នា  
 នឹងមហាសមុទ្រ អ្នកណា ១ តែភិតភ័យសង្សារវដ្តនេះហើយ ក៏មុខជា  
 នឹងដល់ខ្យល់សេចក្តីភិតភ័យ ដករបស់ស្លាប់ទាំងខ្លួន ដូចគ្នានឹងសត្វដែល  
 ធ្លាក់ទៅក្នុងមហាសមុទ្រដូច្នោះឯង ។

កាលដែលទៅមើលមាត់សមុទ្រ ខាងវិញចូលទោះ ចំនួនជា ៣០  
 មុខគត់ទ្រឡប់មកឯទីសំណាក់ដើមវិញ ។



មរណានុស្សតិកម្មដ្ឋានពិស្តារ

ព្រះគ្រូមេលចញ្ញា អ៊ុំម ស៊ូរ

អាចារ្យក្នុងព្រះរាជបណ្ណាល័យ កម្ពុជា

ប្រែចេញពីធាលី វិស្វទ្ធិមគ្គ

(តបប)

ឯទីដែលនឹងចោលកឡើវេសាកអសុភវៈនោះទៀត ក៏នឹងកំណត់មិន  
 បានដូចគ្នា ដូចបទថា ឥនេវមិយមាណាណំនេហេនបតិ តត្ថំន  
 អញ្ញាត្រ ថាសត្វទាំងឡាយកាលស្លាប់ក្នុងទីនេះ ត្រូវចោលរាងកាយក្នុង  
 ទីនេះ មិនតប្បិចោលក្នុងទីដទៃទៀត ។ ឡើយ នឹងកំណត់ដូច្នោះមិនបាន  
 ព្រោះថាអត្តភាពរបស់សត្វខ្លះ កាលដែលកើត ។ ក្នុងស្រុក វេលាដល់  
 ស្លាប់ទៅ ស្លាប់ចោលរាងកាយក្រៅស្រុកក៏មាន ជួនកាលសត្វខ្លះកាល  
 ដែលកើត ។ ក្រៅស្រុក វេលាដល់ស្លាប់ចេញទៅស្លាប់ក្រៅស្រុកក៏មាន  
 ជួនកើតក្រៅស្រុក វេលាដល់ស្លាប់ចូលមកស្លាប់ក្នុងស្រុកក៏មាន សត្វខ្លះ  
 កាលដែលនៅ ។ ក្នុងស្រុកនគរនេះ វេលាដល់ស្លាប់ទៅស្លាប់ក្នុងស្រុក  
 ឯណោះ នគរឯណោះក៏មាន ជួនកាលដែលនៅ ។ ក្នុងស្រុកឯណោះ នគរ  
 ឯណោះ វេលាដល់ស្លាប់មកស្លាប់ក្នុងស្រុកនេះនគរនេះក៏មាន សត្វខ្លះ  
 កាលដែលនៅ ។ ក្នុងទឹក វេលាដល់ស្លាប់មក ស្លាប់លើគោកក៏មាន

សត្វខ្លះកាលដែលនៅ ៗ លើគោកដល់ស្លាប់ទៅ ស្លាប់ក្នុងទឹកក៏មានដែល  
នឹងកំណត់ទីស្លាប់ កំណត់មិនបាន ។

ដំណើរដែលនឹងទៅកាន់ភពខាងមុខនោះទៀត ក៏កំណត់មិនបាន  
ដូចគ្នា ដូចបទថា ឥតោ ចុតេន ឥធិ និព្វត្តិតតំ ថាសត្វដែលនឹង  
ចុត់អំពីដំណោះត្រូវមកកើតក្នុងទីនេះស្រុកនេះ នគរនេះកំណត់ដូច្នោះមិន  
បាន ព្រោះថាសត្វទាំងឡាយជំពូកខ្លះ ចុត់អំពីទៅលោកមកកើតក្នុង  
មនុស្សលោកក៏មាន ដួងកាលចុត់អំពីមនុស្សលោក ហើយទៅកើតក្នុង  
ទៅលោកខ្លះ ទៅកើតក្នុងរូបកព្វខ្លះ អរូបកព្វខ្លះទៅកើតក្នុងតិរច្ឆានកំណត់  
ខ្លះ ទៅកើតក្នុងប្រេតវិស័យខ្លះ អសុកាយនិងនរកខ្លះ ប្រព្រឹត្តទៅតាម  
សមគួរដល់កម្មជាកុសលឬ ជាអកុសលរបស់សត្វ ដែលខំសន្យាទុកក្នុង  
ជាតិនេះនាំសត្វឲ្យវិលកើត វិលស្លាប់ក្នុងគតិទាំង៥គឺ, ជិរយេ គតិ មេ-  
តតតិ តិរច្ឆានគតិ មនុស្សគតិ ទេវគតិ មានឧបមាដូច  
ម្តេចមិញ ថាមានឧបមេយ្យដូចគោដែលចុត្តលទឹមក្នុងនឹមជាមួយគ្នា តែង  
ប្រព្រឹត្តទៅតាមកំណត់ និងរបៀបផ្លូវមិនអាចនឹងដាក់ចេញទៅបានឡើយ  
ឯវិ អនិមិត្តតោ មរណំ អនុស្សវិតតំ ព្រះយោគាវចរគប្បវិលីក  
ដល់សេចក្តីស្លាប់ ដោយនិមិត្តដូចន័យដែលពោលមកនេះ ។

៧- អន្តានបរិច្ឆេទតោ ឲ្យព្រះយោគាវចរវិលីកដល់សេចក្តី

ស្លាប់ ដោយអន្តរបរិច្ឆេទ គឺឲ្យរកថា មនុស្សានុំ ដីវិតស្សនាម  
 ឯតរហិ បរិស្តោ អន្តោ យោ ចំរំ ដីវិតសោ វស្សសតំ អប្ប  
 វា ភិយេន្ត ថាដីវិតនៃមនុស្សទាំងឡាយក្នុងកាលឥឡូវនេះនោះតិចពេក  
 ណាស់ ម្យ៉ាងទៀតមនុស្សណាដែលរស់នៅគ្រឹម ១០០ ឆ្នាំ ឬ ជាង ១០០  
 ឆ្នាំ នោះក៏ឃើញថាតិចមនុស្សណាស់ ច្រើនតែមនុស្សដែលមានអាយុតិច  
 ថយចុះពី ១០០ ឆ្នាំមក នោះឃើញមានច្រើនមនុស្ស ហេតុដូច្នោះបានជា  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់ទេសនាទុកមកថា ។

អប្បមាយុមនុស្សានុំ មិនឲ្យយូរ យូរ សុខោរិសោ  
 ចរេយ្យនិត្តសីសោវ នត្តិ មនុស្ស នាគមោ ។

សេចក្តីថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលដែលជាសប្បុរស កាល  
 បើដឹងច្បាស់ថាអាយុនៃមនុស្សនេះតិចយ៉ាងនេះហើយ ក៏គប្បីប្រព្រឹត្តពិនិត្យ  
 មើលអាយុនៃខ្លួន កុំស្រវឹងទៅដោយអាយុ កុំចូលចិត្តកាន់យកថា  
 អាយុនោះបំផុតនៅយ៉ែនយូរថ្មីនានា គប្បីឧស្សាហ៍ព្យាយាមក្នុងសុចរិតធម៌  
 ខ្យល់ខ្យាយក្នុងគុណធម៌ ដែលនឹងឲ្យសម្រេចដល់ព្រះនិព្វាន ជាទីម្ខាប់ទុក្ខ  
 សោករោគគ្រប់ចំពួក ត្រូវធ្វើអាការឲ្យបានដូចបុគ្គលដែលមានក្បាលភ្លើង  
 ឆេះ ហើយខំខ្យល់ខ្យាយរកឧបាយដើម្បីនឹងលត់ភ្លើងដែលឆេះជាប់នៅលើ  
 សីសៈនៃខ្លួន គប្បីឧស្សាហ៍តិចធម្មសំវេគដល់សេចក្តីស្លាប់ ព្រោះថាភើត

មកជាសត្វ ជាបុគ្គលហើយ ស្តេចបច្ចុរាជមិនមកបៀបបៀននោះមិនមាន  
 ឡើយ ដោយដាច់ខាត ដូចព្រះពុទ្ធកាសិកដែលសម្តែងមកហើយនេះ  
 រួចហើយទើបទ្រង់សម្តែងនូវអលំភតសូត្រទៅថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាល ជាតិអំពីមុននោះគឺថាគតកើតជាគ្រូម្នាក់ឈ្មោះថា អរ គ្នា បានសម្តែង  
 ធម៌ដល់ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ឈ្មោះ អល ផ្តិតព្រាហ្មណ៍ ក្នុងធម្មទេស-  
 នានោះ មានសេចក្តីថា ជីវិតនៃសត្វទាំងឡាយនេះមិនបានកាំងនៅយូរ  
 ឡើយ ប្រៀបដូចដំណក់នៃទឹកសឡើម ដែលដាច់នៅដោយចុងស្មៅ  
 ហើយនឹងធ្លាក់ទៅក្នុងស្រះទឹក ឬ ដូចពុះទឹក  
 ដែលប្រាំងឡើងដោយគំណាច ម្ខាងនៃខ្សែទឹកផ្តុំបន្ត ហើយនឹងធ្លាក់បែក  
 ធ្លាក់រលាយទៅ ឬ ថាជីវិតនៃសត្វទាំងឡាយនេះ នឹងធ្លាក់រលាយទៅ  
 ដូចស្នាមគំនូសដែលគេគូសទឹក ហើយធ្លាក់រលាយបាត់ទៅ បើមិន  
 ដូច្នោះ ប្រៀបដូចខ្សែទឹកដែលហូរចុះមកអំពីកំពូលភ្នំ តែងមានខ្សែទឹកដ៏  
 ធ្លៀវធ្លាចយកមកទូក្រុំទាំងឡាយ យ៉ាងធ្លាក់រលាយទៅ ឬ ដូចទឹកមាត់ដែល  
 បុគ្គលប្រមូលចូលគ្នា ហើយស្តោះចេញទៅនឹងធ្លាក់បាត់ទៅ ពុំនោះ  
 សោតដូចផុសចំដែលបុគ្គលដាក់ចុះ ទៅក្នុងខ្លះដែកដែលក្តៅឆេះធ្លាក់ធ្លៀវ  
 អស់អន្តរាយទៅយ៉ាងណា ជីវិតនៃសត្វទាំងឡាយក៏យ៉ាងនោះឯង ក៏ដូចជីវិត  
 នៃសត្វក្នុងកាលសត្វថ្ងៃនេះគឺបុគ្គលណាស់ ប្រើទៅដោយសេចក្តីវិនាស

នឹងទុកលំបាក ច្រើនទៅដោយសេចក្តីសោកសៅ អាស័យទាំងពួង បុគ្គល  
 ដែលជាបណ្ឌិតជាតិគួរកុំប្រមាទ គប្បីធ្វើការកុសលប្រព្រឹត្តនូវសាសនា  
 ព្រហ្មចារិយ ក៏ការដែលកើតមកជាសត្វជាជីវិតហើយដែលនឹងមិនត្រូវស្លាប់  
 នោះ មិនមានឡើយ តែកើតមកហើយក៏គង់មានសេចក្តីស្លាប់ ក្នុងទីបំផុត  
 មិនខាន ដូចសេចក្តីដែលទ្រង់សម្តែងទេសនាទុកក្នុងអលង្កតសូត្រនោះឯង  
 ម្យ៉ាងទៀតព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងថា ៖

យោ ចាយំ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ឯវំ មរណាសតិ ភាវេតិ អ-  
 ហោវត្ថាហំ រត្តិនិវំ ដីវេយ្យំ ភកវតោ សាសនំ មនសិក  
 វេយ្យំ តហំ មេតតំ អស្ស ។

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាដែលមានសទ្ធាចម្រើន  
 នូវមរណានុស្សតិកម្មដ៏នោះអង្គណាៗ នឹងធ្វើមនសិការៈថា ឧហ ដូច  
 ជាយើងគិតទៅអាត្មានេះ បើជាយើងរស់ទៅអស់ថ្ងៃនេះនិងយប់នេះ អាត្មា  
 ក៏នឹងធ្វើមនសិការៈតាមពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះ មានព្រះភាគ គឺខ្លួន  
 អាត្មាត្រូវធ្វើច្រើនឡើងដោយពិត ព្រោះថាជាហេតុនឹងនាំមកនូវបដិវេធ  
 ធម៌គឺ អរិយមគ្គ អរិយដល អាត្មានឹងប្រព្រឹត្តធ្វើនូវបញ្ចជីវិតកិច្ចជា  
 ប្រយោជន៍របស់ខ្លួននោះឲ្យច្រើន នៅក្នុងខ្លួនសន្តានដរាបដល់កំណត់ជីវិត  
 ដែលអាត្មាប្រព្រឹត្តក្នុងថ្ងៃ ១ យប់ ១ នោះ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុណាៗ  
 មានមរណានុស្សតិ គឺពួកយើងសេចក្តីស្លាប់មានកំណត់ជីវិតត្រឹមថ្ងៃ ១



យប់ ១ ដោយប្រការដូច្នោះ គឺថាគតហៅភិក្ខុនោះថា ជាអ្នកចម្រើន  
 មរណស្យតិយ៉ាងទន់នៅឡើយ នៅប្រកបដោយសេចក្តីប្រមាទ និងភិក្ខុ  
 ដែលមានមរណស្យតិ មានកំណត់ជីវិតអំពីពេលត្រឹមដកបទៅដល់ពេល  
 ល្ងាចនោះក្តី ឬភិក្ខុដែលរពួកឃើញសេចក្តីស្លាប់ មានកំណត់ជីវិតត្រឹម  
 ពេលឆាន់ចង្កាន់បាន ១ ពំនូតនោះក្តី ភិក្ខុទាំងឡាយនេះគឺថាគតថាភិក្ខុនៅ  
 ប្រកបដោយសេចក្តីធ្វេសប្រហែសនៅឡើយ ព្រោះចម្រើនមរណានុស្យតិ  
 ដើម្បីឲ្យអស់នូវអាសវៈនោះនៅទន់ណាស់ មរណានុស្យតិនោះមិនបានក្លា-  
 ហាន បើភិក្ខុណា ១ ចម្រើនមរណានុស្យតិ គឺរពួកឃើញសេចក្តីស្លាប់  
 គ្រប់ពំនូតបាយ ឬគ្រប់ដង្ហើមចេញនិងដង្ហើមចូល ដោយគិតថា អាត្មាអញ  
 នឹងមានជីវិតរស់នៅត្រឹមពេលដែលលេបពំនូតបាយចូលទៅនេះ ឬ នឹងគិត  
 ថាអញនឹងរស់នៅត្រឹមដង្ហើមចេញចូលម្តងនេះ អាត្មានឹងធ្វើមនសិការៈតាម  
 ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ នឹងធ្វើបញ្ចជិតកិច្ចឲ្យជាប្រយោជន៍  
 ដល់ខ្លួនឲ្យច្រើននៅក្នុងសន្តាននៃខ្លួន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុដែល  
 ឃើញសេចក្តីស្លាប់គ្រប់ៗ ពំនូតបាយ ឬគ្រប់ៗ ដង្ហើមចេញចូលយ៉ាងនេះ  
 គឺថាគតសរសើរថាជាអ្នកមានមរណស្យតិក្លាហាន ថាជាអ្នកប្រកបដោយ  
 អប្បមាទធម៌ដ៏បរិបូណ៌ នឹងបានអស់ទៅនៃអាសវៈធម៌ ឯអាការដែលនឹង  
 ប្រព្រឹត្តទៅនៃជីវិតនេះគឺចក្ខុចរណកណាស់ ដែលនឹងស្ងួតស្ងួលដោយជីវិត

រចស្ម័គ្រថា ជីវិតនេះនឹងបិតនៅយើងយូរ អាត្មាមុខជាមិនទាន់ដល់  
 នូវមរណភាពនៅឡើយ នឹងស្ម័គ្រស្មាលទុកយ៉ាងនេះមិនបានឡើយ អ្នក  
 ប្រាជ្ញគប្បី សន្និដ្ឋានចូលចិត្តតាមន័យពុទ្ធភាសិត ដូចពណ៌នាមកនេះ  
 ឃឹក អន្ទាទបរិច្ឆេទតោ មរណំ អនុស្សវិតតំ ព្រះយោគាវចរ  
 គប្បរំលឹកដល់សេចក្តីស្លាប់ ដោយអន្ទាទបរិច្ឆេទតាមន័យដែលពោលមក  
 នេះ ។

៨- ១ ណា បរិវត្តតោ ឲ្យព្រះយោគាវចររំលឹកដល់សេចក្តីស្លាប់  
 ដោយខណបរិក្ក គឺឲ្យរំលឹកថា អតិបរិវត្តា សត្តានំ ជីវិតតូកលោក  
 ឯកចិត្តប្បវត្តតិមត្តោយេវ ថាជីវិតក្នុងនៃសត្វទាំងឡាយនេះគឺច  
 ពេកណាស់ ប្រព្រឹត្តទៅបានមាត្រាថ្នាំត្រឹមខណៈចិត្ត ១១ ប៉ុណ្ណោះដែល  
 មានព្រះពុទ្ធភាសិត សម្តែងដោយន័យមានដើមថា ជីវិតសត្វស្ថិតនៅយូរ  
 បាន ១០០ ឆ្នាំនោះ គឺថាដោយអំណាចជីវិតទ្រុឌដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយ  
 លំដាប់កតខ្លះដោយសន្មតដល់ហោរហៅថាស្លាប់ បើថាដោយបរមត្ថុនោះថា  
 ជីវិត សត្វប្រព្រឹត្តទៅដល់ត្រឹមកង្ខខណៈនៃចិត្តណា ក៏បានឈ្លោះថាមរណ  
 ត្រង់នោះ បើជីវិតហោះកើតឡើងជាឧប្បទ្វខណៈ តាំងនៅលើកខណៈ  
 ឈ្លោះថាជីវិតរស់នៅ ឯខណៈចិត្តនេះមាន ៣ គឺ ឧប្បទ្វ ១ ខណៈ ១  
 ចិត្ត ១ ខណៈ ១ កង្ខ ១ ខណៈ ១ កាលដែលជីវិតនេះប្រព្រឹត្តទៅរាល់

ត្រឹម ឧប្បាទ ១ ណា ដិត ១ ណា ឈ្មោះថា រស់ទៅ បើដល់ទៅ  
 កង្កែប ១ ណា ហើយឈ្មោះថា ជាចំទៅ កាលបើដិតជាចំហើយចិត្តក៏  
 រលត់ ហើយ ក៏បានឈ្មោះថា សត្វស្លាប់ក្នុងគ្រោះនោះឯង តែថាមរណៈក្នុង  
 កង្កែប ១ ណា ៖ នោះ ផុតវិស័យសត្វទាំងពួងនឹងដឹងបានព្រោះថា ១ ណា វែងចិត្ត  
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសន្តានយើងរាល់គ្នាទាំងពួងនេះឆាប់ហ័សណាស់ នឹង  
 យកវត្ថុឯណាមកឧបមាប្រៀបនោះ បានដោយកម្រពេកណាស់ ដូចព្រះ  
 ពុទ្ធភាសិតត្រាស់ថា ។

ពាយ័ ភិក្ខុវេ អញ្ញំ ឯករាជម្មម្បិ បស្សាមិ ឯវលហុ-  
 បវវត្តយ ថាយិទំ ភិក្ខុវេ ចិត្តំ ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចិត្តនេះមានការប្រព្រឹត្តរហ័សក្រៃពេកណាស់  
 រកធម្មជាតិដទៃ ៗ នឹងឲ្យប្រព្រឹត្តរហ័សស្មើដោយចិត្តនេះ តថាគតពិចារ-  
 ណារកមើលមិនឃើញ មានសូម្បីដល់ ១ ឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 នាយខ្លួនធុ ៤ នាក់បានហាត់ហ្វឹកហ្វឺនស្កាត់ជាយ៉ាងល្អក្នុងសិល្បសាស្ត្រធុ  
 ក្នុងពេល ១ នោះ ខ្លួនធុទាំង ៤ នាក់ក៏ចេញទៅឈរនៅក្នុងទិសទាំង ៤  
 ហើយក៏យកព្រួញផ្គង់ដាក់ផ្គាប់នឹងចន្លោះធុ ហើយបាញ់ចេញទៅព្រមគ្នា  
 គ្រប់ទិសទាំង ៤ ព្រួញក៏លឿនទៅក្នុងទិសទាំង ៤ ដោយកម្លាំងឆាប់រហ័ស  
 តាមកម្លាំងព្រួញ ហើយដែលមានបុរសដែលមានកម្លាំងឆាប់រហ័សជាង

ខ្យល់បក់ កំរត់លឿនទៅក្នុងទិសខាងកើត ចាប់យកព្រួញដែលនៅក្នុងទិស  
 ខាងកើតនោះបានហើយ ត្រឡប់មកទិសខាងលិចហើយ ចាប់យកព្រួញ  
 ដែលមកក្នុងទិសនោះបានទៀត ហើយរត់ទៅក្នុងទិសខាងជើងខាងត្បូង  
 ក៏ចាប់យកព្រួញដែលនៅក្នុងទិសនោះ ។ បានទាំងអស់មិនទាន់ឆ្ងក់ដល់ដី  
 ឡើយ ក៏កម្លាំងបុរសដែលឆាប់រហ័សជាងខ្យល់យ៉ាងនេះ និងយកមក  
 ប្រៀបនឹងកម្លាំងសន្ទុះនៃចិត្តនេះ ក៏ប្រៀបមិនបាន ម្យ៉ាងទៀតកម្លាំង  
 លឿនទៅនៃច័ន្ទមណ្ឌល ឬសុរិយមណ្ឌលក្តី ឬកម្លាំងសន្ទុះនៃទេវតា  
 ដែលលឿនទៅខាងមុខ នៃច័ន្ទមណ្ឌលនិងសុរិយមណ្ឌលនេះក្តី ក៏យក  
 មកប្រៀបដោយសន្ទុះនៃចិត្តនេះក៏ប្រៀបមិនបានឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ឯភិរិយាឆាប់រហ័សនៃចិត្តនេះ និងរកវត្ថុអ្វីនីមួយមកឧបមា  
 ឧបមេយ្យនោះមិនងាយនឹងរកបានឡើយ អ្នកប្រាជ្ញគប្បីសន្និដ្ឋានថា ចិត្ត  
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសន្តានកើតហើយរលត់ ។ ហើយកើតជាខណៈៗ គ្នា  
 នោះ និងបានដាច់ជាចន្លោះ ។ គ្នានោះក៏ទេ គឺជាប់គ្នាមិនដាច់ ប្រៀប  
 ដូចខ្សែទឹកហូរដូចនោះឯង ចិត្តឡើងកាន់វិបីហើយចុះទៅកាន់កវន្ត ចុះទៅ  
 កាន់កវន្តហើយឡើងមកកាន់វិបីទៀត ចិត្តនេះរលត់ចិត្តនោះកើត ចិត្ត  
 នោះកើតចិត្តនេះរលត់ជាលំដាប់ ។ គ្នាទៅ ប្រៀបដូចកង់រថដែលវិលទៅ  
 នោះឯង ។

អ្នកប្រាជ្ញ គប្បីសន្និដ្ឋានថាជីវិតនៃសត្វនេះ កាលបើពោលដោយ

បរមត្ថនោះ មានកំណត់គ្រឹមៗណាចិត្តតែ ១ រលត់ទៅកាលបើចិត្តនោះ  
 រលត់ចុះហើយ សត្វក៏ឈ្លោះថាស្លាប់ក្នុងគ្រានោះ បើចិត្តនោះរលត់ ១  
 ១ណៈ ឬ ២ ១ណៈ ៣ ១ណៈ សត្វក៏ឈ្លោះថាស្លាប់ម្តង ឬ ២ ដង ៣ ដង  
 បើចិត្តនោះរលត់ ១ រយ ១ ពាន់ ១ណ ក៏បានឈ្លោះថាសត្វស្លាប់ ១ រយ  
 ១ ពាន់ដង ចិត្តដែលរលត់នោះចាប់១ណៈមិនបានយ៉ាងណា សេចក្តីស្លាប់  
 របស់សត្វក៏ចាប់មិនបានយ៉ាងនោះ ស្លាប់គ្រប់ ៗ ១ណាចិត្តនោះ ដូចបញ្ញា  
 ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធសន្យាសន្យាទុកក្នុងអភិធម្មថា ។

អតីតេចិត្តក្លាណោ ជីវិត្តនជីវិតនជីវិតស្សតិ អនាគតេ  
 ចិត្តក្លាណោ នជីវិត្តនជីវិតនជីវិតស្សតិ បច្ចុប្បន្នេចិត្តក្លាណោ  
 នជីវិត្តនជីវិតនជីវិតស្សតិ

សេចក្តីថា សត្វដែលមានជីវិតក្នុង១ណាចិត្តដែលជាអតីតនោះមិន  
 មានជីវិតក្នុង១ណាចិត្តជាបច្ចុប្បន្ន មិនមានជីវិតក្នុង១ណាចិត្តជាអនាគត  
 សត្វដែលមានជីវិតក្នុង១ណាចិត្តជាអនាគតនោះ មិនមានជីវិតក្នុង១ណា-  
 ចិត្តជាអតីត មិនមានជីវិតក្នុងបច្ចុប្បន្ន សត្វដែលមានជីវិតក្នុង១ណាចិត្ត  
 ជាបច្ចុប្បន្ននោះ មិនមានជីវិតក្នុង១ណាចិត្តជាអតីត មិនមានជីវិតក្នុង  
 ១ណាចិត្តជាអនាគត បញ្ហានេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធគ្រង់សន្យាទុកដើម្បីនឹង  
 ឲ្យដឹងឃើញអធិប្បាយក្នុងបរមត្ថថា សត្វដែលមានជីវិតនៅក្នុងកាលទាំង

៣ គឺ អភិក អនាគត បច្ចុប្បន្ន នោះក្នុងកាល ១ ។ មានខណៈ ៣ ។ គឺ  
ឧប្បាទខណៈ ១ ដំបូងខណៈ ១ កន្លងខណៈ ១ មានខណៈ ចិត្តដូច្នោះ  
ដូចគ្នាទាំងអស់គ្រប់ខណៈចិត្ត និងបានប្លែកគ្នាក៏ទេ ។

ឯខណៈចិត្ត ១ ។ នោះ មាននាមនិងរូបជាសហជាតកើតព្រមគ្នា ជា  
ផ្នែក ។ យ៉ាងនេះ ដូចគ្នាជាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធសម្តែងទុកថា ។

ដ៏វត្ថុ អត្តការវោ ច សុខ ទុក្ខា ច កេវលា ឯកចិត្ត-  
សមាយុត្តា លហុសោវត្តតេខណោ យេ ធិរុដ្ឋាមវន្តស្ស  
តិដ្ឋមាទស្សវាសនសព្វេបិសទិសាខន្ធា គតាអប្បដិសន្ធិ-  
យោ ។

អធិប្បាយក្នុងភាសាដើមថា សហជាតធម៌គឺជីវិតនិងអត្តភាព និង  
សុខ និងទុក្ខ និងសហជាតធម៌ដ៏សេសចាកសុខ និងទុក្ខ និង ជីវិតម្រួយ  
នោះតែងសម្បយុត្តគ្រប់ ។ ខណៈចិត្តក្នុងចិត្ត ១ ។ ដូចគ្នាទាំងអស់ឯសហ-  
ជាតធម៌ទាំងឡាយនេះនឹងបានលាយប្រឡំគ្នាក៏ទេ កើតព្រមគ្នាដោយ  
ខណៈចិត្តណា ក៏ជាផ្នែកញែកគ្នាទៅតាមខណៈចិត្តនោះ ។

ឯខណៈដែលនឹងកើតឡើងនៃសហជាតធម៌ គឺសុខនិងទុក្ខនិង  
ជីវិតម្រួយជាដើមនោះ ក៏ប្រព្រឹត្តទៅតាមរូបសព្វគ្នា ១ អន្លើដោយ  
ខណៈចិត្ត យេ ធិរុដ្ឋាមវន្តស្ស តិដ្ឋមាទស្សវាសន ថាខន្ធនៃ

បុគ្គលដែលស្លាប់ និងដល់នូវកិរិយារលត់ព្រមដោយចុតិចិត្តក៏នឹងខ្លួន  
 បុគ្គលដែលស្ថិតនៅមិនទាន់ស្លាប់ និងដល់នូវកិរិយារលត់ក្នុងកន្លងខណៈ  
 ក្រៅចាកចុតិចិត្តក៏ នឹងបានច្នៃកត្តានោះក៏ទេ សព្វេបិ សធិសាខា  
 តតាអប្បដិសន្ធិយា ថាខ្លួនទាំងឡាយទាំងពួងប្រាកដជារលត់ដូច  
 គ្នាស្មើគ្នាទាំងអស់ តែថាខ្លួនដែលរលត់ព្រមដោយចុតិចិត្តនោះ មានបដិ-  
 សន្ធិចិត្តកើតជាលំដាប់ គឺបដិសន្ធិចិត្តដែលកាន់យកអារម្មណ៍នៃជវនក្នុង  
 មរណាសន្ធិវិថី មានកម្មបុកម្មនិមិត្ត ឬគតិវិមិត្តជាអារម្មណ៍នោះ កើត  
 ក្នុងលំដាប់នៃចុតិចិត្ត ចំណែកខាងខ្លួនដែលរលត់ខាងក្នុងខណៈចិត្តទាំងពួង  
 ក្រៅចាកចុតិចិត្តនោះ នឹងបានមានបដិសន្ធិចិត្តនោះកើតជាលំដាប់ក៏ទេ  
 មានតែចិត្តដទៃក្រៅចាកបដិសន្ធិចិត្តនោះ កើតជាលំដាប់ តាមគួរដល់  
 អារម្មណ៍ដែលប្រព្រឹត្តក្នុងសន្តាន អ្នកប្រាជ្ញគប្បីសន្និដ្ឋានថា ក្នុងមរណា-  
 សន្ធិវិថីគឺជួរជិតនឹងដល់មរណានោះកាលនៅ ១៧ ខណៈចិត្តទៀតនឹងដល់  
 ចុតិចិត្តហើយ ខាងក្រោយចុតិចិត្តនោះ ១៧ ខណៈចិត្ត នឹងបានមានកម្ម-  
 មជ្ឈបរកើតឡើងផងក៏ទេ ឯកម្មមជ្ឈបដែលកើតហើយអំពីមុននោះ ក៏រលត់  
 ចុះព្រមគ្នាដោយចុតិចិត្ត កាលបើកម្មមជ្ឈបរលត់ហើយ លំដាប់នោះចិត្ត-  
 មជ្ឈបនឹងអាហារមជ្ឈបនោះក៏រលត់ទៅតាមគ្នា នៅសល់តែឧត្តមជ្ឈបប្រព្រឹត្ត  
 ទៅក្នុង តិរច្ឆេរសា តិរច្ឆេរសុត ដរាបដល់ចែកឆ្ងាយសាចស្លូតទៅ

យ៉ាងនេះឯងជាខ្លួនដែលរលត់ទៅព្រមដោយចុកចិត្ត ចំណែកខ្លួនដែល  
 រលត់ទៅក្នុងកង្គឧណ ទាំងពួងចាកចុកនោះរូបកលាបនៅកើតត ៗ មិនដាច់  
 គ្នាប្រៀបដូចជាអណ្តាតប្រទីប ឬខ្សែទឹកដែលប្រព្រឹត្តទៅមិនដាច់ចាកគ្នា  
 នោះឯង រូបដែលកើតឡើងមុន ៗ នោះ មានអាយុគ្រប់១៧១ណចិត្ត  
 ហើយក៏រលត់ទៅរូបដែលមានអាយុមិនទាន់គ្រប់កំណត់នោះ ក៏នៅប្រ-  
 ព្រឹត្តទៅក្នុងសន្តាន កើតជាសង្កត់ៗ គ្នាតទៅ រូបកលាបទាំងពួងមិន  
 ដាច់ចាកសន្តាន អ្នកប្រាជ្ញគប្បីសន្និដ្ឋានថា បើទុកជារូបកលាបកើតប្រ-  
 ដិតដាប់នៅក្តី តែខណ្ឌចិត្តរលត់ចុះហើយ ក៏ចាត់ជាឈ្មោះថា ផល់នូវ  
 មរណៈពិតៗ

ឯវិទ្យា លាបវិទ្យា តាមរណ៍អនុស្សាវរីតៗ ព្រះយោគាវចរ  
 គប្បីព្យាបាលសេចក្តីស្ងប់ ដោយខណ្ឌវិទ្យា ដោយន័យដែលព្រះពុទ្ធភា-  
 សិត ត្រាសទេសនាដូចពណ៌នាមកនេះ ជំនុំអាការទាំងឡាយ ៨ ប្រការ  
 ដូចន័យដែលសម្តែងមកហើយនេះ បើព្រះយោគាវចរបានព្យាបាលតែន័យណា  
 ១ បានធ្វើទុកក្នុងចិត្តរឿយ ៗ ចិត្តដែលមានមរណានុស្សាវរីកម្តងៗជាអា-  
 រម្មណ៍នោះ ក៏នឹងបានសេពដោយការវិនាស ក្នុងការចម្រើនស្មារតី  
 ដែលមានមរណជាអារម្មណ៍នោះ ក៏នឹងតាំងនៅជាយ៉ាងល្អ និងយាត់នូវ  
 និរវាណធម៌ទាំងពួងបាន អង្គឈានក៏នឹងកើតប្រាកដ តែថាមិនបានផល



អប្បនា ឈាន បានតែត្រឹម ឧបនារ ឈាន ព្រោះថាមរណារម្មណ៍  
 នោះជាសក្ការធម៌ជាវត្ថុគរឲ្យកើតសំវេគពេកណាស់ កាលបើកាន់យកនូវ  
 មរណសតិជាអារម្មណ៍ហើយរត្យករឿយៗ នោះតែងនាំមកនូវសេចក្តីតក់  
 ស្លុតចិត្តទៅក្នុងខាងមុខ ហេតុដូច្នោះការវិនិច្ឆ័យដែលប្រកបដោយមរណ-  
 ស្សតិ នោះមិនអាចបានដល់ អប្បនា ឈាន បានត្រឹម ឧបនារ-  
 ឈាន ។

មានពាក្យបច្ច្រាស្រៀតចូលមកថា ចុះលោក្កន្តរ ឈាន និង  
 ទុតិយារូប ឈាន ចតុត្តារូប ឈាន មានអារម្មណ៍ជាសក្ការធម៌  
 ដែរ ឬ ក៏បានជាឡើងវិញទៅ អប្បនា ឈាន បាន ។

ពាក្យទទួលតបវិញថា លោក្កន្តរ ឈាន ដែលឡើងទៅដល់  
 អប្បនា ឈាន បាននោះ ដោយអំណាចការវិនិច្ឆ័យ គឺចម្រើន  
 វិសុទ្ធិការវិនិច្ឆ័យដោយលំដាប់ ។ អារម្មណ៍ក៏ជាសក្ការធម៌ពិត តែបាន  
 អានុភាពដែលចម្រើនវិសុទ្ធិការវិនិច្ឆ័យនោះឲ្យវិសេស ទើបអាចឡើងវិញទៅ  
 ដល់អប្បនា ឈានបាន ។

ឯទុតិយារូប ឈាន និង ចតុត្តារូប ឈាន មានអារម្មណ៍  
 ជាសក្ការធម៌បានឡើងទៅដល់ អប្បនា ឈាននោះ ដោយអំណាច  
 អារម្មណ៍ជាសមត្ថក្នុងការវិនិច្ឆ័យនោះកន្លងមក នូវអារម្មណ៍នៃបថ-

មានបុគ្គលនោះក្នុងជំនួញការម្នាក់នៃតតិយារូប ហេតុដូច្នោះ បើទុក  
ជាការម្នាក់នោះ ជាសភាវធម៌ក្តី ក៏គង់ដល់នូវអប្បនាយានបាន ដោយ  
ការម្នាក់ជា សមតិក្តី មកវាវា ។

ក្នុងមរណានុស្សតិនោះក៏សុទ្ធតែការនឹងការម្នាក់ សមតិក្តី  
មកវាវា មិនមាន ហេតុដូច្នោះព្រះយោគាវចរ ដែលចម្រើន មរណា-  
នុស្សតិនោះ ទើបបានតែគ្រឹម ឧបចារណាន ។

ឯឧបចារណាន ដែលព្រះយោគាវចរ បានក្នុងទីដែលចម្រើន  
មរណានុស្សតិនោះ ក៏បានដល់នូវភាពហៅថា មរណានុស្សតិ  
ឧបចារណានព្រោះ ឧបចារណាន នោះកើតឡើងដោយអំណាច  
តិចារណាមរណានុស្សតិ នោះឯង ។

ឥម្មចបនមរណានុស្សតិមនុយុត្តោភិក្ខុសតតំ អប្បម-  
ត្តោហោតិ ។

សេចក្តីថា បុគ្គលដែលឃើញភ័យក្នុងវដ្តសន្សារបានចម្រើននូវមរណា  
នុស្សតិនេះ ក៏នឹងអាចលះចំនួនសេចក្តីប្រមាទរឿយ ។ ហើយមិនបាន  
ត្រេកអរក្នុងភពទាំងពួង នឹងលះចំនួនសេចក្តីត្រេកអរក្នុងជីវិត នឹង ជាអ្នក  
និន្ទាគិះដៀលនូវការជាលាមក នឹង មិនសន្សំទុកនូវចក្ខុប្បច្ច័យ និង ប្រាស  
ចាកសេចក្តីកំណាញ់ក្នុងគ្រឿងបរិក្ខារទាំងពួង ហើយនឹងដល់នូវសេចក្តី

សន្យាក្នុងអនិច្ចសញ្ញា គឺបានឃើញខ្យល់សេចក្តីមិនទៀងក្នុងរូបធម៌និង នាម-  
 ធម៌ហើយនឹងបានខ្យល់ទុក្ខសញ្ញា អនត្តសញ្ញា ប្រាកដដោយអំណាចរត្យក  
 តាមអនិច្ចសញ្ញា បើបានឃើញអនិច្ចសញ្ញាហើយ ក៏ជាគុណឲ្យឃើញ  
 ដល់ទុក្ខសញ្ញា និង អនត្តសញ្ញា កាលបើបានឃើញព្រះត្រៃលក្ខណញ្ញាណ  
 ប្រាកដច្បាស់ក្នុងខន្ធសន្តានហើយ ដល់វេលានឹងស្លាប់ក៏មិនបានខ្លាចស្លាប់  
 ប៉ុន្មាន និងមានស្មារតីមិនវង្វែងចាកកុសលធម៌ ។

ឯបុគ្គលដែលមិនបានចម្រើន មរណាទុស្ស័តិនោះ គ្រានឹងដល់  
 មរណាសម័យគឺកាលជិតនឹងស្លាប់នោះក៏ភើតសេចក្តីភក់ស្លុតខ្លាចស្លាប់នោះ  
 ក្រៃពេក ប្រៀបដូចបុគ្គលដែលម្រឹកពាលគ្របសង្កត់ទុកជាអាហារ ឬ នៅ  
 ក្នុងកណ្តាប់ដៃយក្ស ឬ នៅក្នុងមាត់តសៃដែលមានពិស ឬ នៅក្នុងកណ្តាប់  
 ដៃពោរឬពេជ្ជយាដដូច្នោះឯង ដែលមានសេចក្តីភក់ស្លុតយ៉ាងនេះ នោះ  
 ព្រោះអាស្រ័យហេតុដែលមិនបានចម្រើន មរណាទុស្ស័តិ នោះ ។

ឯគុណដែលចម្រើន មរណាទុស្ស័តិ នេះ ជាបច្ច័យនឹងឲ្យ  
 សម្រេចដល់ព្រះនិព្វាន បើមិនបានសម្រេចព្រះនិព្វានក្នុងជីវិតនេះទេ  
 កាលទម្ងាយខ្លះដាច់ជីវិតត្រូវយំហើយ ក៏គង់មាន សុគតិភព នៅ  
 ខាងអុខ ។

តស្មាហវេអប្បមាទិ កាយិវាសសុមេធសោ

ឯវំមហានុកាវាយ      មរណសុស្សិតិយាសនា

ហេតុដូច្នោះព្រះយោគាវចរដែលមានប្រាជ្ញាឬ កុំភ័យធ្វើនូវសេចក្តី  
ប្រមាទ ហើយគប្បីឧស្សាហ៍ចម្រើននូវ មរណានុស្សិតិ ការនាដែលជា  
ធម៌ប្រកបដោយគុណានុភាពដ៏ធំសព្វ ៗ កាលទៅហោង ។

មរណានុស្សិតិកម្មដ្ឋានចប់

